Version 1.0



Intenso Video Scooter - Special Edition

Inhalt

Zu dieser Anleitung

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und beachten und befolgen Sie bitte sämtliche in dieser Anleitung erwähnten Hinweise, um eine lange Lebensdauer und eine zuverlässige Nutzung des Gerätes zu gewährleisten. Heben Sie diese Anleitung griffbereit auf und geben Sie sie an andere Nutzer des Gerätes weiter.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät dient der Wiedergabe von Musikdateien im MP3, WMA und WAV Format, welche über die mitgelieferte Micro-SD Karte abgespielt werden können.
Dieses Produkt ist nicht für eine kommerzielle Nutzung oder für medizinische und spezielle Anwendungen vorgesehen, in denen der Ausfall des Produktes Verletzungen, Todesfälle oder erhebliche Sachschäden verursachen kann.
Im Falle einer Nutzung, die nicht dem bestimmungsgemäßen Gebrauch entspricht, erlischt die Haftung.
Das Öffnen sowie Umbauen des Gerätes und die Nutzung von Zusatzgeräten und Zubehörteilen, die nicht von uns genehmigt wurden, sind zu unterlassen.
Nutzen Sie das Gerät nicht unter extremen Umgebungsbedingungen und beachten Sie die Sicherheitshinweise.
Ein Nichtbeachten der Informationen und Sicherheitshinweise in dieser Anleitung gilt als nichtbeachten des bestimmungsmäßen Gebrauchs und führt zum Erlöschen der Haftung und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.

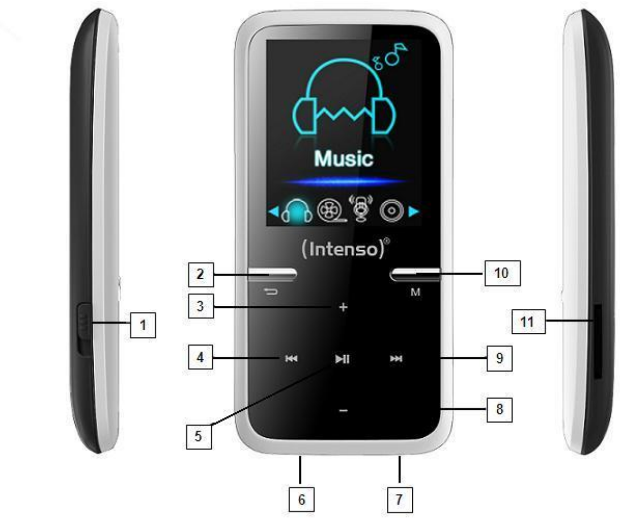
Sicherheitshinweise

- Lesen und beachten Sie die Bedienungsanleitung nebst Warnungen und Hinweisen vor der ersten Nutzung des Produkts.
- Vor der ersten Benutzung des Gerätes achten Sie bitte darauf, dass Sie den Akku vollständig aufladen.
- Vermeiden Sie einen harten Aufprall des Gerätes.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in extrem kalten, heißen, feuchten oder staubigen Gebieten. Setzen Sie es ebenfalls keinen direkten Sonnenstrahlen aus.
- Stellen Sie keine offenen Lichtquellen, wie z.B. brennende Kerzen in die Nähe des Produkts.
- Führen Sie häufiger Datensicherungen durch, um einen möglichen Datenverlust zu vermeiden.
- Vermeiden Sie das Benutzen in stark magnetisierten Feldern.
- Bedienen Sie dieses Gerät nicht mit nassen Händen.
- Schützen Sie das Gerät vor Nässe. Wenn Feuchtigkeit in das Gerät eintritt, schalten Sie es bitte unverzüglich aus, danach säubern und trocknen Sie bitte das Gerät.
- Verwenden Sie bitte kein Wasser oder chemische Lösungen, um das Gerät zu säubern. Nutzen Sie dazu bitte nur ein trockenes Tuch.
- Wir sind nicht haftbar für Schäden oder Datenverlust bei einer Fehlfunktion, fehlerhafter Handhabung, eigenhändiger Reparatur des Geräts oder eigenmächtigem Wechseln des Akkus.
- Bitte zerlegen Sie das Gerät nicht in seine Einzelteile, und versuchen Sie bitte nicht, es selbst zu reparieren, da die Garantie in diesem Fall erlischt.
- Blockieren oder bedecken Sie die Öffnungen des Produkts nicht.
- Dieses Produkt ist nur für den privaten Gebrauch vorgesehen und sollte nicht kommerziell oder industriell genutzt werden.
- Stecken Sie keine Gegenstände, die nicht für den Gebrauch vorgesehen sind, in die Öffnungen des Produkts.
- Schäden, die auf nicht sachgemäße Handhabung oder Missachtung der Warnungen oder Anweisungen dieser Bedienungsanleitung zurückzuführen sind, werden nicht von der Garantie gedeckt.



WARNUNG: Eine verlängerte Belastung durch zu laut wiedergegebene Musik kann zu temporären oder permanenten Gehörschäden oder Gehörverlust führen. Der Gebrauch des Video Players ist im Straßenverkehr nicht empfohlen. Es kann dazu führen, dass der Hörer unachtsamer gegenüber potenziellen Gefahren, wie sich nähernden Fahrzeugen, reagiert.

1. Geräteüberblick



1. Ein / Aus Schalter
2. ⮌ Pfeil-Zurück Taste
3. Lautstärke (+) Taste
4. ⏮ Zurück Taste
5. ⏯ Play / Pause Taste
6. Mini USB Anschluss
7. Kopfhörer Eingang
8. Lautstärke (-) Taste
9. ⏭ Vorwärts Taste
10. M (Menü) Taste
11. Micro SD Steckplatz

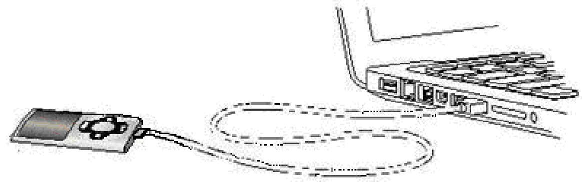
2. Packungsinhalt

Bitte überprüfen Sie den Packungsinhalt auf Vollständigkeit

- Intenso Video Player
- Hi-Fi Stereo Kopfhörer
- Hi-Fi Stereo Ohrstöpsel
- Micro SD-Karte
- CD mit Konvertierungssoftware (AVI-Format)
- USB Kabel
- Bedienungsanleitung

3. Verbinden mit einem Computer

Um Dateien zwischen Ihrem Player und einem Computer auszutauschen, können Sie Ihren Player einfach mit Hilfe des beiliegenden USB Kabels mit Ihrem Computer verbinden.



a) Verbinden des Gerätes

Um den Player mit einem Computer zu verbinden, stecken Sie den USB 2.0 Anschluss des USB Kabels in einen freien USB Port des eingeschalteten Computers und verbinden Sie den Mini-USB Anschluss des Kabels mit dem Player. Dieser wird nun als Wechseldatenträger erkannt und ist für einen Datentransfer mit dem Computer bereit. Sie können jetzt die gewünschten Dateien ganz einfach per “Drag and Drop” oder durch „Kopieren und Einfügen“ von Ihrem Computer auf den Player (oder von Ihrem Player auf den Computer) übertragen.

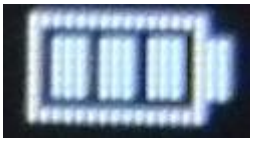
b) Trennen des Gerätes

Vor dem Abziehen des USB Kabels sollte unbedingt die Datenverbindung zwischen den Geräten getrennt werden!
Halten Sie dazu die ▶ll Taste für 1 - 2 Sekunden gedrückt. Das Display zeigt nun den aktuellen Ladestatus an und die Datenverbindung wurde getrennt.
Sollten Sie einen Windows PC nutzen (XP oder höhere Version), kann der Player auch direkt über den Computer ausgeworfen werden. Klicken Sie hierfür auf das „Hardware sicher entfernen“ Symbol in der Windows Taskleiste. Wählen Sie nun den Video Scooter aus und befolgen Sie gegebenenfalls den weiteren Anweisungen Ihres Computers, bis dieser Ihnen den erfolgreichen Vorgang bestätigt.
Sollten Sie einen Mac benutzen, können Sie den Player einfach trennen, indem Sie das Player Icon auf das Papierkorbsymbol ziehen.
Das USB Kabel kann anschließend sicher vom Player und Computer entfernt werden.

Hinweis: Entfernen Sie den Player nicht vom Computer, wenn noch Dateien zwischen den Geräten übertragen werden. Dies kann zu Datenverlust und Beschädigung des Datenträgers führen.

4. Inbetriebnahme / Aufladen des Akkus / Kopfhörer

Der Player hat einen fest verbauten internen Akku. Vor der ersten Benutzung des Gerätes achten Sie bitte darauf, dass Sie den Akku vollständig aufladen. Dieser Vorgang dauert in der Regel bis zu 3 Stunden.



Akku vollständig geladen

Laden des Akkus:

Der Akku wird über die USB- Verbindung mit Ihrem PC geladen. Um den Akku aufzuladen, verbinden Sie daher bitte das Gerät über das USB-Kabel mit dem PC. Der Ladevorgang startet automatisch. Es erscheint das Symbol für eine Verbindung (Connect) auf dem Display des Gerätes.



Hinweis: *Für eine optimale Leistungsfähigkeit muss der Akku regelmäßig genutzt werden. Sollte dies nicht der Fall sein, laden Sie den Akku mindestens einmal pro Monat vollständig auf.*

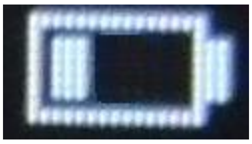
Ladestatus:

Drücken Sie die ⏯ Play/Pause Taste für 1-2 Sekunden, um den aktuellen Ladestatus angezeigt zu bekommen. Es erscheint nun ein Batteriesymbol auf dem Display. Ist der Akku vollständig aufgeladen, wird Ihnen eine grüne Batterie angezeigt. Befindet sich der Akku noch im Ladezustand, wird dies durch eine Ladeanimation dargestellt.

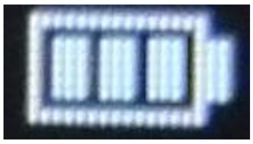
Nutzung während des Ladevorganges:

Sie können den Player während des Ladevorganges nutzen. Drücken Sie dazu einfach ein weiteres Mal auf die ⏯ Play/Pause Taste und das Gerät wechselt von der Ladestatusanzeige in das Hauptmenü.

Auch während der Nutzung können Sie den aktuellen Ladestatus erkennen. In der oberen rechten Ecke wird dieser beispielsweise während der Musikwiedergabe in 3 Stufen angezeigt. Ist der Akku vollständig geladen, sind alle drei Felder fest eingeblendet. Befindet sich der Akku noch im Ladezustand, wird auch hier eine Animation angezeigt.


0 – 33%


34 – 66 %


67 – 100 %

> ***Hinweis:** Wenn Sie in die Ladestatusanzeige wechseln, oder das am Computer angeschlossene Gerät benutzen, ist kein Datenaustausch mit dem Computer mehr möglich. Um wieder Dateien übertragen zu können, müssen Sie den Player erneut mit dem Computer verbinden.*

Einschalten:

Informationen hierzu finden Sie im nächsten Abschnitt „Bedienung“.

Nutzung eines Kopfhörers:

Dieser Player gibt Musik über den 3.5mm Klinkenanschluss wieder. Stellen Sie vor dem Verbinden sicher, dass der Player auf eine niedrige Lautstärkestufe eingestellt ist. Verbinden Sie nun einen der mitgelieferten Kopfhörer mit dem Gerät und passen Sie langsam die Lautstärke auf die von Ihnen gewünschte Stufe an. Verwenden Sie nur die im Lieferumfang enthaltenen Hi-Fi On-Ear Stereo Kopfhörer oder die Stereo Ohrstöpsel.



WARNUNG: Eine verlängerte Belastung durch zu laut wiedergegebene Musik kann zu temporären oder permanenten Gehörschäden oder Gehörverlust führen. Der Gebrauch des Video Players ist im Straßenverkehr nicht empfohlen. Es kann dazu führen, dass der Hörer unachtsamer gegenüber potenziellen Gefahren, wie sich nähernden Fahrzeugen, reagiert.

5. Bedienung

Hinweis: *Bitte achten Sie bitte darauf, dass eine Micro SD Karte im Player eingesetzt ist!*

a) Allgemeine Bedienung

(1) Ein- und Ausschalten des Players

Schieben Sie den Ein-/ Ausschalter an der linken Seite des Geräts auf die “ON” Position. Halten Sie danach die ⏯ Play/Pause Taste für ca. 3 Sekunden gedrückt, um den Player einzuschalten. Um das Gerät in den Standby-Modus zu versetzen, halten Sie die ⏯ Play/Pause Taste erneut für ca. 3 Sekunden gedrückt. Falls Sie den Player dauerhaft ausschalten möchten, schieben Sie den Knopf auf der linken Seite des Players auf die „OFF“ Position.

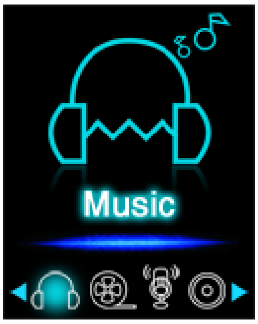
Hinweis: *Dieser Player hat eine Energiespar Funktion. Das Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn es mehr als zehn Minuten nicht benutzt wird.*

(2) Tastensperre

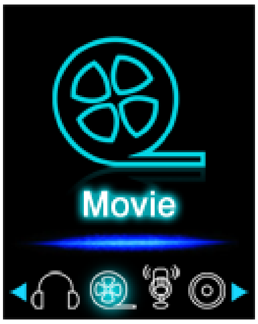
Um ungewollte Eingaben zu verhindern, verfügt der Player über eine Tastensperre. Drücken Sie dazu einfach gleichzeitig die ⏯ Play/Pause Taste und die M Taste. Zur Bestätigung wird nun ein geschlossenes Schloss eingeblendet. Zum Entsperren drücken Sie einfach wieder die ⏯ Play/Pause Taste und die M Taste gleichzeitig. Es wird nun zur Bestätigung ein geöffnetes Schloss eingeblendet.

(3) Das Hauptmenü

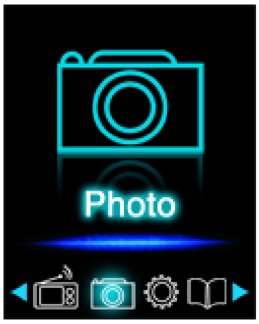
Nach Einschalten des Players erscheint das Hauptmenü. Dies besteht aus sechs verschiedenen Menüpunkten (Musik, Video, Foto, Aufnahme, Datei-Explorer und Einstellungen).



Musik



Video



Foto



Aufnahme



Datei

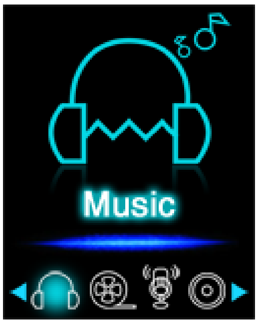


Einstellungen

(4) Navigieren

Mit der ⏭ Vorwärts und ⏮ Zurück Taste können Sie durch die verschiedenen Menüs navigieren. Mit der ⏯ Play/Pause Taste können Sie den gewünschten Menüpunkt öffnen oder die gewünschte Funktion starten. Drücken Sie kurz die ↩ Pfeil-Zurück Taste, um eine Ebene zurück zu gelangen. Halten Sie die ↩ Pfeil-Zurück Taste für 1 - 2 Sekunden gedrückt, um direkt wieder in das Hauptmenü zu wechseln.

b) **Musik**



(1) Wiedergabe

Navigieren Sie im Hauptmenü zum Menüpunkt Music und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der ▶II Play/Pause Taste. Es öffnet sich der Wiedergabebildschirm und die Wiedergabe startet automatisch.

Um die Wiedergabe zu pausieren oder wieder fortzusetzen, drücken Sie jeweils die ▶II Play/Pause Taste.

Um einen Titel vor- oder zurück zu springen, drücken Sie die ▶▶I Vorwärts oder I◀◀ Zurück Taste. Um innerhalb eines Titels vor- oder zurück zu spulen, halten Sie diese einfach gedrückt.

Drücken Sie **(+)** Taste oder **(-)** Taste, um die Lautstärke zu regulieren.

(2) Ordnerübersicht

Um aus dem Wiedergabebildschirm in die Ordnerübersicht zu gelangen, drücken Sie die ⮌ Pfeil-Zurück Taste. Navigieren Sie mit der **(+)** Taste oder **(-)** Taste durch die Dateien und vorhandenen Ordner. Bestätigen Sie mit der ▶II Play/Pause Taste eine Musikdatei, wird diese wiedergegeben. Bestätigen Sie mit dieser Taste einen Ordner, wird dieser geöffnet. Mit der ⮌ Pfeil-Zurück Taste wechseln Sie in die nächst höhere Ebene Ihrer Ordnerstruktur bis hin zurück zum Hauptmenü.

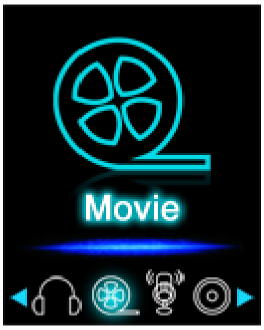
Um eine Datei zu löschen, navigieren Sie in der Ordnerübersicht zu der gewünschten Datei und drücken Sie die **M** Taste. Bestätigen Sie nun den Vorgang mit der ▶II Play/Pause Taste, um die Datei endgültig zu entfernen.

(3) A-B Schleife

Mit diesem Player ist es möglich, einen beliebigen Zeitabschnitt eines Musikstückes auszuwählen und diesen in einer Schleife dauerhaft zu wiederholen.
Drücken Sie während der Wiedergabe des Musikstückes die **M** Taste, um den Startpunkt (A) der Wiedergabeschleife zu bestimmen. Drücken Sie die **M** Taste erneut, um den Endpunkt (B) festzulegen. Der ausgewählte Zeitabschnitt wird nun in einer Wiedergabeschleife abgespielt.

> **Hinweis**: *Für weitere Konfigurationsmöglichkeiten öffnen Sie bitte im Hauptmenü den Menüpunkt Setup.*

c) Video



> **Hinweis**: *Um Videos auf diesem Player wiederzugeben, müssen diese mit der beiliegenden Konvertierungssoftware in das für den Player angepasste AVI Format umgewandelt werden.*

(1) Wiedergabe

Navigieren Sie im Hauptmenü zum Menüpunkt Movie und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der ▶ll Play/Pause Taste. Es öffnet sich die Ordnerübersicht. Wählen Sie mit der **(+)** Taste oder **(-)** Taste die abzuspielende Videodatei und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der ▶ll Play/Pause Taste. Das Video startet automatisch.

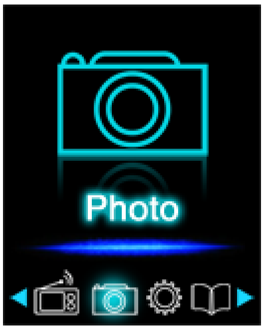
Um die Wiedergabe zu pausieren oder wieder fortzusetzen, drücken Sie jeweils die ▶ll Play/Pause Taste. Um einen Titel vor- oder zurück zu springen, drücken Sie die ▶▶l Vorwärts oder l◀◀ Zurück Taste. Um innerhalb eines Titels vor- oder zurück zu spulen, halten Sie diese einfach gedrückt.
Drücken Sie die **(+)** Taste oder **(-)** Taste, um die Lautstärke zu regulieren.

(2) Ordnerübersicht

Um aus dem Wiedergabebildschirm in die Ordnerübersicht zu gelangen, drücken Sie die Pfeil-Zurück Taste. Navigieren Sie mit der **(+)** Taste oder **(-)** Taste durch die Dateien und vorhandenen Ordner. Bestätigen Sie mit der ▶II Play/Pause Taste eine Videodatei, wird diese wiedergegeben. Bestätigen Sie mit dieser Taste einen Ordner, wird dieser geöffnet. Mit der Pfeil-Zurück Taste wechseln Sie in die nächst höhere Ebene Ihrer Ordnerstruktur bis hin zurück zum Hauptmenü.

Um eine Datei zu löschen, navigieren Sie in der Ordnerübersicht zu der gewünschten Datei und drücken Sie die **M** Taste. Bestätigen Sie nun den Vorgang mit der ▶II Play/Pause Taste, um die Datei endgültig zu entfernen.

d) Foto



(1) Wiedergabe

Navigieren Sie im Hauptmenü zum Menüpunkt Photo und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der ▶II Play/Pause Taste. Es öffnet sich die Ordnerübersicht. Wählen Sie mit der **(+)** Taste oder **(-)** Taste die wiederzugebende Bilddatei und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der ▶II Play/Pause Taste. Das ausgewählte Bild wird Ihnen nun angezeigt.

Um eine automatische Bildwiedergabe zu starten, oder auch zu pausieren, drücken Sie jeweils die ▶II Play/Pause Taste.

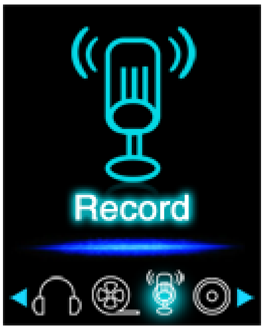
(2) Ordnerübersicht

Um aus dem Wiedergabebildschirm in die Ordnerübersicht zu gelangen, drücken Sie die Pfeil-Zurück Taste. Navigieren Sie mit der **(+)** Taste oder **(-)** Taste durch die Dateien und vorhandenen Ordner. Bestätigen Sie mit der ▶II Play/Pause Taste eine Datei, wird diese wiedergegeben. Wählen Sie mit dieser Taste einen Ordner, wird dieser geöffnet. Mit der Pfeil-Zurück Taste wechseln Sie in die nächst höhere Ebene Ihrer Ordnerstruktur bis hin zurück zum Hauptmenü.

Um eine Datei zu löschen, navigieren Sie in der Ordnerübersicht zu der gewünschten Datei und drücken Sie die **M** Taste. Bestätigen Sie nun den Vorgang mit der ⏯ Play/Pause Taste, um die Datei endgültig zu entfernen.

> **Hinweis**: *Für weitere Konfigurationsmöglichkeiten öffnen Sie bitte im Hauptmenü den Menüpunkt Setup.*

e) Aufnahmefunktion



(1) Aufnahme

Navigieren Sie im Hauptmenü zum Menüpunkt Tonaufnahme und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der ⏯ Play/Pause Taste. Der Player ist nun bereit, eine Tonaufnahme über das integrierte Mikrofon zu beginnen. Drücken Sie dazu einfach die ⏯ Play/Pause Taste. Die laufende Aufnahme wird Ihnen jetzt im Display angezeigt. Um die laufende Aufnahme zu pausieren, oder wieder fortzusetzen, drücken sie erneut die ⏯ Play/Pause Taste. Drücken Sie während einer Aufzeichnung die **M** Taste, um die Aufnahme zu speichern. Mit der ↩ Pfeil-Zurück Taste wechseln Sie wieder in das Hauptmenü; eine laufende Aufnahme wird automatisch gespeichert.

> **Hinweis**: *Die aufgenommenen Dateien (.wav Format) finden Sie im Ordner „VOICE" über den Datei-Explorer. Steht nicht mehr genügend Speicherplatz für eine Aufnahme zur Verfügung, weist Sie der Player mit der Meldung „Speicher voll!" darauf hin.*

(2) Wiedergabe
Navigieren Sie im Hauptmenü zum Menüpunkt File Explorer und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der ▶II Play/Pause Taste. Wählen Sie nun den Ordner VOICE aus. Alle bisher getätigten Aufnahmen werden Ihnen chronologisch angezeigt. Navigieren Sie jetzt zur gewünschten Datei und starten Sie die Wiedergabe mit der ▶II Play/Pause Taste. Mit der ⮌ Pfeil-Zurück Taste wechseln Sie wieder in das Hauptmenü.

Hinweis: *Für weitere Konfigurationsmöglichkeiten öffnen Sie bitte im Hauptmenü den Menüpunkt Setup.*

f) Datei Explorer



Navigieren Sie im Hauptmenü zum Menüpunkt File Explorer und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der ▶II Play/Pause Taste. Es wird Ihnen nun das Hauptverzeichnis Ihrer Speicherkarte angezeigt. Navigieren Sie mit der **(+)** Taste oder **(-)** Taste durch die Dateien und vorhandenen Ordner. Bestätigen Sie mit der ▶II Play/Pause Taste eine Datei, wird diese wiedergegeben. Bestätigen Sie mit dieser Taste einen Ordner, wird dieser geöffnet. Mit der ⮌ Pfeil-Zurück Taste wechseln Sie in die nächst höhere Ebene Ihrer Ordnerstruktur bis hin zurück zum Hauptmenü.
Um eine Datei zu löschen, navigieren Sie in der Ordnerübersicht zu der gewünschten Datei und drücken Sie die **M** Taste. Bestätigen Sie nun den Vorgang mit der ▶II Play/Pause Taste, um die Datei endgültig zu entfernen.

Hinweis: *Informationen über den ungenutzten bzw. belegten Speicher sowie der gesamten Speichergröße der eingesetzten Speicherkarte erhalten Sie im Setup unter dem Menüpunkt System und dort unter Information.*

g) Einstellungen



Navigieren Sie im Hauptmenü zum Menüpunkt Setup und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der ►ll Play/Pause Taste.

(1) Musik

Im Menüpunkt Musik finden Sie folgende Einstellungsmöglichkeiten:

i. Abspielmodus

Legen Sie hier den gewünschten Abspielmodus fest.

Titel einmal	Spielt den gewählten Titel einmal ab und stoppt dann die Wiedergabe.
Titel wiederholen	Der gewählte Titel wird wiederholt abgespielt.
Ordner einmal	Wiederholt die Titel in dem ausgewählten Ordner einmal und stoppt dann die Wiedergabe.
Ordner wiederholen	Wiederholt alle Titel aus dem aktuellen Ordner.
Alle einmal	Alle Lieder werden einmal abgespielt.
Alle wiederholen	Wiederholt alle gespeicherten Lieder.
Intro	Anspielen der einzelnen Lieder.

ii. Zufällige Wiedergabe

Hier können Sie die zufällige Wiedergabe aller Lieddateien aktivieren bzw. deaktivieren.

iii. Equalizer

Wählen Sie hier Ihren favorisierten Equalizer Modus aus. Zur Wahl stehen Normal, Rock, Pop, Klassik, Jazz, Pure Bass / 3D und Nutzer EQ.

iv. Bass / 3D Einst.

Hier haben Sie unter dem Punkt „Bass/3D Einst.“ die Möglichkeit, für diesen Equalizer Modus einen verstärkten Bass oder 3D Klang voreinzustellen.

v. Nutzer EQ Einst.

Hier haben Sie die Möglichkeit, einen individuellen Equalizer einzurichten. Passen Sie die Einstellungen für die einzelnen Frequenzbänder mit der **(+)** Taste oder **(-)** Taste an. Um zum nächsten Frequenzband zu wechseln, drücken Sie die ⏭ Vorwärts oder ⏮ Zurück Taste. Drücken Sie die ⏯ Play/Pause Taste, um Ihre getätigten Einstellungen zu übernehmen.

(2) Aufnahme

Im Menüpunkt Aufnahme können Sie die Aufnahmequalität festlegen. Sie haben die Wahl zwischen normaler Qualität (32 KBPS) und hoher Qualität (64 KBPS). Beachten Sie, dass die hohe Qualität mehr Speicherplatz beansprucht.

(3) Foto

Im Menüpunkt Foto können Sie die Anzeigedauer der automatischen Diaschau festlegen. Sie haben die Wahl zwischen: 2 s, 4 s, 6 s, 8 s, und 10 s.

(4) Display

Im Menüpunkt Display finden Sie folgende Einstellungsmöglichkeiten:

i. Dauer

Hier können Sie festlegen, wie lange das Display beleuchtet sein soll. Sie haben die Wahl zwischen 5 s, 10 s, 15 s, 20 s, 30 s und Immer an.

ii. Helligkeit

Hier können Sie die Helligkeit der Displaybeleuchtung in 5 Stufen festlegen.

iii. Eco Modus

Wenn Sie den Eco Modus aktivieren, schaltet sich das Display nach der voreingestellten Zeit vollständig aus. Bei deaktiviertem Eco Modus bleibt das Display nach der voreingestellten Zeit permanent auf geringster Stufe beleuchtet. Beachten Sie, dass dies die Akkulaufzeit deutlich verringert.

(5) Sleep Timer
Im Menüpunkt Sleep Timer können Sie eine Zeitspanne festlegen, nach deren Ablauf sich das Gerät automatisch ausschaltet. Sie haben die Wahl zwischen Aus (das Gerät schaltet sich nicht automatisch ab), 10 min, 15 min, 30 min, 60 min, und 120 min.

(6) Sprache
Im Menüpunkt Sprache können Sie eine der acht vorinstallierten Sprachen auswählen. Sie haben die Wahl zwischen Englisch, Spanisch, Französisch, Deutsch, Italienisch, Portugiesisch, Polnisch und Russisch.

(7) System
Im Menüpunkt System haben Sie folgende Auswahlmöglichkeiten:

i. Information
Hier erhalten Sie Informationen über die Firmware Version des Players, den gesamt zur Verfügung stehenden Speicherplatz, den genutzten Speicherplatz (U:) und den freien Speicherplatz (F:) Ihrer Speicherkarte.

ii. Werkseinstellungen
Mit bestätigen dieser Option setzen Sie den Player wieder auf die Standardeinstellungen zurück.

6. Micro SD Karte

Dieser Player besitzt keinen verwendbaren internen Speicher. Er wird mit einer eingesetzten Speicherkarte, in der auf der Verpackung ausgewiesenen Größe, ausgeliefert. Der Player wird bei bestehender USB Verbindung nur von einem Computer erkannt, wenn eine Speicherkarte eingesetzt ist. Es werden Speicherkarten mit einer Kapazität von bis zu 64 GB unterstützt.

7. Technische Daten

Video Scooter:

Dimensionen	88 mm (H) x 41 mm (B) x 9.0mm (T)
Gewicht	~30 Gr.
LCD	4,4 cm (1.8 Zoll) Farbdisplay, Auflösung: 128 x 160 Pixel
PC Verbindung	USB 2.0 (PC) | mini USB Anschluss (Player)
Akku	Wiederaufladbarer Li-Polymer Akku, Kapazität: 150mAh
	Musikwiedergabe: ~ 12 Stunden (MP3 Musik im Energiesparmodus)
Frequenzbereich	20Hz bis 20000Hz
SNR	> 70dB
Musik Format	MP3 / WMA 32 – 320kbps
Video Format	AVI 160 x 120 Pixel
Aufnahmeformat	WAV mit 32 oder 64 KBPS
Bildformat	JPEG / BMP
Betriebstemperatur	0 bis 40 Grad Celsius
Betriebssystem	Windows XP / Vista / Win7 / Win8, 8.1 / Mac 9.2 oder höher

Hi-Fi Stereo Kopfhörer:

Dimensionen:	150 x 135 x 70 mm
Gewicht:	125 gr
Kabellänge:	120 cm
Klinkenstecker:	3.5 mm Stereo
Frequenzbereich:	20 Hz bis 20 KHz
Impedanz:	32 Ohm
Maximale Eingangsleistung:	40 mW
Größenverstellbar:	ja

Hi-Fi Stereo Ohrstöpsel:

Dimensionen:	30 x 17 x 13 mm
Gewicht:	14.2 gr
Kabellänge:	115 cm
Klinkenstecker:	3.5mm Stereo
Frequenzbereich:	20 Hz bis 20KHz
Impedanz:	32 Ohm
Maximale Eingangsleistung:	5 mW
Größenverstellbar:	nein

Haftungsausschluss

Es können jederzeit ohne Ankündigung Veränderungen an der Firmware und / oder Hardware vorgenommen werden. Aus diesem Grund ist es möglich, dass Teile der Anleitung, technischen Daten und Bilder in dieser Dokumentation von dem Ihnen vorliegenden Produkt leicht abweichen. Alle in dieser Anleitung beschriebenen Punkte dienen nur dem Zweck der Verdeutlichung und müssen nicht zwangsläufig mit einer bestimmten Situation übereinstimmen. Es können keine Rechtsansprüche auf Grund dieser Anleitung geltend gemacht werden.

8. Entsorgung von Elektro-Altgeräten

Die mit diesem Symbol gekennzeichneten Geräte unterliegen der europäischen Richtlinie 2012/19/EG.

Alle Elektro- und Elektroaltgeräte müssen getrennt vom Hausmüll über die dafür vorgesehenen staatlichen Stellen entsorgt werden.

Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung von Elektro-Altgeräten vermeiden Sie Umweltschäden.

(Intenso)®

49377 Vechta
Germany
www.intenso.de

Table of Contents

About this manual

Read this manual carefully and observe, read and follow all instructions mentioned in this to ensure the long life and reliable use of the device. Please keep this manual handy for future reference and pass it on to other users of the device.

Intended Use

This device is used to play music files in MP3, WMA and WAV format, which can be played through the included micro-SD card.
This product is not intended for commercial uses or for medical and special applications in which the failure of the product can cause injury, death or substantial property damage.
The liability shall expire in the event of use that does not conform to the intended use.
Opening and altering the device as well as using additional equipment and accessories that have not been approved by us is prohibited.
Do not use the device under extreme environmental conditions and observe the safety instructions.
Non-compliance with information and safety instructions contained in this manual shall be deemed as non-compliance with the intended use and will cause the liability to lapse and may cause injury or property damage.

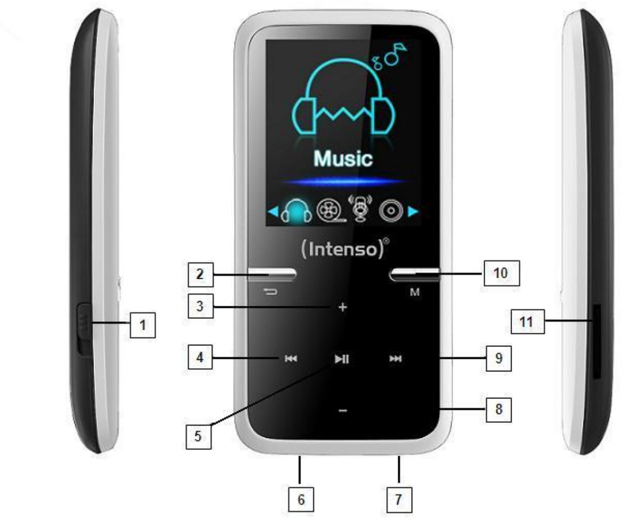
Notes

- Read and observe the user manual including warnings and notes before the first activation of the product.
- Please make sure before the first activation of the device that the rechargeable battery is fully charged.
- Avoid hard collisions of the device.
- Do not use the device in extremely cold, hot, wet or dusty areas. Also, do not expose it to direct sunlight.
- Do not put naked light sources such as burning candles near the product.
- Perform backups regularly to prevent possible data loss.
- Avoid using it in strongly magnetized fields.
- Protect the device against moisture. If moisture penetrates the device, please turn it off immediately and then please clean and dry the device.
- Do not use chemical solutions to clean the device. Only use a dry cloth.
- We are not liable for damages or data loss upon a malfunction, improper handling, and unauthorised repair of the device or changing of the battery.
- Please do not disassemble the device into its components and please do not try and repair it on your own, because otherwise the warranty expires.
- Do not block or cover the openings of the product.
- This product is only intended for private use and should not be used commercially or in industrial environments.
- Do not insert objects that are not intended for usage into the openings of the product.
- Damages that are not attributable to improper handling or disregard of the warnings or instructions of this user manual are not covered by the warranty.



WARNING: Prolonged exposure to excessively loud music can result in temporary or permanent hearing damage or hearing loss. The use of the Video player in traffic is not recommended. It can cause the listener to react disregardful towards potential hazards such as approaching vehicles

1. Device overview



1. On / Off Switch
2. ⮌ Arrow back button
3. Volume (+) button
4. ⏮ back button
5. ⏯ Play / pause button
6. USB Mini USB port
7. 🎧 Headphohe jack
8. Volume (-) button
9. ⏭ Forward button
10. M (Menu) button
11. Micro SD slot

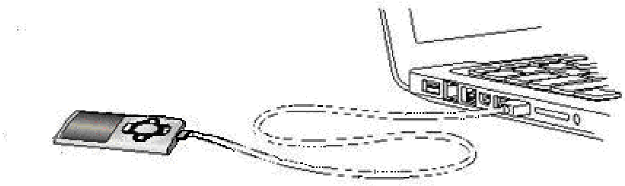
2. Package content

Please check the package content for completeness

- Intenso Video player
- Hi-Fi Stereo headphones
- Hi-Fi stereo earphones
- Micro SD card
- CD with conversion software (AVI format)
- USB cable
- User manual

3. Connecting to a computer

In order to exchange files between your player and a computer, you can simply connect your player to the computer using the provided USB cable.



a) Connecting the device

In order to connect the player to the computer, insert the USB 2.0 port of the USB cable with a free USB port of the activated computer and connect the Mini USB port of the cable with the player. It is now recognised as removable medium and is ready for data transfer with the computer.
Now you can simply transfer the files from your computer to your player or vice versa using “Drag and Drop” or by "Copy and Paste“.

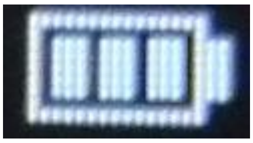
b) Disconnecting the device

Before removing the USB cable you must make sure that the data connection between the devices is separated!
To do that, press the ▶II button for 1 - 2 seconds. The display now shows the current charging level and the data connection was separated.
If you are using a Windows PC (XP or higher version), the player can also be disconnected via the computer. To do that, click on the “Remove hardware safely” symbol in the Windows taskbar. Now select the Video Scooter and follow your computer’s instructions, until it confirms the successful process.
If you are using a Mac you can simply disconnect the player by dragging the player icon onto the trash symbol.
The USB cable can now be separated safely from the player and computer.

Note: Do not remove the player from the computer if the transfer of files between the devices is not finished. This can result in data loss and damage the medium.

4. Commissioning / Charging the battery / Headphones

The player has an installed internal rechargeable battery. Make sure before activating the device for the first time that the battery is fully charged. This process usually takes up to 3 hours.



Battery fully charged

Charging the battery:

The battery is charged via the USB connection with your PC. To charge the battery, connect the device with the PC using the USB cable. The charging process starts automatically. The symbol for a connection (Connect) appears on the screen of the device.



Note: *For optimum performance, the battery must be used regularly. If this is not the case, recharge the battery at least once a month.*

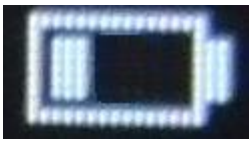
Charging status:

Press the ▶II Play/Pause button for 1-2 seconds to view the current charging status. A battery symbol is now shown on the screen. If the battery is fully charged, a green battery is shown. If the battery is still charging, a charging animation is displayed.

Usage during the charging process:

You can use the player during the charging process. Simply press once more on the ▶II Play/Pause button and the device changes from the charging status display into the main menu.

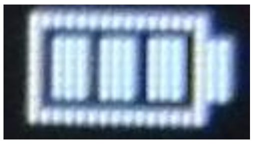
You can also view the current charging status during usage. In the upper right corner it is shown in 3 stages, e.g. during playback of music. If the battery is fully charged, all three fields are displayed. If the battery is still charging, the animation is shown here as well.



0 – 33%



34 – 66 %



67 – 100 %

> ***Note:*** *If you change into the charging status display or use the device connected to the computer, data transfer with the computer is no longer possible. To be able to transfer files again, you must reconnect the player to the computer.*

Switching on:

You will find further information on this in the next section “Operation”.

Using the headphones:

This player reproduces music through the 3,5mm stereo jack. Before the connection assure that the player is set up on a low volume level. Now connect the supplied headphones with the device and slowly adapt the volume to the level you desire. Use the hi-fi on-ear stereo headphones or the stereo cushions.



WARNING: Prolonged exposure to excessively loud music can result in temporary or permanent hearing damage or hearing loss. The use of the Video player in traffic is not recommended. It can cause the listener to react disregardful towards potential hazards such as approaching vehicles

5. Operation

Note: *Make sure that a Micro SD card is inserted into the player!*

a) General operation

(1) Switching the player on and off

Slide the on / off switch on the left side of the device to the "ON" position. Then press the ▶II Play/Pause button for approx. 3 seconds to switch on the player. To set the device into standby mode, press the ▶IIPlay/Pause button again for approx. 3 seconds. If you wish to deactivate the player permanently, slide the button on the left side of the player into "OFF" position.

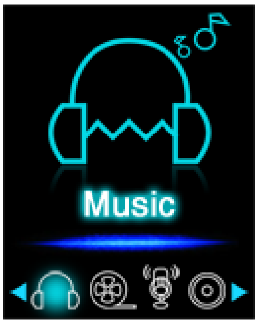
Note: *This player has an energy-saving function. The device automatically switches off, if it is not used for more than 10 minutes.*

(2) Key lock

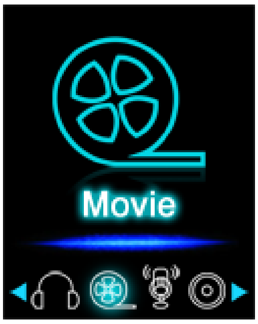
In order to prevent accidental entries, the player is equipped with a key lock. To activate it, press ▶II Play/Pause button and the M button simultaneously. A closed lock is displayed for confirmation now. To unlock, simply press the ▶II Play/Pause button and the M button again at the same time. Now, an open lock is displayed for confirmation.

(3) The main menu

After activating the player, the main menu appears. It consists of six different menu items (Music, Video, Photo, Record, File Explorer and Setup).



Music



Video



Photo



Record



File

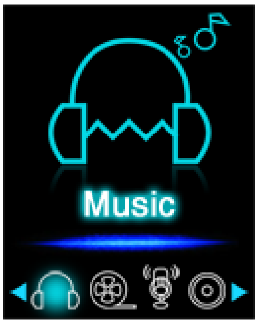


Setup

(4) Navigation

With the ⏭ Forward and ⏮ Back button, you can navigate through the different menus. With the ⏯Play/Pause button you can open the desired menu item or start the desired function. Press the ↩ Arrow Back button briefly to return to the previous level. Press the ↩ Arrow Back button for 1 - 2 seconds to return to the main menu directly.

b) Music



(1) Playback

Navigate from the main menu to the menu item Music and confirm your selection with the ▶II Play/Pause button. A playback screen opens and playback starts automatically.
To pause the playback or continue it, press the ▶II Play/Pause button.
To jump one track forward or back, press the ▶▶I Forward or I◀◀ Back button respectively.
To fast forward or rewind within a track, simply keep it pressed.
Press the **(+)** button or **(-)** button to adjust the volume.

(2) Folder overview

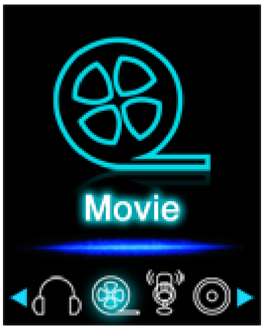
To reach the folder overview from the playback screen, press the ⮌ Arrow Back button. Navigate with the **(+)** button or **(-)** button to scroll through the files and existing folders.If you confirm a music file with the ▶II Play/Pause button, it is played back. If you confirm a folder with this button it is opened. With the ⮌ Arrow Back button you change into the next higher level of your folder structure up to the main menu.
To delete a file, navigate in the folder overview to the desired file and press the **M** button. Confirm this procedure with the ▶II Play/Pause button to delete this file permanently.

(3) A-B loop

It is possible with this player to select any period of a musical piece and set it on repeat in a loop.
Press the **M** button during playback of this musical piece to determine the starting point (A). Press the **M** button again to determine the end (B). The selected period will now be played in a playback loop.

> **Note**: *Please open the menu item Setup in the main menu for additional configuration options.*

c) Video



> **Note**: *To playback videos on this player, they must be converted into the AVI format adjusted to the player using the provided conversion software.*

(1) Playback

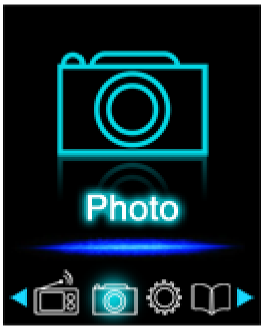
Navigate in the main menu to the menu item Movie and confirm your selection with the ▶II Play/Pause button. The folder overview opens. Select with the **(+)** button or **(-)** button the video file to play and confirm your selection with the ▶II Play/Pause button. The video starts automatically.

To pause the playback or to continue it, press the ▶II Play/Pause button respectively. To jump one track forward or back, press the ▶▶IForward or I◀◀Back button respectively. To fast forward or rewind within a track, simply keep it pressed.
Press the **(+)** button or **(-)** button to adjust the volume.

(2) Folder overview

To reach the folder overview from the playback screen, press the ⮌ Arrow Back button. Navigate with the **(+)** button or **(-)** button to scroll through the files and existing folders.If you confirm a video file with the ▶II Play/Pause button it is played back. If you confirm a folder with this button it is opened. With the ⮌ Arrow Back button you change into the next higher level of your folder structure up to the main menu.
To delete a file, navigate in the folder overview to the desired file and press the **M** button. Confirm this procedure with the ▶II Play/Pause button to delete this file permanently.

d) Photo



(1) Playback

Navigate from the main menu to the menu item Photo and confirm your selection with the ▶II Play/Pause button. The folder overview opens. Select with the **(+)** button or **(-)** button the image file to be reproduced and confirm your selection with the ▶II Play/Pause button. To start automatic image rendition or to pause, press the ▶II Play/Pause button respectively.

(2) Folder overview

To reach the folder overview from the playback screen, press the ↩ Arrow Back button. Navigate with the **(+)** button or **(-)** button to scroll through the files and existing folders. If you confirm a file with the ▶II Play/Pause button, it is played back. If you confirm a folder with this button it is opened. With the ↩ Arrow Back button you change into the next higher level of your folder structure up to the main menu.

To delete a file, navigate in the folder overview to the desired file and press the **M** button. Confirm this procedure with the ▶II Play/Pause button to delete this file permanently.

> **Note**: *Please open the menu item Setup in the main menu for additional configuration options.*

e) Recording function



(1) Recording

Navigate from the main menu to the menu item Record and confirm your selection with the ▶II Play/Pause button. The player is now ready to start an audio recording via the integrated microphone. To do this, simply press the ▶II Play/Pause button. The current recording is now displayed on the screen. To pause the current recording or to continue it, press the ▶II Play/Pause button again. Press the **M** button during the recording to save the recording. With the ⮌ Arrow Back button you change back into the main menu; the current recording is then saved automatically.

Note: *The recorded files (.wav format) can be found in the folder "VOICE" with the file explorer. If there is not enough disk space available for a recording, the player will inform you with the message "Disk space full!".*

(2) Playback

Navigate from the main menu to the menu item File Explorer and confirm your selection with the ▶II Play/Pause button. Now select the folder VOICE. All recordings previously made will be displayed chronologically here. Navigate to the desired file and start the playback with the ▶II Play/Pause button. With the ⮌ Arrow Back button you change back into the main menu.

Note: *Please open the menu item Setup in the main menu for additional configuration options.*

f) File Explorer



Navigate from the main menu to the menu item File Explorer and confirm your selection with the ▶ll Play/Pause button. Now, the main directory of your memory card is displayed. Navigate with the **(+)** button or **(-)** button to scroll through the files and existing folders. If you confirm a file with the ▶ll Play/Pause button, it is played back. If you confirm a folder with this button it is opened. With the ⮌ Arrow Back button you change into the next higher level of your folder structure up to the main menu.
To delete a file, navigate in the folder overview to the desired file and press the **M** button. Confirm this procedure with the ▶ll Play/Pause button to delete this file permanently.

> **Note**: *In the Setup under the menu item System under Information you can get information about the unused or reserved disk space as well as the entire disk space of the inserted memory card.*

g) Setup



Navigate in the main menu to the menu item Setup and confirm your selection with the ▶ll Play/Pause button.

(1) Music

In the menu item Music you can find the following setup options:

i. Playback mode

Define the desired playback mode here.

Track once	Plays back the selected track once and then stops the playback.
Repeat track	The selected track is played back repeatedly.
Folder once	Repeats the track in the selected folder once and then stops the playback.
Repeat folder	Repeats all tracks in the current folder.
All once	All songs are played once.
Repeat all	Repeats all saved songs.
Intro	Intro of the individual songs.

ii. Random playback

Here you can activate or deactivate the random playback of all song files.

iii. Equalizer

Select here your favourite equalizer mode. You can select between Normal, Rock, Pop, Classical, Jazz, Pure Bass / 3D and user EQ.

iv. Bass / 3D setting

Here you have the opportunity to preset under point “Bass/3D Settings” an enhanced bass or 3D sound for this equaliser mode.

v. User EQ setting

Here you have the opportunity to set up a personalised equaliser. Adjust the settings for each frequency band with the **(+)** button or **(-)** button. To move to the next frequency band, press the ⏭ Forward or ⏮ Back button. Press the ⏯ Play/Pause button to apply your s selected settings.

(2) Recording

In the menu item Recording you can define the recording quality. You can choose between normal quality (32 KBPS) and high quality (64 KBPS). Please note that the high quality requires more disk space.

(3) Photo

In the menu item Photo you can define the display time of the automatic slide show. You can choose between: 2 s, 4 s, 6 s, 8 s, and 10 s.

(4) Display
In the menu item Display you can find the following setup options:

i. Lighting duration
Here you can define how long the display is illuminated. You can choose between 5 s, 10 s, 15 s, 20 s, 30 s and always active.

ii. Brightness
Here you can define the brightness of the display lighting in 5 levels.

iii. Eco mode
If you activate the Eco mode, the display switches off completely after the preset time. If the Eco mode is deactivated, the display remains illuminated permanently on the lowest level after the preset time. Please note that this significantly reduced the battery life.

(5) Sleep Timer
In the menu item Sleep Timer you can define a period of time after which the device automatically switches off. You can choose between off (the device does not switch off automatically), 10 min, 15 min, 30 min, 60 min, and 120 min.

(6) Language
In the menu item Language you can select one of the eight pre-installed languages. You can choose between English, Spanish, French, German, Italian, Portuguese, Polish and Russian.

(7) System
In the menu item System you have the following options:

i. Information
Here you can get information about the firmware version of the player, the total available disk space, the reserved disk space (U:) and the free disk space (F:) of your memory card.

ii. Factory settings
By confirming this option you set the player back to the standard settings.

6. Micro SD card

This player does not have usable internal memory. It is provided with an inserted memory card in the size displayed on the packaging. With an existing USB connection, the player is only recognised by a computer, if a memory card is inserted. Memory cards with a capacity of up to 64 GB are supported.

7. Technical data

Video Scooter:

Dimensions	88 mm (H) x 41 mm (B) x 9.0mm (T)
Weight	~30gr.
LCD	4,4 cm (1.8 inch) colour display, resolution: 128 x 160 Pixel
PC connection	USB 2.0 (PC) | mini USB port (player)
Battery	Rechargeable Li-Polymer battery, capacity: 150mAh
	Music playback: ~ 12 hours (MP3 music in energy-saving mode)
Frequency range	20Hz to 20000Hz
SNR	>70dB
Music format	MP3 / WMA 32 – 320kbps
Video format	AVI 160 x 120 pixels
Recording format	WAV with 32 or 64 KBPS
Image format	JPEG / BMP
Operating temperature	0 to 40° Celsius
Operating system	Windows XP / Vista / Win7 / Win8, 8.1 / Mac 9.2 or higher

Hi-Fi Stereo headphones:

Dimensions:	150 x 135 x 70 mm
Weight:	125 gr
Cable length:	120 cm
Stereo jack:	3.5 mm Stereo
Frequenzbereich:	20 Hz - 20 KHz
Impendence:	32 Ohm
Maximal input performance:	40 mW
Size adjustable:	yes

Hi-Fi stereo earphones:

Dimensions:	30 x 17 x 13 mm
Weight:	14.2 gr
Cable length:	115 cm
Stereo jack:	3.5 mm Stereo
Frequenzbereich:	20 Hz - 20KHz
Impendence:	32 Ohm
Maximal input performance:	5 mW
Size adjustable:	no

Exclusion of liability

Changes to the firmware and / or hardware can be made at any time without prior notification. For this reason it is possible that parts of the manual, technical data and images in this documentation may deviate slightly from the product in your hand. All products described in this manual are only for the purpose of clarification and must not necessarily match any certain situation. No claims can be made based on this manual.

8. Disposal of used electric devices

Devices marked with this symbol are subject to the European Directive 2012/19/EG.
All electric and used electric devices must be separated from the household waste and disposed of at the provided public locations.
With proper disposal of used electric devices you avoid damaging the environment.

(Intenso)®

49377 Vechta
Germany
www.intenso.de

Indice

Informazioni sulle presenti istruzioni per l‘uso

Si prega di leggere accuratamente e rispettare le istruzioni per l’uso, attenendosi anche a tutte le avvertenze citate nelle predette istruzioni, al fine di garantire una lunga durata e un utilizzo affidabile dell’apparecchio. Tenere le istruzioni per l’uso a portata di mano e cederle al nuovo utente qualora il dispositivo sia venduto.

Utilizzo previsto

Il presente dispositivo serve alla riproduzione di file musicali in formato MP3, WMA e WAV, che possono essere letti mediante la scheda Micro SD in dotazione.
Questo prodotto non è destinato all’utilizzo commerciale, medico o ad utilizzi speciali, nei quali un guasto dell’apparecchio possa essere causa di lesioni, decessi o danni materiali di considerevole entità.
Un utilizzo non corrispondente alla destinazione d’uso descritta comporta la perdita della responsabilità da parte nostra.
Astenersi dall’apertura, dalla trasformazione dell’apparecchio e dall’utilizzo di dispositivi aggiuntivi e accessori da noi non approvati.
Non utilizzare l’apparecchio in condizioni ambientali estreme e rispettare le avvertenze per la sicurezza.
L’inosservanza delle informazioni e delle avvertenze per la sicurezza contenute nelle presenti istruzioni per l’uso si considera utilizzo non conforme e comporta la perdita di ogni responsabilità da parte nostra, oltre a poter essere causa di danni alle persone o alle cose.

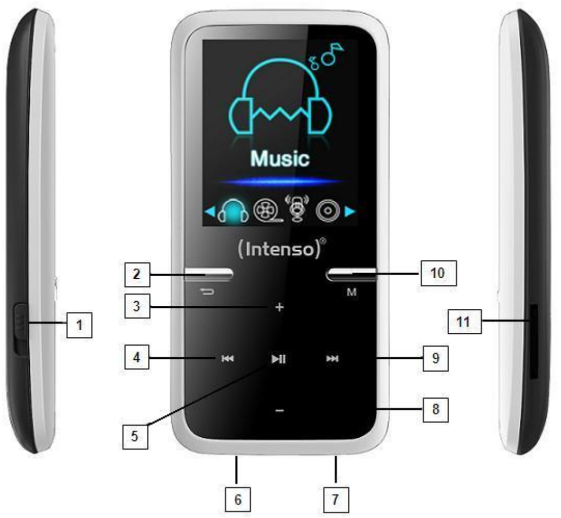
Indicazioni

- Leggere e osservare le presenti istruzioni per l’uso, comprese le avvertenze e le indicazioni da seguire prima del primo utilizzo del prodotto.
- Prima del primo utilizzo del dispositivo, accertarsi che l’accumulatore sia completamente carico.
- Evitare forti impatti sul dispositivo.
- Non utilizzare il dispositivo in zone estremamente fredde, calde, umide o polverose. Non esporlo alla luce diretta del sole.
- Non collocare vicino al prodotto fonti di luce aperte, come ad es. candele.
- Effettuare regolarmente il backup dei dati al fine di evitare un’eventuale perdita dei dati.
- Evitare l’uso in campi fortemente magnetici.
- Non utilizzare questo dispositivo con le mani bagnate.
- Proteggere il dispositivo dall’acqua. Se l’umidità penetra nel dispositivo, spegnerlo immediatamente, pulirlo e asciugarlo.
- Non utilizzare acqua o soluzioni chimiche per pulire il dispositivo. Usare solo un panno asciutto.
- Non siamo responsabili per eventuali danni o perdite di dati in caso di malfunzionamento, utilizzo errato, riparazioni di propria mano o sostituzione arbitraria dell’accumulatore.
- Non scomporre il dispositivo nelle sue componenti singole e non cercare di ripararlo autonomamente, altrimenti la garanzia decadrebbe.
- Non bloccare o coprire le aperture del prodotto.
- Questo prodotto è previsto solo per l’uso privato e non dovrebbe essere usato a scopi commerciali o industriali.
- Non inserire oggetti inadeguati all’uso nelle aperture del prodotto.
- Danni derivanti da un uso improprio o dal mancato rispetto delle avvertenze o delle indicazioni di queste istruzioni per l’uso, non sono coperti dalla garanzia.



AVVERTENZA: un’esposizione prolungata all’ascolto di musica troppo alta può causare danni temporanei o permanenti all’udito oppure persino la perdita dell’udito. Non si consiglia di utilizzare il video player nella circolazione stradale. Ciò può comportare che l’utente reagisca con disattenzione a potenziali rischi, come ad esempio veicoli in avvicinamento.

1. Panoramica del dispositivo



1. Interruttore
2. ⮌ Tasto freccia indietro
3. Tasto (+) volume
4. ⏮ Tasto indietro
5. ⏯ Tasto play / pausa
6. Porta mini USB
7. Ingresso auricolari
8. Tasto (-) volume
9. ⏭ Tasto avanti
10. Tasto M (menù)
11. Slot micro SD

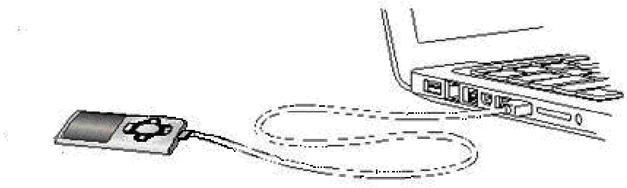
2. Contenuto della confezione

Si prega di verificare la completezza del contenuto della confezione

- Video player Intenso
- Cuffie auricolari Hi-Fi stereo
- Cuscinetti stereo
- Scheda micro SD
- CD con software di conversione (formato AVI)
- Cavo USB
- Istruzioni per l'uso

3. Collegamento a un computer

Per trasferire i dati tra il player e un computer, è possibile collegare il player a un computer semplicemente tramite il cavo USB fornito in dotazione.



a) Collegamento del dispositivo

Per collegare il player a un computer, inserire il connettore USB 2.0 del cavo USB in una porta USB libera del computer acceso e collegare il connettore mini USB del cavo con il player. Quest'ultimo verrà riconosciuto come dispositivo rimovibile e sarà pronto per il trasferimento dei dati con il computer. È possibile trasferire i file desiderati dal computer al player (o dal player al computer) semplicemente tramite la funzione "Drag & Drop" oppure tramite il comando "copia e incolla".

b) Scollegamento del dispositivo

Prima di estrarre il cavo USB, è assolutamente necessario interrompere il collegamento tra i dispositivi!

A tale scopo premere il tasto ▶II per 1 o 2 secondi. Il display mostrerà lo stato di carica attuale e il collegamento verrà interrotto.

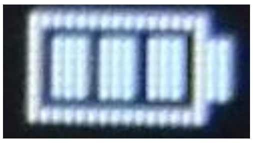
Se si utilizza un PC Windows (XP o versioni successive), il player può anche essere scollegato direttamente dal PC. A tale scopo cliccare sul simbolo "rimozione sicura dell'hardware" sulla barra delle applicazioni Windows. Selezionare quindi il Video Scooter e seguire le eventuali ulteriori istruzioni del computer fino a quando quest'ultimo confermerà il processo andato a buon fine. Se si utilizza un MAC, è possibile scollegare il player trascinando l'icona del player sul simbolo del cestino.

Infine è possibile scollegare il cavo USB dal player e dal computer in tutta sicurezza.

Nota: non scollegare il player dal computer se è ancora in corso un trasferimento dei dati. Ciò può comportare la perdita dei dati o il danneggiamento del supporto.

4. Messa in funzione /caricamento della batteria/ cuffie

Il player ha un accumulatore interno fisso. Prima del primo utilizzo, accertarsi che l'accumulatore sia completamente carico. Questo processo dura di norma fino a 3 ore.



Accumulatore completamente carico

Carica dell'accumulatore:

L'accumulatore si carica tramite il collegamento USB con il computer. Per caricare l'accumulatore, collegare il dispositivo al PC tramite il cavo USB. Il processo di ricarica inizia automaticamente. Comparirà il simbolo del collegamento (Connect) sul display del dispositivo.



***Nota:** per una funzionalità ottimale, l'accumulatore deve essere utilizzato regolarmente. In caso contrario, caricarlo completamente almeno una volta al mese.*

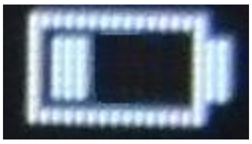
Stato di carica:

Per visualizzare lo stato di carica attuale, premere il tasto ▶॥ play/pausa per 1 o 2 secondi. Comparirà sul display il simbolo della batteria. Se l'accumulatore è carico completamente, verrà visualizzata una batteria verde. Se l'accumulatore si sta ancora caricando, verrà visualizzata la rispettiva animazione.

Utilizzo durante il processo di ricarica:

È possibile utilizzare il player anche durante il processo di ricarica. Premere semplicemente un’altra volta il tasto ▶ǁ play/pausa e il dispositivo passerà dalla visualizzazione dello stato di carica al menù principale.

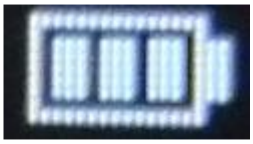
Anche durante l’utilizzo è possibile consultare lo stato di carica attuale. Ad esempio, durante la riproduzione di un file musicale, lo stato viene visualizzato in tre stadi nell’angolo in alto a destra. Quando l’accumulatore è carico completamente, tutti e tre gli stati sono accesi costantemente. Se l’accumulatore si sta ancora caricando, anche in questo caso verrà visualizzata la rispettiva animazione.



0 – 33%



34 – 66 %



67 – 100 %

Nota: *se si passa alla visualizzazione dello stato di carica o si utilizza il dispositivo collegato al computer, non è più possibile uno scambio di dati con il computer. Per poter trasferire nuovamente i dati, è necessario ricollegare il player al PC.*

Accensione:

Le informazioni sull’accensione si trovano nel paragrafo successivo “Azionamento”.

Utilizzo delle cuffie:

Questo lettore riproduce musica tramite la presa stereo di 3,5 mm. Prima del collegamento si assicuri che sia impostato ad un volume basso. Ora colleghi le cuffie fornite con il dispositivo e adatti lentamente il volume al livello da Lei desiderato. Utilizzi solo le cuffie auricolari Hi-Fi stereo o i cuscinetti stereo contenuti nel volume di consegna.



AVVERTENZA: un’esposizione prolungata all’ascolto di musica troppo alta può causare danni temporanei o permanenti all’udito oppure persino la perdita dell’udito. Non si consiglia di utilizzare il video player nella circolazione stradale. Ciò può comportare che l’utente reagisca con disattenzione a potenziali rischi, come ad esempio veicoli in avvicinamento.

5. Utilizzo

Nota: *si prega di accertarsi che nel player sia inserita una scheda micro SD*

a) Utilizzo generale

(1) Accensione e spegnimento del player

Spostare l'interruttore collocato sul lato sinistro del dispositivo sulla posizione "ON". Per accendere il player, tenere quindi premuto il tasto ▶ǁ play/pausa per ca. 3 secondi. Per impostare il dispositivo nella modalità standby tenere di nuovo premuto il tasto ▶ǁ play/pausa per ca. 3 secondi. Se si desidera spegnere il player definitivamente, spostare il pulsante sul lato sinistro del player nella posizione "OFF".

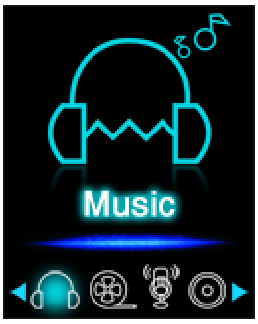
Nota: *questo player è dotato di una funzione di risparmio energetico. Il dispositivo si spegne automaticamente se non viene utilizzato per oltre dieci minuti.*

(2) Blocco tasti

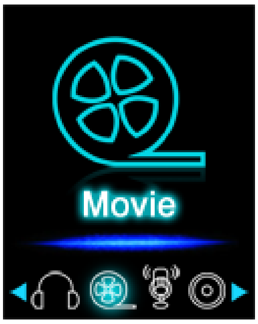
Per impedire la pressione involontaria dei tasti, il player dispone di una funzione blocco tasti. Premere semplicemente allo stesso tempo il tasto ▶ǁ play/pausa e il tasto M. Per confermare l'azione, verrà visualizzato un lucchetto chiuso. Per sbloccare lo schermo, premere semplicemente di nuovo il tasto ▶ǁ play/pausa e il tasto M contemporaneamente. Come conferma verrà visualizzato un lucchetto aperto.

(3) Il menù principale

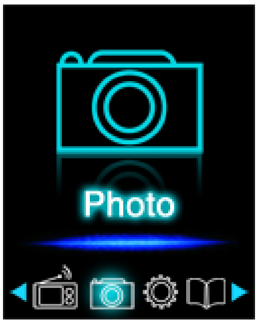
Dopo aver acceso il player, verrà visualizzato il menù principale, che consiste di sei voci differenti (musica, video, foto, registrazione, file explorer e impostazioni).



Musica



Video



Foto



Registrazione



File

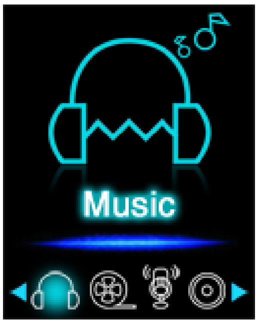


Impostazioni

(4) Navigazione

Con il tasto ⏭ avanti e ⏮ indietro è possibile navigare tra i vari menu. Con il tasto ⏯ play/pausa è possibile aprire la voce di menù desiderata o avviare la funzione desiderata. Premere brevemente il tasto freccia indietro ↩ per tornare a un livello precedente. Per tornare direttamente al menù principale, tenere premuto il tasto freccia indietro ↩ per 1 o 2 secondi.

b) Musica



(1) Riproduzione

Navigare nel menù principale fino alla voce Music e confermare la scelta con il tasto ▶II play/pausa. Si aprirà un'apposita schermata e la riproduzione inizierà automaticamente. Per mettere in pausa e proseguire di nuovo la riproduzione, premere il tasto ▶II play/pausa. Per passare a un titolo precedente o successivo, premere il tasto avanti ▶▶I o indietro I◀◀. Per tornare indietro o andare avanti all'interno di un titolo, tenere premuti i suddetti tasti. Per regolare il volume, premere il tasto **(+)** o **(-)**.

(2) Panoramica cartelle

Per passare dalla schermata della riproduzione musicale alla panoramica delle cartelle, premere il tasto freccia indietro. Con il tasto **(+)** oppure il tasto **(-)** navigare attraverso i file e le cartelle presenti. Confermando un file musicale con il tasto ▶II play/pausa, esso verrà riprodotto. Se si conferma con tale tasto una cartella, quest'ultima si aprirà. Con il tasto freccia indietro è possibile passare al livello subito superiore nella struttura delle cartelle fino a raggiungere il menù principale.
Per eliminare un file, navigare nella panoramica delle cartelle fino al file desiderato e premere il tasto **M**. Per eliminarlo definitivamente, confermare il processo con il tasto ▶II play/pausa.

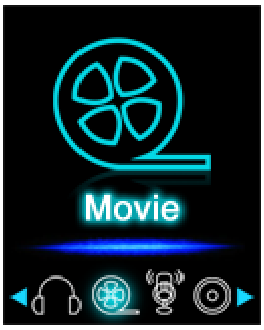
(3) Riproduzione ciclica tra due punti A-B di un brano

Con questo player è possibile selezionare un estratto di un pezzo musicale e riprodurlo in modo ciclico.

Durante la riproduzione del pezzo musicale, premere il tasto **M** per determinare il punto iniziale (A). Premere di nuovo il tasto **M** per stabilire il punto finale (B). Il pezzo selezionato verrà quindi riprodotto in modo ciclico.

Nota: *Per ulteriori possibilità di configurazione, aprire nel menù principale la voce Setup.*

c) Video



Nota: *per riprodurre video su questo player, è necessario utilizzare il software di conversione allegato per convertire i file nel formato AVI compatibile con il player.*

(1) Riproduzione

Navigare nel menù principale fino alla voce Movie e confermare la scelta con il tasto ▶II play/pausa. Si aprirà la panoramica delle cartelle. Con il tasto **(+)** oppure il tasto **(-)** selezionare il file video da riprodurre e confermare la scelta con il tasto ▶II. Il video si avvierà automaticamente.

Per mettere in pausa e proseguire di nuovo la riproduzione, premere il tasto ▶II play/pausa.

Per passare a un titolo precedente o successivo, premere il tasto avanti ▶▶I o indietro I◀◀.

Per tornare indietro o andare avanti all'interno di un titolo, tenere premuti i suddetti tasti.

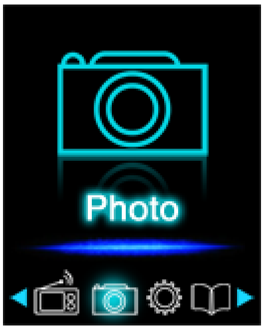
Per regolare il volume, premere il tasto **(+)** o **(-)**.

(2) Panoramica delle cartelle

Per passare dalla schermata della riproduzione musicale alla panoramica delle cartelle, premere il tasto freccia indietro ⮌. Con il tasto **(+)** oppure il tasto **(-)** navigare attraverso i file e le cartelle presenti. Confermando un file video con il tasto ▶II play/pausa, esso verrà riprodotto. Se si conferma con tale tasto una cartella, quest'ultima si aprirà. Con il tasto freccia indietro ⮌ è possibile passare al livello subito superiore nella struttura delle cartelle fino a raggiungere il menù principale.

Per eliminare un file, navigare nella panoramica delle cartelle fino al file desiderato e premere il tasto **M**. Per eliminarlo definitivamente, confermare il processo con il tasto ▶II play/pausa.

d) Foto



(1) Riproduzione

Navigare nel menù principale fino alla voce Photo e confermare la scelta con il tasto ▶II play/pausa. Si aprirà la panoramica delle cartelle. Con il tasto **(+)** oppure il tasto **(-)** selezionare il file fotografico da riprodurre e confermare la scelta con il tasto ▶II Play/Pause. La foto selezionata verrà visualizzata. Per avviare una riproduzione automatica delle foto, o anche per metterla in pausa, premere il tasto ▶II play/pausa.

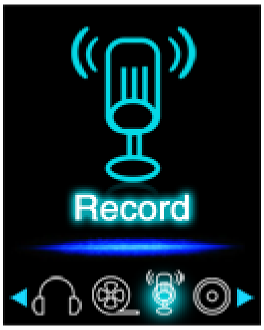
(2) Panoramica delle cartelle

Per passare dalla schermata della riproduzione musicale alla panoramica delle cartelle, premere il tasto freccia indietro ⮌. Con il tasto **(+)** oppure il tasto **(-)** navigare attraverso i file e le cartelle presenti. Confermando un file con il tasto ▶II play/pausa, esso verrà riprodotto. Se si conferma con tale tasto una cartella, quest'ultima si aprirà. Con il tasto freccia indietro ⮌ è possibile passare al livello subito superiore nella struttura delle cartelle fino a raggiungere il menù principale.

Per eliminare un file, navigare nella panoramica delle cartelle fino al file desiderato e premere il tasto **M**. Per eliminarlo definitivamente, confermare il processo con il tasto ▶II play/pausa.

Nota: *Per ulteriori possibilità di configurazione, aprire nel menù principale la voce Setup.*

e) Funzione di registrazione



(1) Registrazione

Navigare nel menù principale fino alla voce Record e confermare la scelta con il tasto ▶II play/pausa. Il player è pronto per registrare un file audio tramite il microfono integrato. A tale scopo, premere semplicemente il tasto ▶II play/pausa. L'avanzamento della registrazione verrà visualizzato sul display. Per mettere in pausa o proseguire la registrazione, premere nuovamente il tasto ▶II play/pausa.

Per salvare una registrazione, premere il tasto **M**. Con il tasto freccia indietro ⮌ è possibile tornare al menù principale; l'eventuale registrazione in corso verrà salvata automaticamente.

Nota: *i file registrati (in formato .wav) si trovano nella cartella "VOICE" tramite l'Explorer. Se non è disponibile spazio sufficiente per una registrazione, il player visualizzerà la notifica "memoria piena".*

(2) Riproduzione

Navigare nel menù principale fino alla voce File Explorer e confermare la scelta con il tasto ▶II play/pausa. Selezionare la cartella VOICE per visualizzare tutte le registrazioni effettuate in ordine cronologico. Navigare quindi sul file desiderato e avviare la riproduzione con il tasto tasto ▶II play/pausa. Con il tasto freccia indietro ⮌ è possibile tornare al menù principale.

Nota: *Per ulteriori possibilità di configurazione, aprire nel menù principale la voce Setup.*

f) File Explorer



Navigare nel menù principale fino alla voce File Explorer e confermare la scelta con il tasto ▶II play/pausa. Verrà visualizzata la directory principale della scheda di memoria. Con il tasto **(+)** oppure il tasto **(-)** navigare attraverso i file e le cartelle presenti. Se si conferma un file con il tasto ▶II play/pausa, quest'ultimo verrà riprodotto. Se si conferma con tale tasto una cartella, quest'ultima si aprirà. Con il tasto freccia indietro ⮌ è possibile passare al livello subito superiore nella struttura delle cartelle fino a raggiungere il menù principale.
Per eliminare un file, navigare nella panoramica delle cartelle fino al file desiderato e premere il tasto **M**. Per eliminarlo definitivamente, confermare il processo con il tasto▶II play/pausa.

Nota: *informazioni sulla memoria non utilizzata e occupata nonché sulle dimensioni complete della scheda di memoria in uso sono disponibili nel Setup alla voce Sistema e quindi alla voce Informazioni.*

g) Impostazioni



Navigare nel menù principale fino alla voce Setup e confermare la scelta con il tasto ▶II play/pausa.

(1) Musica

Alla voce Musica si trovano le seguenti opzioni di impostazione:

i. Modalità di riproduzione

Stabilire qui la modalità di riproduzione desiderata.

Titolo una volta	Il titolo selezionato viene riprodotto una volta e poi la riproduzione viene interrotta.
Ripetere titolo	Il titolo scelto viene riprodotto ripetutamente.
Cartella una volta	I titoli di una cartella selezionata vengono riprodotti una volta e poi la riproduzione viene interrotta.
Ripetere cartella	Tutti i titoli della cartella attuale vengono riprodotti ripetutamente.
Tutti una volta	Tutti i brani vengono riprodotti una volta.
Riproduci tutti	Tutti i brani salvati vengono riprodotti ripetutamente.
Intro	Viene riprodotto l'inizio di singoli brani.

ii. Riproduzione casuale

Qui è possibile attivare o disattivare la riproduzione di tutti i file musicali.

iii. Equalizzatore

Selezionare la propria modalità equalizzatore preferita. Le opzioni di scelta sono: Normale, Rock, Pop, Classica, Jazz, Pure Bass / 3D e EQ utente.

iv. Impost. Basso / 3D

Qui, alla voce "Impost. Basso/3D“ vi è la possibilità di preimpostare per questa modalità di equalizzatore un basso amplificato o il suono 3D.

v. Impostazione utente EQ.

Qui è invece possibile configurare un equalizzatore personalizzato. Adattare le impostazioni per le singole bande di frequenza con il tasto **(+)** o il tasto **(-)**. Per passare alla banda di frequenza successiva, premere il tasto ⏭ Avanti o il tasto ⏮ Indietro. Premere il tasto ⏯ Play/Pause per rilevare le impostazioni attivate.

(2) Registrazione

Alla voce Registrazione è possibile stabilire la qualità di registrazione. Si può scegliere tra qualità normale (32 KBPS) e alta qualità (64 KBPS). Tenere presente che un'elevata qualità richiederà maggiore spazio di memoria.

(3) Foto

Alla voce Foto è possibile impostare la durata di visualizzazione dello slideshow. È possibile scegliere tra: 2 s, 4 s, 6 s, 8 s, e 10 s.

(4) Display

Alla voce Display si trovano le seguenti opzioni di impostazione:

i. Durata dell'illum.

Qui è possibile impostare la durata di illuminazione del display. Si può scegliere tra 5 s, 10 s, 15 s, 20 s, 30 s e sempre.

ii. Luminosità

Qui è possibile impostare la luminosità del display in base a 5 livelli.

iii. Modalità ecologica

Se si attiva la modalità ecologica, il display si spegnerà completamente dopo la durata di tempo preimpostata. Se la modalità ecologica è disattivata, il display rimarrà acceso con luminosità minima dopo la durata di tempo preimpostata. Tenere presente che ciò riduce notevolmente la durata dell'accumulatore.

(5) Sleep timer

Alla voce Sleep Timer è possibile programmare lo spegnimento automatico del dispositivo dopo una certa durata. Si può scegliere tra Off (il display non si spegnerà automaticamente), 10 min, 15 min, 30 min, 60 min, e 120 min.

(6) Lingua

Alla voce Lingua è possibile selezionare una delle otto lingue predefinite. Si può scegliere tra inglese, spagnolo, francese, tedesco, italiano, portoghese, polacco e russo.

(7) Sistema

Alla voce Sistema si trovano le seguenti opzioni di impostazione:

i. Informazioni

Qui si trovano informazioni riguardanti la versione del firmware del player, la memoria totale disponibile, la memoria utilizzata (U:) e la memoria libera (F:) della scheda.

ii. Impostazioni di fabbrica

Confermando questa opzione, il player verrà impostato nuovamente in base alla configurazione standard.

6. Scheda micro SD

Questo player non possiede una memoria interna utilizzabile. Viene fornito in dotazione con una scheda di memoria le cui dimensioni sono indicate sulla confezione. Il player viene riconosciuto dal computer a cui è collegato tramite USB solo se la scheda di memoria è inserita. Il dispositivo supporta schede di memoria con una capacità fino a 64 GB.

7. Specifiche tecniche

Video Scooter:

Dimensioni	88 mm (H) x 41 mm (B) x 9.0mm (T)
Peso	~30 gr.
LCD	4,4 cm (1.8 pollici) display a colori, risoluzione: 128 x 160 pixel
Collegamento PC	USB 2.0 (PC) | collegamento mini USB (player)
Accumulatore	Accumulatore ricaricabile ai polimeri di litio, capacità: 150mAh
	Riproduzione musicale: ~ 12 ore (musica MP3 in modalità risparmio energetico)
Ambito di frequenza	Da 20Hz a 20000Hz
SNR	> 70dB
Formato musicale	MP3 / WMA 32 – 320kbps
Formato video	AVI 160 x 120 pixel
Formato registrazione	WAV con 32 o 64 KBPS
Formato immagine	JPEG / BMP
Temperatura di funzionamento	Da 0 a 40 gradi Celsius
Sistema operativo	Windows XP / Vista / Win7 / Win8, 8.1 / Mac 9.2 o successivi

Cuffie auricolari Hi-Fi stereo:

Misure:	150 x 135 x 70 mm
Peso:	125 gr
Lunghezza del cavo:	120 cm
Presa stereo:	3,5 mm stereo
Ambito di frequenza:	20 Hz – 20 KHz
Impedanza:	32 Ohm
Massima prestazione in entrata:	40 mW
Misura impostabile:	sì

Cuscinetti stereo:

Misure:	30 x 17 x 13 mm
Peso:	14.2 gr
Lunghezza del cavo:	115 cm
Presa stereo:	3,5 mm stereo
Ambito di frequenza:	20 Hz – 20 KHz
Impedanza:	32 Ohm
Massima prestazione in entrata:	5 mW
Misura impostabile:	no

Clausola di esonero dalla responsabilità

Possono subentrare modifiche al firmware e / o all'hardware in qualsiasi momento e senza preavviso. Per questo motivo è possibile che parti delle istruzioni, delle specifiche tecniche e delle immagini contenute in questa documentazione divergano leggermente dal presente prodotto. Tutti i punti descritti in queste istruzioni hanno uno scopo chiarificatore e non devono necessariamente coincidere con una determinata situazione. Non è possibile far valere rivendicazioni legali sulla base di queste istruzioni.

8. Smaltimento di apparecchi elettrici usati

I dispositivi contrassegnati da questo simbolo sono soggetti alla direttiva europea 2012/19/EG.

Tutti i dispositivi elettrici ed elettronici usati devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici tramite le sedi indicate dalla legge. Con uno smaltimento regolare dei dispositivi elettrici ed elettronici usate, si evitano danni all'ambiente.

Table des matières

À propos de ce manuel

Lisez attentivement ce manuel et observez, lisez et suivez toutes les instructions mentionnées dans le présent manuel pour assurer la longue durée de vie et une utilisation fiable de l'appareil. Veuillez garder ce manuel à portée de main pour référence future et le transmettre à d'autres utilisateurs de l'appareil.

Utilisation prévue

Ce dispositif est utilisé pour lire des fichiers musicaux aux formats MP3, WMA et WAV, qui peuvent être lus via la carte micro-SD.
Ce produit n'est pas destiné à des fins commerciales ou médicales et des applications particulières dans lesquelles la défaillance du produit peut causer des blessures, la mort ou des dommages matériels importants.
La responsabilité expire en cas d'utilisation non conforme à l'usage prévu.
L'ouverture et la modification de l'appareil ainsi que l'utilisation d'équipements et accessoires supplémentaires qui n'ont pas été approuvés par nous est interdite.
Ne pas utiliser l'appareil dans des conditions environnementales extrêmes et observer les consignes de sécurité.
Le non-respect des instructions d'information et de sécurité contenues dans ce manuel sera considéré comme non-conformité à l'usage prévu et donc entraînera l'expiration de notre responsabilité. En outre, cela peut causer des blessures ou des dommages matériels.

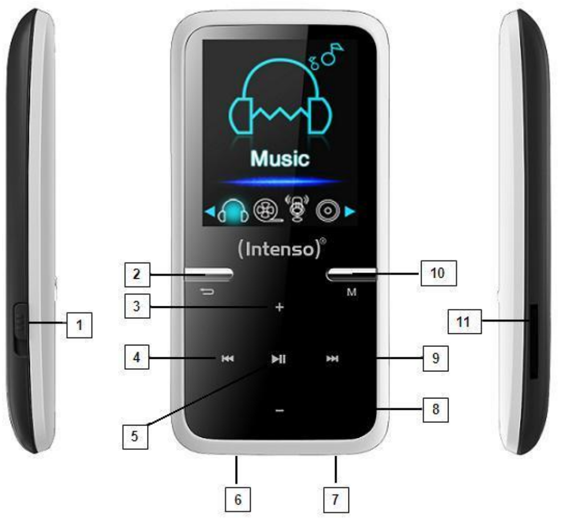
Consignes

- Lisez et suivez ces instructions d'utilisation, y compris tous les avertissements et les instructions à suivre avant la première utilisation du produit.
- Avant la première utilisation de l'appareil, assurez-vous que la batterie est complètement chargée.
- Éviter les chocs forts sur l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des conditions de froid, de chaleur, d'humidité ou de poussière extrêmes. Ne pas exposer à la lumière directe du soleil.
- Ne pas placer le produit à proximité de sources de lumière directes, par exemple près de bougies.
- Effectuez des sauvegardes régulières de vos données afin d'éviter toute perte de données.
- Évitez l'utilisation dans de champs magnétiques élevés.
- Ne pas utiliser cet appareil avec les mains mouillées.
- Protégez l'appareil de l'eau. Si de l'humidité pénètre dans l'appareil, éteignez-le immédiatement, nettoyez et laissez sécher.
- Ne pas utiliser d'eau ou de solutions chimiques pour nettoyer l'appareil. Utilisez uniquement un chiffon sec.
- Nous ne sommes pas responsables des dommages ou des pertes de données en cas de dysfonctionnement, d'utilisation abusive, de réparation ou de remplacement volontaire de votre batterie.
- Ne pas démonter l'appareil et ses différents composants et ne pas essayer de réparer vous-même, sinon la garantie sera annulée.
- Ne pas obstruer ou recouvrir les ouvertures du produit.
- Ce produit est destiné à un usage privé et ne doit pas être utilisé à des fins commerciales ou industrielles.
- Ne pas insérer d'objets inappropriés dans les ouvertures du produit.
- La garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une mauvaise utilisation ou du défaut de respect des avertissements ou des instructions de ce manuel d'instructions.



Avertissement : L'exposition prolongée à l'écoute de la musique forte peut causer des dommages auditifs temporaires ou permanents ou même la perte de l'audition. Il n'est pas recommandé d'utiliser le lecteur vidéo sur la route. Cela peut signifier que l'utilisateur réagisse sans faire attention aux risques potentiels, et ne pas voir les véhicules qui approchent

1. Présentation de l'appareil



1. Interrupteur
2. Bouton fléché de retour
3. Bouton de volume (+)
4. ⏮ Bouton de retour
5. ⏯ Bouton de lecture/pause
6. Port mini USB
7. Port casque audio
8. Bouton volume (-)
9. ⏭ Bouton d'avance
10. Bouton M (menu)
11. Fente carte micro SD

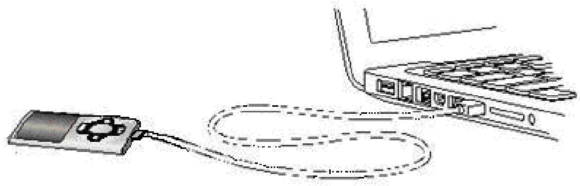
2. Contenu de l'emballage

Vérifiez le contenu de l'emballage

- Lecteur vidéo Intenso
- Écouteurs intra-auriculaires Hi-Fi stéréo
- Coussins stéréo
- Carte Micro SD
- CD avec logiciel de conversion (format AVI)
- Câble USB
- Mode d'emploi

3. Connexion à un ordinateur

Pour transférer des données entre le lecteur et un ordinateur, vous pouvez connecter le lecteur à un ordinateur en utilisant simplement le câble USB fourni.



a) Raccordement de l'appareil

Pour connecter le lecteur à un ordinateur, branchez le connecteur USB du câble USB 2.0 à un port USB libre de votre ordinateur et branchez le connecteur mini-USB du câble au lecteur. Ce dernier sera reconnu comme périphérique amovible et prêt pour le transfert de données avec votre ordinateur. Vous pouvez transférer les fichiers souhaités à partir de l'ordinateur vers le lecteur (ou du lecteur à l'ordinateur) en utilisant simplement la fonction "glisser/déposer" ou en utilisant le «copier-coller».

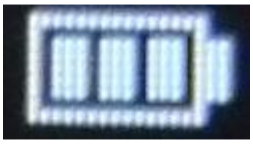
b) Débranchement de l'appareil

Avant de retirer le câble USB, vous devez absolument rompre le lien entre les appareils !
Pour ce faire, appuyez sur le bouton ▶‖pendant 1 ou 2 secondes. L'écran affiche l'état de charge actuel et le lien sera déconnecté.
Si vous utilisez un PC sous Windows (XP ou version ultérieure), le lecteur peut également être débranché du PC. Pour ce faire, cliquez sur "Déconnectez le matériel en toute sécurité" sur la barre des tâches de Windows. Ensuite, sélectionnez le scooter vidéo et suivez les instructions supplémentaires de l'ordinateur jusqu'à ce que ce dernier confirme la réussite du processus. Si vous utilisez un Mac, vous pouvez déconnecter le lecteur en faisant en faisant glisser l'icône du lecteur sur le symbole de la corbeille.
Enfin, vous pouvez débrancher le câble USB du lecteur et de l'ordinateur en toute sécurité.

Remarque: ne pas débrancher le lecteur du computeur pendant le transfer de données. Cela peut entraîner la perte de données et endommager l'appareil.

4. Mise en service/chargement de la batterie/écouteurs

Le lecteur dispose d'une batterie interne fixe. Avant la première utilisation, assurez-vous que la batterie est complètement chargée. Ce processus prend normalement 3 heures.



Batterie entièrement chargée

Charge de la batterie :

La batterie se recharge via la connexion USB avec votre ordinateur. Pour charger la batterie, connectez l'appareil à l'ordinateur via le câble USB. Le processus de charge commence automatiquement. Vous verrez le symbole de la connexion (Connect) sur l'écran de l'appareil.



> ***Remarque:*** *pour un fonctionnement optima, la batterie doit être utilisée régulièrement. Dans le cas contraire, rechargez-la complètement au moins une fois par mois.*

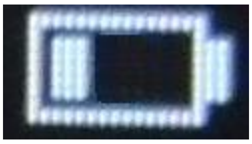
Etat de charge :

Pour afficher l'état de charge actuel, appuyez sur le bouton ▶II lecture / pause pendant 1 ou 2 secondes. L'affichage du symbole de la batterie apparaît à l'écran. Si la batterie est complètement chargée, vous verrez une batterie verte. Si la batterie est toujours en charge, vous pourrez voir l'animation correspondante.

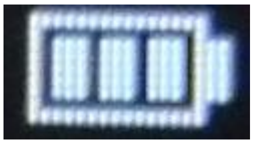
Utilisation pendant le processus de charge :

Vous pouvez utiliser le lecteur pendant le processus de charge. Il suffit d'appuyer à nouveau sur la touche ▶IIlecture / pause et l'appareil passera de l'état de charge au menu principal.

Même lorsque vous l'utilisez, vous pouvez voir l'état de charge actuel. Par exemple, lors de la lecture d'un fichier musical, l'état est affiché en trois étapes dans le coin supérieur droit. Lorsque la batterie est complètement chargée, tous les trois états sont allumés en permanence. Si la batterie est toujours en charge, dans ce cas, vous verrez l'animation correspondante.


0 – 33%


34 – 66 %


67 – 100 %

Remarque: *si vous affichez l'état de charge de la batterie ou si vous utilisez l'appareil connecté à l'ordinateur, il n'est plus possible d'échanger des données avec l'ordinateur. Pour pouvoir transférer à nouveau des données, il faut reconnecter le lecteur au PC.*

Pour Allumer :

Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet dans la prochaine section «Fonctionnement».

Utilisation des écouteurs :

Ce lecteur reproduit la musique par un connecteur jack de 3,5 mm. Avant la connexion assurez-vous que le lecteur soit réglé sur un volume bas. Maintenant connectez les écouteurs livrés avec l'appareil en réglant doucement le niveau du volume par vous désiré. Utilisez uniquement les écouteurs intra-auriculaires Hi-Fi stéréo et les coussins stéréo contenus dans le volume de livraison.



Avertissement : L'exposition prolongée à l'écoute de la musique forte peut causer des dommages auditifs temporaires ou permanents ou même la perte de l'audition. Il n'est pas recommandé d'utiliser le lecteur vidéo sur la route. Cela peut signifier que l'utilisateur réagisse sans faire attention aux risques potentiels, et ne pas voir les véhicules qui approchent

5. Fonctionnement

Remarque: *Veuillez vous assurer qu'une carte micro SD est insérée dans le lecteur !*

a) Fonctionnement general

(1) Activation et désactivation du lecteur

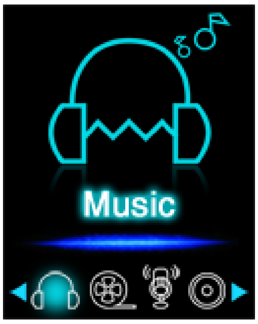
Déplacer le commutateur situé sur le côté gauche de l'appareil sur la position «ON». Pour allumer le lecteur, maintenez enfoncé le bouton ⏯lecture / pause pendant env. 3 secondes. Pour configurer l'appareil en mode veille, appuyez et maintenez enfoncer le bouton ⏯lecture/ pause env. 3 secondes. Si vous voulez désactiver définitivement le lecteur, faites glisser le bouton sur le côté gauche du lecteur dans la position «OFF».

(2) Bouton de verrouillage

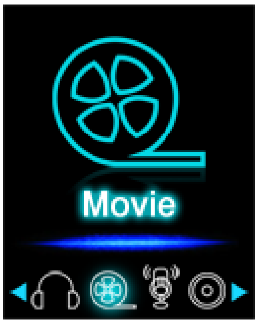
Pour éviter la pression involontaire des touches, le lecteur dispose d'une fonction de verrouillage du clavier. Il suffit d'appuyer en même temps sur le bouton ⏯Lecture/ pause et le bouton M. Pour confirmer l'action, vous verrez un cadenas fermé. Pour déverrouiller l'écran, appuyez à nouveau en même temps sur la touche ⏯lecture/pause et la touche M. En confirmation, vous verrez un cadenas ouvert.

(3) II Le menu principal

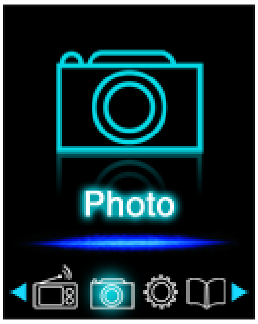
Après avoir mis le lecteur sous tension, vous verrez le menu principal, qui se compose de six options différentes (musique, vidéos, photos, enregistrements, explorateur de fichier et paramètres).



Musique



Vidéo



Photo



Enregistrement



Fichier

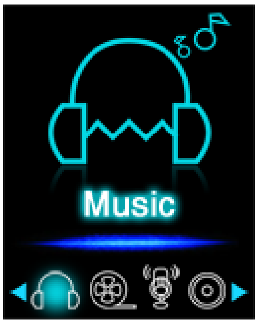


paramètres

(4) Navigation

Avec le bouton ▶▶|avance et |◀◀retour, vous pouvez naviguer dans les différents menus. Avec le bouton ▶||Lecture / Pause, vous pouvez ouvrir l'option de menu souhaitée ou activer la fonction désirée. Appuyez brièvement sur le bouton fléché de retour pour revenir au niveau précédent. Pour revenir au menu principal, appuyez sur le bouton fléché de retour pendant 1 ou 2 secondes.

b) Musique



(1) Lecture

Naviguez dans le menu principal jusqu'à l'option Music et validez votre choix en appuyant sur le bouton ▶IILecture/pause. Ceci ouvrira un écran séparé, et la lecture commencera automatiquement. Pour mettre en pause et reprendre la lecture, appuyez sur le bouton ▶II Lecture/pause. Pour passer à un titre précédent ou suivant, appuyez sur le bouton avance ▶▶Iou retourI◀◀. Pour revenir en arrière ou aller en avant dans un titre, appuyez sur ces touches en les maintenant enfoncées. Pour régler le volume, appuyez sur le bouton **(+)** ou **(-)**.

(2) Affichage des dossiers

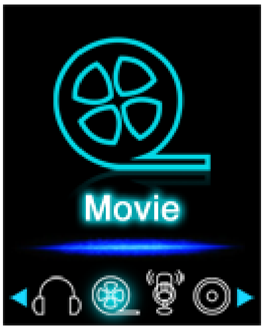
Pour passer de l'écran de lecture musicale à la liste des dossiers, appuyez sur la flèche de retour . Naviguez avec le bouton **(+)** ou **(-)** pour faire défiler les fichiers et dossiers existants. En confirmant un fichier de musique en appuyant sur le bouton ▶IILecture/pause, la lecture commencera. Si vous confirmez un dossier avec ce bouton, ce dossier s'ouvrira. Avec la touche fléchée de retour vous pouvez aller au niveau supérieur dans la structure du dossier jusqu'à atteindre le menu principal.

Pour supprimer un fichier, accédez à la liste des dossiers jusqu'au fichier désiré et appuyez sur la **touche M.** Pour le supprimer définitivement, confirmez le processus en appuyant sur ▶IIlecture/pause.

(3) Lecture en boucle entre deux points A-B d'une piste
Avec ce lecteur, vous pouvez sélectionner un extrait d'un morceau de musique et le lire en boucle.
Pendant la lecture du morceau, appuyez sur la touche **M** pour déterminer le point (A) de départ. Appuyez sur le bouton **M** pour définit le point de fin (B).Le morceau sélectionné sera alors lu en boucle.

> **Remarque**: *Pour une autre possibilité de configuration, ouvrir l'option paramètre dans le menu principal.*

c) Vidéo



> **Remarque**: *pour la lecture de vidéo sur ce lecteur, il faut utiliser le logicie de conversion fourni pour convertir le fichier au format AVI compatible avec le lecteur.*

(1) Lecture
Naviguez dans le menu principal jusqu'à l'option Movie et validez votre choix en appuyant sur le bouton ▶IILecture/pause. Cela va ouvrir la liste de dossier. Sélectionnez avec le bouton **(+)** ou **(-)** le fichier vidéo à lire et confirmez votre sélection avec le ▶II Bouton Lecture/Pause. La vidéo démarre automatiquement.

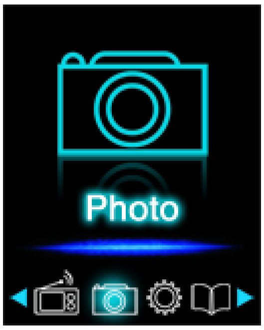
Pour mettre en pause et reprendre la lecture, appuyez sur le bouton ▶IILecture/pause.
Pour passer à un titre précédent ou suivant, appuyez sur le bouton avance ▶▶Iou retour I◀◀.Pour revenir en arrière ou avancer dans la lecture d'un titre, appuyez sur ces touches en les maintenant enfoncées.
Pour régler le volume, appuyez sur le bouton **(+)** ou **(-)**.

(2) Aperçu des dossiers

Pour passer de l'écran de lecture musicale à la liste des dossiers, appuyez sur la flèche de retour . Naviguez avec le bouton **(+)** ou **(-)** pour faire défiler les fichiers et dossiers existants. Confirmer un fichier vidéo avec la touche ▶IILecture/Pause, et la lecture commencera. Si vous confirmez un dossier avec ce bouton, ce dossier s'ouvrira. Avec la touche fléchée de retour vous pouvez aller au niveau supérieur dans la structure du dossier jusqu'à atteindre le menu principal.

Pour supprimer un fichier, accédez à la liste des dossiers jusqu'au fichier désiré et appuyez sur la touche **M**. Pour le supprimer définitivement, confirmez le processus en appuyant sur le bouton ▶IIlecture/pause.

d) Photo



(1) Lecture

Naviguez dans le menu principal jusqu'à l'option Photo et validez votre choix en appuyant sur le bouton ▶IILecture/pause. Cela va ouvrir la liste de dossier. Sélectionnez avec le bouton **(+)** ou **(-)** le fichier image à reproduire et confirmez votre choix avec la ▶II Bouton Lecture/Pause. La photo sélectionnée s'affichera.

Pour lancer une lecture automatique de photos, ou mettre une photo en pause, appuyez sur le bouton ▶IILecture/pause.

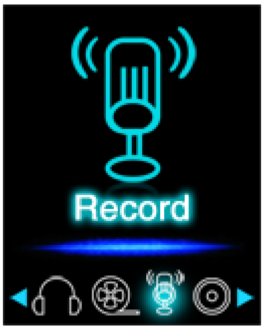
(2) Aperçu des dossiers

Pour passer de l'écran de lecture musicale à la liste des dossiers, appuyez sur la flèche de retour . Naviguez avec le bouton **(+)** ou **(-)** pour faire défiler les fichiers et dossiers existants. En confirmant un fichier de musique en appuyant sur le bouton ▶IILecture/pause, la lecture commencera. Si vous confirmez un dossier avec ce bouton, ce dossier s'ouvrira. Avec la touche fléchée de retour vous pouvez aller au niveau supérieur dans la structure du dossier jusqu'à atteindre le menu principal.

Pour supprimer un fichier, naviguez jusqu'à la liste des dossiers dans le fichier désiré et appuyez sur la touche **M.** Pour le supprimer définitivement, confirmez le processus en appuyant sur le bouton ▶IILecture/pause.

Remarque: *Pour une autre possibilité de configuration, ouvrir l'option Setup dans le menu principal.*

e) Fonction d'enregistrement



(1) Enregistrement

Naviguer dans le menu principal jusqu'à l'option Record et confirmez la sélection en appuyant sur le bouton ▶IILecture/pause. Le lecteur est prêt à enregistrer un fichier audio via le microphone intégré. Pour ce faire, appuyez simplement sur le bouton ▶II Lecture/pause. La progression de l'enregistrement apparaît à l'écran. Pour suspendre ou reprendre l'enregistrement, appuyez à nouveau sur le bouton ▶IILecture/pause.
Pour sauvegarder un enregistrement, appuyez sur la touche **M.** Avec la touche fléchée de retour ⮌vous pouvez revenir au menu principal ; tout enregistrement en cours sera automatiquement sauvegardé.

Remarque: *Les fichiers enregistrés (au format .wav) se touvent dans le dossier "VOICE" via l'Explorateur. S'il n'y a pas assez d'espace disque pour l'enregistrement, le lecteur addiche le message "mémoire pleine".*

(2) Lecture

Naviguez dans le menu principal jusqu'à l'option File Explorer et confirmez la sélection en appuyant sur le bouton ▶IILecture/pause. Sélectionnez le dossier VOICE pour afficher tous les enregistrements dans l'ordre chronologique. Ensuite, sélectionnez le fichier souhaité et commencez la lecture en appuyant sur le bouton ▶IIlecture / pause. Avec la touche fléchée de retour vous pouvez revenir au menu principal.

> **Remarque**: *Pour une autre possibilité de configuration, ouvrir l'option Setup dans le menu principal.*

f) Explorateur de fichiers



Naviguez dans le menu principal jusqu'à l'option File Explorer et validez votre choix en appuyant sur le bouton ▶IILecture/pause. Cela ouvre le répertoire principal de la carte mémoire. Naviguez avec le bouton **(+)** ou **(-)** pour faire défiler les fichiers et dossiers existants. Si vous confirmez un fichier avec le bouton ▶IILecture/Pause, la lecture de ce dernier commencera. Si vous confirmez ce dossier avec ce bouton, le dossier s'ouvre. Avec la touche fléchée de retour vous pouvez aller au niveau supérieur dans la structure du dossier jusqu'à atteindre le menu principal.

Pour supprimer un fichier, naviguez dans les dossiers jusqu'au fichier désiré et appuyez sur la touche **M.** Pour le supprimer définitivement, confirmez le processus en appuyant sur le bouton ▶IILecture/pause.

> **Remarque**: *Les informations sur la mémoire non utilisée et occupée ainsi que sur les dimensions comptètes de la carte mémoire utilisée sont disponibles dans Setup de la rubrique Système et dans Informations.*

g) Paramètres



Naviguez dans le menu principal jusqu'à l'option Setup et validez la sélection en appuyant sur le bouton ▶IILecture/pause.

(1) Musique

Dans l'option Musique se trouvent les paramètres de réglage suivants :

i. Mode de lecture

Réglez ici le mode de lecture souhaité.

Titre une fois	Le titre sélectionné est lu une fois ensuite la lecture s'arrête.
Répétition du titre	Le titre sélectionné est lu de manière répétée.
Dossier une fois	Les titres d'un dossier sélectionné sont lus une fois puis la lecture s'arrête.
Répétition du dossier	Tous les titres du dossier sélectionnés sont lus de manière répétée.
Tout une fois	Toutes les pistes sont lues une fois.
Tout lire	Toutes les pistes enregistrées sont lues de façon répétée.
Intro	Lecture du début de chaque piste.

ii. Lecture aléatoire

Ici il est possible d'activer ou de désactiver la lecture de tous les fichiers musicaux.

iii. Égaliseur

Sélectionnez avec le bouton (+) ou (-) le fichier image à reproduire et confirmez votre choix avec la Bouton Lecture/Pause.

Sélectionnez ici le mode d'égaliseur préféré. Vous pouvez sélectionner Normal, Rock, Pop, Classique, Jazz, Basse Pure/3D et utilisateur EQ.

iv. Réglage basses/3D

Ici vous avez la possibilité de pré-régler, sous le point « Basse/3D », une basse renforcée ou un ton 3D pour ce mode d'égaliseur.

v. Réglage EQ de l'utilisateur

Ici vous avez la possibilité de mettre en place un égaliseur personnalisé. Réglez les paramètres pour chaque bande de fréquence avec le bouton (+) ou le bouton (-). Pour passer à la prochaine bande de fréquence, appuyez sur le bouton Avant ou Arrière. Appuyez sur le Bouton Lecture/Pause pour appliquer les réglages sélectionnés.

(2) Enregistrement

Pour l'enregistrement de la voix, vous pouvez régler la qualité d'enregistrement. Vous pouvez choisir entre qualité normale (32 kbps) et haute qualité (64 kbps). N'oubliez pas que le choix d'une qualité élevée demande plus d'espace de mémoire.

(3) Photo

Dans l'option Photo, vous pouvez définir la durée d'affichage du diaporama. Vous pouvez choisir entre : 2 s, 4 s, 6 s, 8 s et 10 s.

(4) Affichage

Sous l'option affichage se trouvent les paramètres de réglage suivants :

i. Durée d'éclairage

Ici, vous pouvez définir la durée d'éclairage de l'écran. Vous pouvez choisir entre 5 s, 10 s, 15 s, 20 s, 30 s et toujours.

ii. Luminosité

Ici, vous pouvez régler la luminosité de l'écran selon 5 niveaux.

iii. Mode Eco

Si le mode éco est activé, l'écran s'éteint complètement après une période de temps prédéfinie. Si le mode Eco est désactivé, l'écran restera allumé avec la luminosité minimum après une période de temps prédéfinie. N'oubliez pas que ceci réduira considérablement la durée de vie de la batterie.

(5) Mise en veille programmable

Dans l'option de Programmation de la mise en veille, vous pouvez programmer l'appareil pour qu'il s'éteigne automatiquement après une certaine durée. Vous pouvez choisir entre Off (l'écran ne s'éteint pas automatiquement), 10 min, 15 min, 30 min, 60 min et 120 min.

(6) Langue

Dans l'option Langue vous pouvez sélectionner l'une des huit langues prédéfinies. Vous pouvez choisir entre l'anglais, le portugais l'espagnol, le français, l'allemand, l'italien, le polonais et le russe.

(7) Système

Dans l'option Système se trouvent les paramètres de réglage suivants :

i. Informations

Ici vous trouverez des informations sur la version logicielle du lecteur, la mémoire totale disponible, la mémoire utilisée (U :) et la mémoire libre (F :) sur la carte.

ii. Les réglages d'usine

En confirmant cette option, le lecteur sera réinitialisé selon la configuration standard.

6. Carte Micro SD

Ce lecteur n'a pas de mémoire interne utilisable. Il est fourni avec une carte mémoire dont la taille est indiquée sur l'emballage. Le lecteur est reconnu par l'ordinateur auquel il est connecté via un port USB uniquement si la carte mémoire est insérée. L'appareil prend en charge les cartes mémoire d'une capacité allant jusqu'à 64 Go.

7. Caractéristiques

Video Scooter :

Dimensions	88 mm (H) x 41 mm (l) x 9.0 mm (T)
Poids	~ 30 gr.
LCD	4,4 cm (1,8 pouces) écran couleur, résolution : 128 x 160 pixels
Raccordement au PC	USB 2.0 (PC) | connexion mini-USB (lecteur)
Batterie	Batterie rechargeable au lithium-polymère, capacité : 150mAh
	Durée de lecture de musique : ~ 12 heures (MP3 en mode d'économie d'énergie)
Gamme de fréquence	De 20Hz à 20000Hz
SNR	> 70 dB
Formats de fichier musicaux	MP3 / WMA 32 - 320kbps
Format vidéo	AVI 160 x 120 pixels
Format d'enregistrement	fichiers WAV avec 32 ou 64 kbps
Format d'image	JPEG / BMP
Température de fonctionnement	De 0 à 40 degrés Celsius
Système d'exploitation	Windows XP / Vista / Win7 / Win8, 8.1 / Mac 9.2 ou version ultérieure

Écouteurs intra-auriculaires Hi-Fi stéréo :

Dimensions :	150 x 135 x 70 mm
Poids :	125 gr
Longueur du câble :	120 cm
Connecteur stéréo :	3.5 mm stéréo
Domaine de fréquence :	20 Hz bis 20 KHz
Impédance :	32 Ohm
Performance maximale en entrée :	40 mW
Dimensions ajustables :	oui

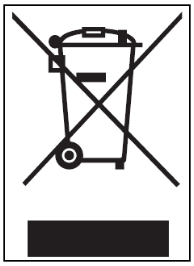
Coussins stéréo :

Dimensions :	30 x 17 x 13 mm
Poids :	14.2 gr
Longueur du câble :	115 cm
Connecteur stéréo :	3.5 mm stéréo
Domaine de fréquence :	20 Hz bis 20KHz
Impédance :	32 Ohm
Performance maximale en entrée :	5 mW
Dimensions ajustables :	non

Clause de non-responsabilité

Nous nous réservons le droit de modifier le logiciel et/ou matériel à tout moment et sans préavis. Pour cette raison, il est possible que certaines parties des instructions, des spécifications et des images contenues dans ce document diffèrent légèrement de ce produit. Tous les points décrits dans ce manuel le sont à des fins de clarification et ne coïncident pas nécessairement avec une situation donnée. Il n'est pas possible de faire valoir une réclamation sur la base de ces instructions.

8. Mise au rebut des appareils électriques utilisés



Les appareils marqués de ce symbole sont soumis à la directive européenne 2012/19/EG. Tous les équipements électriques et électroniques doivent être mis au rebut séparément des ordures ménagères dans les sites indiqués par la loi. Une mise au rebut appropriée des appareils électriques et électroniques, permettra d'éviter de nuire à l'environnement.

Índice

Sobre este manual

Lea este manual cuidadosamente y observe, lea y siga todas las instrucciones mencionadas aquí para asegurar la larga vida y el uso confiable de este aparato. Por favor tenga a mano este manual para referencia futura y páselo a otros usuarios de este artefacto.

Uso planeado

Este aparato es usado para ejecutar archives musicales en formato MP3, WMA y WAV, que puede ser ejecutado a través de la tarjeta micro-SD que se incluye.
Este producto no está pensado para usos comerciales o para aplicaciones médicas o especiales en las cuales una falla en el producto pueda causar lesiones, muertes o daños sustanciales a la propiedad.
La responsabilidad del fabricante expirará en caso de que su uso no esté en concordancia con el uso planeado.
Abrir y alterar el artefacto, así como usar accesorios y equipos adicionales que no hayan sido aprobados por nosotros, está prohibido.
No use este aparato bajo condiciones ambientales extremas, y observe las instrucciones de seguridad.
No cumplir con las instrucciones de seguridad y la información contenida en este manual será visto como una falta de cumplimiento con el uso planeado y causará que la responsabilidad se suspenda y quizás pueda causar lesiones o daños a la propiedad.

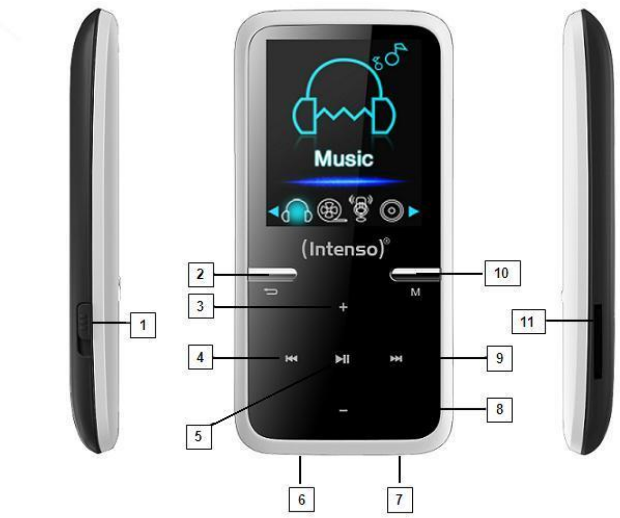
Observaciones

- Lea y siga las instrucciones, así como las advertencias y observaciones antes del primer uso del producto.
- Antes del primer uso, tenga la precaución de cargar completamente la batería.
- Evite los golpes fuertes en el aparato.
- No utilice el aparato en lugares extremadamente fríos, calientes, húmedos o polvorientos. Tampoco lo exponga a rayos de sol directos.
- No coloque focos de luz abiertos, como p.ej. velas encendidas, cerca del producto.
- Realice con regularidad copias de seguridad para evitar una posible pérdida de datos.
- Evite el uso en campos con fuerte magnetización.
- No use el aparato con las manos mojadas.
- Proteja el aparato del contacto con agua. Si entra humedad en el aparato, apáguelo inmediatamente, límpielo y séquelo.
- No utilice agua ni soluciones químicas para limpiar el aparato. Use solamente un paño seco.
- No nos hacemos responsables de daños o pérdida de datos en el caso de malfuncionamiento o uso indebido, reparaciones bajo su propia responsabilidad en el aparato o a causa del cambio de la batería.
- No desmonte el aparato en todos sus componentes ni intente repararlo usted mismo, ya que la garantía en este caso pierde su validez.
- No bloquee o tape los orificios del producto.
- Este producto está pensado solamente para el uso privado y no debe ser utilizado con fines comerciales ni industriales.
- No introduzca objetos que no estén previstos para su uso en los orificios del producto.
- Los daños causados por un uso indebido o no cumplimiento de las advertencias o instrucciones de estas instrucciones no serán cubiertos por esta garantía.



ADVERTENCIA: Una exposición prolongada a música con el volumen demasiado alto puede causar daños en la audición o pérdida de audición temporal o permanente. No se recomienda el uso del reproductor de vídeo en el tráfico. Puede llevar a la exposición a peligros potenciales, como no oír vehículos que se acercan.

1. Vista general del aparato



1. Interruptor ON / OFF
2. Tecla Volver
3. Tecla Volumen (+)
4. Tecla Retroceder
5. Tecla Play / Pausa
6. Conexión mini USB
7. Entrada auriculares
8. Tecla Volumen (-)
9. Tecla Avanzar
10. Tecla M (Menú)
11. Ranura Micro SD

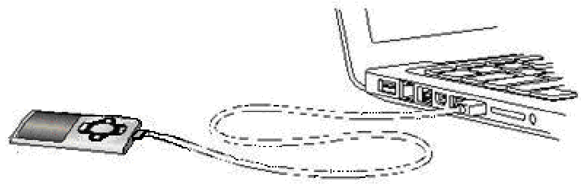
2. Contenido de la caja

Por favor compruebe que el contenido de la caja esté completo

- Reproductor vídeo Intenso
- Auriculares In-ear para Estéreo HiFi
- Cojines estéreo
- Tarjeta Micro SD
- CD con software de conversión (formato AVI)
- Cable USB
- Instrucciones

3. Conectar a un ordenador

Para intercambiar datos entre su reproductor y un ordenador, puede conectarlo de forma fácil con el ordenador mediante el cable USB incluido.



a) Conectar el aparato

Para conectar el reproductor con un ordenador, conecte la conexión USB 2.0 del cable USB en a un puerto USB libre del ordenador encendido y conecte la conexión mini-USB del cable con el reproductor. Éste se reconoce ahora como soporte de datos extraíble y está listo para la transferencia de datos con el ordenador.
Ahora pueden transferir los archivos deseados de forma fácil mediante "arrastrar y colocar" o mediante "copiar y pegar" de su ordenador al reproductor (o del reproductor al ordenador.

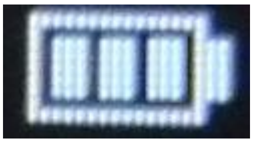
b) Desconectar el aparato

¡Antes de retirar el cable USB es imprescindible separar la conexión de datos entre los aparatos!
Para ello, mantenga pulsada la tecla ▶II durante 1 - 2 segundos. La pantalla ahora indica el estado de carga actual y la conexión de datos ha sido separada.
En el caso de que use un ordenador con Windows (XP o versión superior), el reproductor también se puede expulsar a través del ordenador. Haga clic en el símbolo "retirar hardware de forma segura" en la barra de tareas de Windows. Ahora, seleccione el Video Scooter y siga en caso necesario las instrucciones de su ordenador hasta que este confirme el proceso exitoso.
Si usa un ordenador Mac puede separar el reproductor de forma fácil, arrastrando el icono del reproductor al símbolo de la papelera.
Posteriormente se puede retirar el cable USB de forma segura.

Advertencia: No retire el reproductor del ordenador si aún se están transfiriendo datos entre ambos aparatos. Esto puede conllevar pérdida de datos y producir daños en el soporte de datos.

4. Activación / Cargado de batería / Auriculares

El reproductor tiene una batería integrada de forma fija. Antes del primer uso del aparato preste atención a que la batería esté completamente cargada. Este proceso dura normalmente hasta 3 horas.



Batería completamente cargada

Cargar la batería:

La batería se carga a través de la conexión USB con su ordenador. Para cargar la batería debe conectar por lo tanto el aparato al ordenador mediante el cable USB. El proceso de carga comienza de forma automática. Aparece el símbolo de conexión (Connect) en la pantalla del aparato.



Observación: *Para obtener una eficiencia óptima se debe usar la batería de forma regular. Si esto no es el caso, cargue la batería como mínimo una vez al mes completamente.*

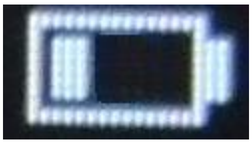
Estado de la carga:

Pulse la tecla ⏯ Play/Pausa durante 1-2 segundos para que se indique el estado actual de la carga. Aparecerá un símbolo de batería en la pantalla. Si la batería está totalmente cargada, el símbolo aparecerá en verde. Si la batería aún está cargando, esto se indica mediante una animación de carga.

Uso durante el proceso de la carga:

Puede utilizar el reproductor durante el proceso de carga. Simplemente pulso una vez más la tecla ▶II Play/Pausa y el aparato cambia de la indicación de carga al menú principal.

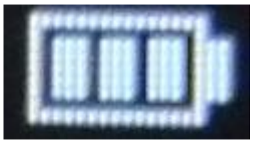
Puede ver el estado actual de carga incluso durante el uso. Por ejemplo, se indica en la esquina superior derecha en 3 niveles durante la reproducción de música. Si la batería está totalmente cargada, los tres campos están marcados de forma fija. Si la batería sigue cargando, también aparece aquí una animación.



0 – 33%



34 – 66 %



67 – 100 %

> ***Observación:*** *Si cambia a la visualización del estado de carga o gasta el aparato conectado al ordenador, ya no es posible ningúna transferencia de datos con el ordenador Para poder transferir datos de nuevo, debe volver a conectar el reproductor con el ordenador.*

Encendiendo el aparato:

Usted encontrará más información en la siguiente sección titulada “Operación”.

Utilizando los auriculares:

Este reproductor reproduce música a través del jack estéreo de 3,5 m. Antes de la conexión asegurarse que el reproductor está configurado en un nivel bajo de volumen. Ahora conecte los auriculares suministrados con el dispositivo y adapte lentamente el volumen al nivel que desee. Use los auriculares In-ear de estéreo o los cojines estéreo.



ADVERTENCIA: Una exposición prolongada a música con el volumen demasiado alto puede causar daños en la audición o pérdida de audición temporal o permanente. No se recomienda el uso del reproductor de vídeo en el tráfico. Puede llevar a la exposición a peligros potenciales, como no oír vehículos que se acercan.

5. Manejo

Observación: *¡Por favor preste atención de que haya introducida una tarjeta Micro SD en el reproductor!*

a) Manejo general

(1) Encendido y apagado del reproductor

Deslice el interruptor de encendido y apagado en la parte izquierda del aparato en la posición “ON”. Después, mantenga pulsada la tecla ⏯ Play/Pausa durante unos 3 segundos para encender el reproductor. Para poner el aparato en modo de espera, vuelva a pulsar la tecla ⏯ Play/Pausa de nuevo durante unos 3 segundos. Si desea apagar el aparato de forma permanente, deslice el interruptor en la parte izquierda del reproductor a la posición “OFF“.

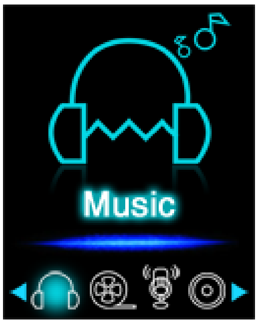
Observación: *Este reproductor dispone de una función de ahorro de energía. El aparato se apaga automáticamente en el caso de no ser utilizado durante más de 10 minutos.*

(2) Bloqueo de teclas

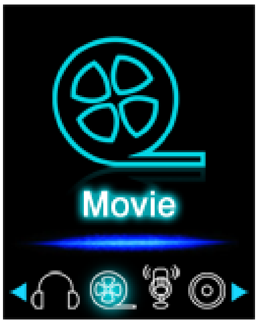
El reproductor dispone de un bloqueo de teclas para evitar introducciones de datos accidentales. Para activarla, simplemente pulse al mismo tiempo la tecla ⏯ Play/Pausa y la tecla M. Como confirmación, aparecerá un candado cerrado en pantalla. Para desbloquear las teclas, simplemente vuelva a pulsar al mismo tiempo la tecla ⏯ Play/Pausa y la tecla M. Como confirmación, aparecerá un candado abierto en pantalla.

(3) El menú principal

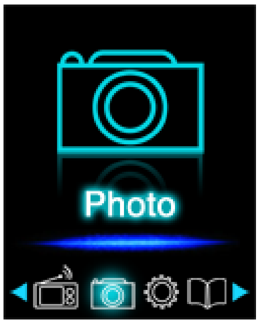
Una vez encendido el reproductor, aparece el menú general. Este consiste en seis puntos de menú distintos (Música, Vídeo, Foto, Grabación, Explorador de archivos y Ajustes).



Música



Video



Foto



Grabación



Archivos

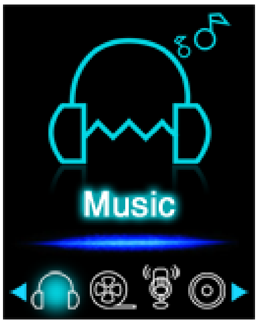


Ajustes

(4) Navegación

Puede navegar a través de los diversos menús con las teclas ⏭ Avanzar y ⏮ Retroceder. Con la tecla ⏯ Play/Pausa puede abrir el punto de menú deseado o iniciar la función deseada. Pulse brevemente la tecla ↩ Retroceder para volver al nivel anterior. Mantenga pulsada la tecla ↩ Retroceder durante 1 - 2 segundos para volver a acceder directamente al menú principal.

b) Música



(1) Reproducción

Navegue en el menú principal al punto de menú Music u confirme la selección mediante la tecla ▶II Play/Pausa. Se abre la pantalla de reproducción y la reproducción se inicia automáticamente.

Para pausar la reproducción o volver a reanudarla, pulse la tecla ▶II Play/Pausa respectivamente.

Para saltar a un título posterior o anterior, pulse la tecla ▶▶I Avanzar I◀◀ Retroceder. Para rebobinar hacia delante o hacia detrás dentro de un título, simplemente mantenga pulsada la tecla correspondiente.

Pulse la tecla **(+)**o **(-)** para regular el volumen.

(2) Vista general de carpetas

Para acceder desde la pantalla de reproducción a la vista general de carpetas, pulse la tecla ⮌ Retroceder. Navegue con el botón **(+)** o el botón **(-)** para recorrer los archivos y carpetas ya existentes. Confirme con la tecla ▶II Play/Pausa un archivo de música para reproducirlo. Confirme con esta tecla una carpeta para abrirla. Con la tecla ⮌ Retroceder puede acceder al siguiente nivel de su estructura de carpetas hasta llegar al menú principal.

Para eliminar un archivo, navegue por la vista general de carpetas hasta llegar al archivo deseado y pulse la tecla **M**. Confirme el proceso con la tecla ▶II Play/Pausa para eliminar definitivamente el archivo.

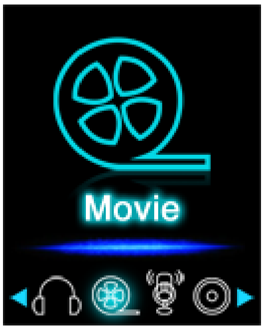
(3) Bucle A-B

Con este reproductor se puede seleccionar un determinado intervalo de la pieza musical y volver a repetirlo permanentemente en un bucle.

Pulse la tecla **M** durante la reproducción de la pieza musical para determinar el punto de inicio (A) del bucle de reproducción. Vuelva a pulsar la tecla **M** para determinar el punto final (B). El intervalo seleccionado se reproduce ahora en un bucle de reproducción.

> **Observación**: *Para otras posibilidades de configuración, abra el punto de menú "Setup" en el menú principal.*

c) Vídeo



> **Observación**: *Para reproducir vídeos en este reproductor, éstos deben ser convertidos al formato AVI adaptado al reproductor con el software de conversión incluido.*

(1) Reproducción

Navegue al punto de menú Movie del menú principal y confirme su selección con la tecla ▶II Play/Pausa. Se abre la vista general de carpetas. Seleccione con el botón **(+)** o el botón **(-)** el archivo de video a ejecutar, y confirme su selección con el botón ▶II de Pausa/Ejecución. El vídeo se inicia automáticamente.

Para pausar o volver a reanudar la reproducción, pulse la tecla ▶II Play/Pausa. Para saltar a un título posterior o anterior, pulse la tecla ▶▶I Avanzar o I◀◀ Retroceder. Para rebobinar hacia delante o atrás dentro de un título, simplemente mantenga la tecla correspondiente pulsada.

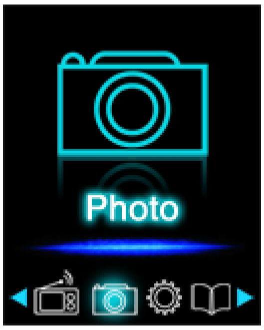
Pulse la tecla **(+)**o **(-)** para regular el volumen.

(2) Vista general de carpetas

Para acceder desde la pantalla de reproducción a la vista general de carpetas, pulse la tecla Retroceder. Navegue con el botón **(+)** o el botón **(-)** para recorrer los archivos y carpetas ya existentes. Si confirma un archivo de vídeo con la tecla ▶ǁ Play/Pausa, este se reproducirá. Si confirma con esta tecla una carpeta, esta se abrirá. Con la tecla Retroceder puede acceder al siguiente nivel más alto de su estructura de carpetas hasta llegar al menú principal.

Para eliminar un archivo, navegue hasta el archivo deseado en la vista general de carpetas y pulse la tecla **M**. Confirme ahora el proceso con la tecla ▶ǁ Play/Pausa para eliminar definitivamente el archivo.

d) Foto



(1) Reproducción

Navegue en el menú principal hasta el punto de menú Photo y confirme su selección con la tecla ▶ǁ Play/Pausa. Se abrirá la vista general de carpetas. Seleccione con el botón **(+)** o el botón **(-)** el archivo de imagen a ejecutar, y confirme su selección con el botón ▶ǁ de Pausa/Ejecución. Se visualizará la imagen seleccionada.

Para iniciar una reproducción automática de imágenes o bien pausarla, pulse la tecla ▶ǁ Play/Pausa.

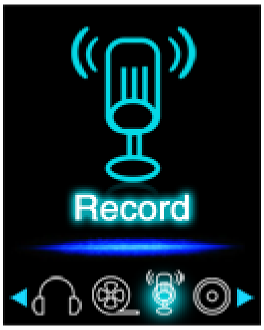
(2) Vista general de carpetas

Para acceder desde la pantalla de reproducción a la vista general de carpetas, pulse la tecla Retroceder. Navegue con el botón **(+)** o el botón **(-)** para recorrer los archivos y carpetas ya existentes. Si confirma con la tecla ▶ǁ Play/Pausa un archivo, éste se reproducirá. Si selecciona con esta tecla una carpeta, ésta se abrirá. Con la tecla Retroceder puede acceder al siguiente nivel más alto hasta llegar al menú principal.

Para eliminar un archivo, navegue hasta el archivo deseado dentro de la vista general y pulse la tecla **M**. Confirme el proceso con la tecla ⏯ Play/Pausa para eliminar definitivamente el archivo.

Observación: *Para otras posibilidades de configuración, abra el punto de menú Setup en el menú principal*

e) Función de grabación



(1) Grabación

Navegue al punto de menú Record del menú principal y confirme su selección con la tecla ⏯ Play/Pausa. El reproductor está listo ahora para iniciar una grabación de tono mediante el micrófono integrado. Para comenzar, pulse simplemente la tecla ⏯ Play/Pausa. La grabación activa se indica en pantalla. Para pausar o volver a reanudar la grabación, pulse simplemente de nuevo la tecla ⏯ Play/Pausa. Pulse la tecla **M** durante una grabación para guardarla. Con la tecla ⮌ Retroceder puede volver a acceder al menú principal, una posible grabación en curso en ese momento se guardará de forma automática.

Observación: *Los archivos grabados (formato .wav) se encuentran en la carpeta „VOICE" a través del explorador de archivos. Si no hay suficiente memoria libre para una grabación, el reproductor le avisa mediante una notificación "Memoria llena".*

(2) Reproducción

Navegue al punto de menú File Explorer en el menú principal y confirme su selección mediante la tecla ▶ǁ Play/Pausa. Seleccione la carpeta VOICE. Se mostrarán todas las grabaciones efectuadas hasta el momento de forma cronológica. Navegue hasta el archivo deseado e inicie la reproducción mediante la tecla ▶ǁ Play/Pausa. Pulsando la tecla Retroceder puede volver al menú principal.

Observación: *Para otras opciones de configuración, abra el punto de menú Setup en el menú principal.*

f) Explorador de archivos



Navegue hasta el punto de menú File Explorer en el menú principal y confirme su selección con la tecla ▶ǁ Play/Pausa. Podrá visualizar ahora el índice principal de su tarjeta de memoria. Navegue con el botón **(+)** o el botón **(-)** para recorrer los archivos y carpetas ya existentes. Si un archivo con la tecla ▶ǁ Play/Pausa, éste se reproducirá. Si confirma con esta tecla una carpeta, ésta se abrirá. Con la tecla Retroceso puede acceder al siguiente nivel más alto de su estructura de carpetas hasta el menú principal. Para eliminar un archivo, navegue hasta el archivo deseado dentro de la vista general de carpetas y pulse la tecla **M**. Confirme ahora el proceso con la tecla ▶ǁ Play/Pausa para eliminar de forma definitiva el archivo.

Observación: *Puede consultar la información sobre la memoria libre o bien utilizada, así como el tamaño total de memoria de la tarjeta de memoria introducida en el Setup bajo el punto de menú Sistema, en Información.*

g) Ajustes



Navegue hasta el punto de menú Setup en el menú principal y confirme su selección con la tecla ▶II Play/Pausa.

(1) Música

En el punto de menú música podrá encontrar las siguientes posibilidades de ajuste:

i. Modo de reproducción

Determine aquí el modo de reproducción deseado.

Título una vez	Reproduce el título seleccionado una vez y para la reproducción después.
Repetir título	El título seleccionado se reproduce de forma repetida.
Carpeta una vez	Repite los títulos de la carpeta seleccionada una vez y para la reproducción después.
Repetir carpeta	Repite todos los títulos de la carpeta actual.
Todos una vez	Todas las canciones se reproducen una vez.
Repetir todos	Repite todas las canciones guardadas.
Intro	Empieza a reproducir las canciones individuales.

ii. Reproducción aleatoria

Aquí puede activar o desactivar la reproducción aleatoria de todos los archivos de música.

iii. Ecualizador

Seleccione su modo de ecualizador favorito aquí. Puede seleccionar el modo normal, rock, pop, clásico, jazz, puro bajo, / 3D y ecualización personalizada.

iv. Configuración de Bajo / 3D

Aquí en el párrafo “Configuración Bajo/3D“usted puede tener la oportunidad de preajustar un tono de bajo reforzado o de 3D para este modo de ecualización.

v. Configuración de Ecualización de Usuario

Aquí usted puede ajustar un ecualizador individual. Adapte los ajustes para la banda de frecuencia sencilla con la tecla (+) ó (-). Para cambiar a la siguiente banda de frecuencia, presione la tecla para adelantar o para ir hacia atrás. Presione la tecla de ejecución/ pausa para registrar sus ajustes activados.

(2) Grabación

En el punto de menú grabación puede determinar la calidad de grabación. Puede elegir entre calidad normal (32 KBPS) y calidad alta (64 KBPS). Tenga en cuenta de que la calidad alta ocupa más espacio de memoria.

(3) Foto

En el punto de menú Foto puede determinar la duración de visualización de los archivos automáticos. Puede elegir entre: 2 s, 4 s, 6 s, 8 s, y 10 s.

(4) Pantalla

En el punto de menú pantalla puede encontrar las siguientes posibilidades de ajuste:

i. Duración de ilum.

Aquí puede determinar durante cuanto tiempo debe iluminarse la pantalla. Puede elegir entre 5 s, 10 s, 15 s, 20 s, 30 s y Siempre encendido.

ii. Brillo

Aquí puede determinar el brillo de la iluminación de pantalla en 5 niveles.

iii. Modo Eco

Si activa el modo Eco se apaga la pantalla totalmente después del tiempo predeterminado. Con el modo Eco desactivado, la pantalla se queda iluminada de forma permanente en el nivel más bajo después del tiempo predeterminado. Tenga en cuenta que esto disminuye de forma considerable la duración de la batería.

(5) Temporizador

En el punto de menú Temporizador puede determinar un rango de tiempo después del cual se apaga automáticamente el aparato. Puede elegir entre Apagado (el aparato no se apaga automáticamente), 10 min, 15 min, 30 min, 60 min, y 120 min.

(6) Idioma

En el punto de menú Idioma puede seleccionar uno de los ocho idiomas preinstalados. Puede elegir entre inglés, español, francés, alemán, italiano, portugués, polaco y ruso.

(7) Sistema

En el punto de menú Sistema encontrará las siguientes posibilidades de selección:

i. Información

Aquí puede obtener información sobre la Versión del firmware del reproductor, la memoria total disponible, la memoria ocupada (U:) y la memoria libre (F:) de su tarjeta de memoria.

ii. Ajustes de fábrica

Confirmando esta opción restablecerá los ajustes estándar del reproductor.

6. Tarjeta Micro SD

Este reproductor no dispone de memoria interna. Se suministra con una tarjeta de memoria introducida del tamaño indicado en la caja. Estando conectado mediante USB, el reproductor solamente es reconocido por un ordenador si la tarjeta de memoria está introducida. Se soportan tarjetas de memoria con una capacidad de hasta 64 GB.

7. Datos técnicos

Video Scooter:

Dimensiones	88 mm (A) x 41 mm (A) x 9.0mm (F)
Peso	~30 gr.
LCD	Pantalla color 4,4 cm (1.8 pulgadas), resolución: 128 x 160 píxeles
Conexión ordenador	USB 2.0 (PC) | conexión mini USB (Reproductor)
Batería	Batería Li-polímero recargable, capacidad: 150mAh
	Reproducción de música: ~ 12 horas (música MP3 en modo ahorro de energía)
Rango de frecuencia	20Hz hasta 20000Hz
SNR	> 70dB
Formato música	MP3 / WMA 32 – 320kbps
Formato vídeo	AVI 160 x 120 píxeles
Formato grabación	WAV con 32 o 64 KBPS
Formato imagen	JPEG / BMP
Temperatura funcionamiento	0 hasta 40 grados Celsius
Sistema operativo	Windows XP / Vista / Win7 / Win8, 8.1 / Mac 9.2 o superior

Auriculares In-ear para Estéreo HiFi:

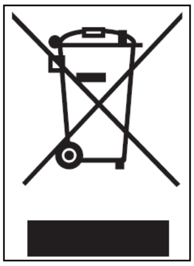
Dimensiones:	150 x 135 x 70 mm
Peso:	125 gr
Longitud de cable:	120 cm
Jack Estéreo:	3.5 mm estéreo
Rango de frequencias:	20 Hz bis 20 KHz
Impedancia:	32 Ohm
Máximo desempeño de entrada:	40 mW
Talla ajustables:	sí

Cojines estéreo:

Dimensiones:	30 x 17 x 13 mm
Peso:	14.2 gr
Longitud de cable:	115 cm
Jack Estéreo:	3.5 mm estéreo
Rango de frequencias:	20 Hz bis 20 KHz
Impedancia:	32 Ohm
Máximo desempeño de entrada:	5 mW
Talla ajustables:	no

Exoneración de responsabilidad
Se pueden realizar en cualquier momento y sin previo aviso cambios en el firmware y o el hardware. Por este motivo es posible que partes de las instrucciones, de los datos técnicos y las imágenes en esta documentación difieran ligeramente del producto que tiene delante. Todos los puntos descritos en estas instrucciones solamente sirven para la explicación y no tienen que coincidir forzosamente con una situación en concreto. No se pueden alegar pretensiones legales basadas en estas instrucciones.

8. Eliminación de aparatos electrónicos usados



Los aparatos marcados con este símbolo están sujetos a la directiva europea 2012/19/EG.
Todos los aparatos eléctricos y electrónicos usados deben ser eliminados por separado de la basura doméstica en los lugares estatales previstos para ello.
Eliminando debidamente los aparatos electrónicos evita daños en el medio ambiente.

Índice

Sobre este manual:

Leia atentamente este manual e observe, leia e siga todas as instruções mencionadas no mesmo, por forma a garantir uma vida longa e uma utilização fiável do dispositivo. Queira manter este manual num local acessível para consulta futura e passá-lo aos outros utilizadores do dispositivo.

Uso pretendido:

Este dispositivo é utilizado para reproduzir ficheiros de música nos formatos MP3, WMA e WAV, os quais podem ser reproduzidos através do microcartão SD incluído.
Este produto não se destina a usos comerciais ou para aplicações médicas ou especiais nas quais uma avaria do produto possa provocar ferimentos, a morte ou danos de propriedade substanciais.
A garantia será anulada caso o uso não seja feito em conformidade com o uso a que se destina.
A abertura e alteração do dispositivo, bem como a utilização de equipamento e acessórios adicionais que não tenham sido por nós aprovados são proibidas.
Não utilize o dispositivo em condições ambientais extremas e observe as instruções de segurança.
A não conformidade com as informações e as instruções de segurança contidas no presente manual deverá ser considerada como não conformidade com o uso a que se destina e irá fazer com que a garantia seja anulada, podendo provocar danos ou lesões de propriedade.

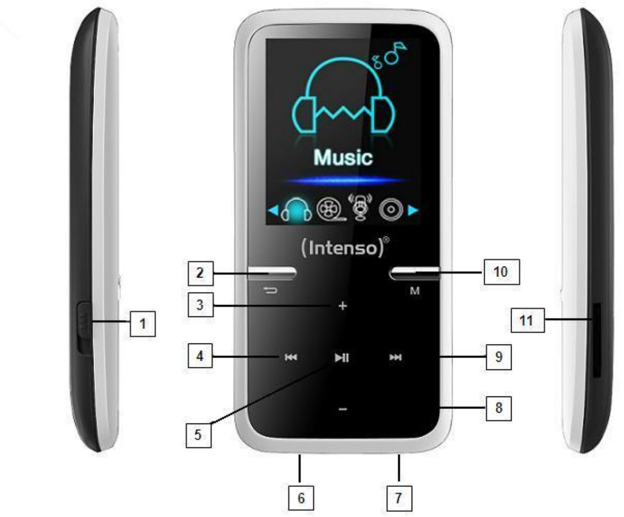
Indicações

- Leia e siga o manual de instruções, bem como os avisos e indicações antes da primeira utilização do produto.
- Antes de utilizar o produto pela primeira vez, certifique-se de que a bateria está totalmente carregada.
- Evite impactos fortes no aparelho.
- Não utilize o aparelho em áreas extremamente frias, quentes, húmidas ou com pó. Nunca exponha o aparelho à luz solar direta.
- Não coloque fontes de luz desprotegidas, por exemplo, velas acesas, na proximidade do aparelho.
- Realize cópias de segurança com frequência, a fim de evitar possíveis perdas de dados.
- Evite a utilização em campos magnéticos fortes.
- Não toque no aparelho com as mãos molhadas.
- Proteja o aparelho da humidade. Se entrar humidade no aparelho, desligue-o de imediato, limpe-o e seque-o.
- Não utilize água nem soluções químicas para limpar o aparelho. Utilize apenas um pano seco.
- Não assumimos qualquer responsabilidade por danos ou perda de dados resultantes de avarias de funcionamento, manuseamento incorreto, reparações não autorizadas ou substituição da bateria do aparelho.
- Não desmonte o aparelho nem tente repará-lo por si próprio, caso contrário a garantia é anulada.
- Não obstrua nem cubra as saídas do produto.
- Este produto destina-se a uma utilização privada e não deve ser utilizado para fins comerciais ou industriais.
- Não encaixe objetos não adequados para a utilização nas aberturas do aparelho.
- Os danos resultantes de um manuseamento inadequado ou da inobservância dos aviso ou das indicações deste manual de instruções não são abrangidos pela garantia.



AVISO: Ouvir música a um volume demasiado elevado durante um longo período de tempo pode provocar lesões auditivas temporárias ou permanentes, ou mesmo a perda da audição. A utilização do leitor de vídeo durante a condução rodoviária não é recomendada. O condutor pode não se aperceber de potenciais perigos, como veículos em aproximação, e não reagir adequadamente.

1. Geral do aparelho



1. Interruptor para ligar/desligar

2. Botão de seta para retroceder

3. Botão de volume (+)

4. Botão para retroceder

5. Botão play/pausa

6. Ligação mini USB

7. Entrada para auscultadores

8. Botão de volume (-)

9. Botão para avançar

10. Botão M (menu)

11. Ranhura para cartão micro SD

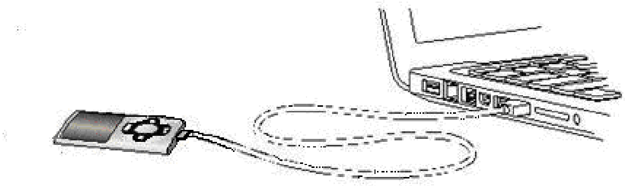
2. Conteúdo da embalagem

Verifique o conteúdo da embalagem quanto à sua totalidade

- Leitor de vídeo Intenso
- Fones de ouvido para HiFi Stereo
- Almofadas estéreo
- Cartão micro SD
- CD com software de conversão (formato AVI)
- Cabo USB
- Manual de instruções

3. Conectar a um computador

Para partilhar ficheiros do seu leitor com um computador, pode ligar o seu leitor facilmente ao seu computador através do cabo USB fornecido.



a) Conectar o aparelho

Para conectar o aparelho, insira a ligação USB 2.0 do cabo USB numa porta USB livre do computador ligado, e insira a ligação mini USB do cabo ao leitor. Este é detetado como unidade de dados removível e está pronto para a transferência de dados com o computador.
Pode agora transferir os ficheiros pretendidos, arrastando-os ou copiando-os do seu computador para o leitor (ou do leitor para o computador).

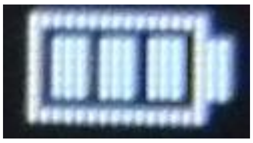
b) Desconectar o aparelho

Antes de desligar o cabo USB, a ligação de dados entre os aparelhos tem de ser desconectada!
Para tal, mantenha o botão ▶Ⅱ premido durante 1 a 2 segundos. O ecrã apresenta agora o estado atual da bateria e a ligação de dados foi desconectada.
Se utilizar um PC com Windows (XP ou superior), o leitor também pode ser ejetado diretamente através do computador. Para tal, clique no símbolo "Remover hardware com segurança" na barra de tarefas do Windows. Selecione o Video Scooter e siga as instruções do seu computador até que este confirme que o processo foi bem sucedido.
Se utilizar um Mac, pode desconectar o aparelho arrastando o ícone do leitor para o símbolo da reciclagem.
O cabo USB pode ser desligado do leitor e do computador com segurança.

Nota: Não desligue o leitor do computador enquanto a transferência de ficheiros entre os dois aparelhos estiver a decorrer. Isto pode provocar a perda de dados e danos na unidade de dados.

4. Colocação em funcionamento/Carregamento da bateria/Auscultadores

O leitor possui uma bateria interna integrada. Antes de utilizar o produto pela primeira vez, certifique-se de que a bateria está totalmente carregada. Por norma, este processo tem uma duração de até 3 horas.



Bateria totalmente carregada

Carregar a bateria:

A bateria é carregada através da ligação USB ao seu PC. Para carregar a bateria, ligue o aparelho ao PC através do cabo USB. O processo de carga é iniciado automaticamente. O símbolo de ligação (Connect) surge no ecrã do aparelho.



Nota: *Para obter uma capacidade ideal, a bateria deve ser utilizada regularmente. Se tal não se verificar, carregue totalmente a bateria pelo menos uma vez por mês.*

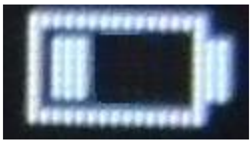
Estado de carga:

Mantenha o botão play/pausa ▶|| durante 1-2 segundos para visualizar o estado de carga atual. No ecrã surge o símbolo da bateria. Se a bateria estiver totalmente carregada, é apresentada uma bateria verde. Se a bateria ainda estiver em carga, tal é representado por uma animação de carga.

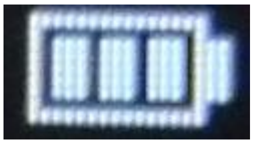
Utilização durante o processo de carga:

Pode utilizar o leitor durante o processo de carga. Para tal, basta premir novamente o botão play/pausa ⏯ e o aparelho muda automaticamente do indicador de estado de carga para o menu principal.

Também pode visualizar o estado de carga durante a utilização. Este é exibido, por exemplo, durante a reprodução de música, em 3 níveis no canto superior direito. Se a bateria estiver totalmente carregada, os três campos são exibidos. Se a bateria ainda estiver em carga, também é apresentada uma animação.


0 – 33%


34 – 66 %


67 – 100 %

Nota: *Se pretender visualizar o estado de carga ou utilizar o aparelho conectado ao computador, já não será possível partilhar ficheiros com o computador. Para poder voltar a transferir ficheiros, o leitor deve ser novamente ligado ao computador.*

Ligar:
Irá encontrar mais informações sobre este tópico na secção "Operação" que se segue.

Usando os auscultadores:
Este reproductor reproduce música a través del jack estéreo de 3,5 m. Antes de la conexión asegurarse que el reproductor está configurado en un nivel bajo de volumen. Ahora conecte los auriculares suministrados con el dispositivo y adapte lentamente el volumen al nivel que desee. Use los auriculares In-ear de estéreo o los cojines estéreo.
Este jogador reproduz música através do jack estéreo de 3,5 m. Antes de ligar certifique-se que o jogador está fixado n um nível de volume baixo. Agora ligue os fones fornecidos com o dispositivo e ajuste lentamente o volume para o nível desejado. Use a fones de ouvido estéreo ou almofadas estéreo.



AVISO: Ouvir música a um volume demasiado elevado durante um longo período de tempo pode provocar lesões auditivas temporárias ou permanentes, ou mesmo a perda da audição. A utilização do leitor de vídeo durante a condução rodoviária não é recomendada. O condutor pode não se aperceber de potenciais perigos, como veículos em aproximação, e não reagir adequadamente.

5. Operação

Nota: *Certifique-se de que está inserido um cartão micro SD no leitor!*

a) Utilização geral

(1) Ligar e desligar o leitor

Desloque o interruptor para ligar/desligar no lado esquerdo do aparelho para a posição "ON". Mantenha premido o botão play/pausa ⏯ durante aprox. 3 segundos para ligar o leitor. Para colocar o aparelho no modo standby, mantenha o botão play/pausa ⏯ premido durante aprox. 3 segundos. Se pretender desligar o aparelho, desloque o botão no lado esquerdo do aparelho para a posição "OFF".

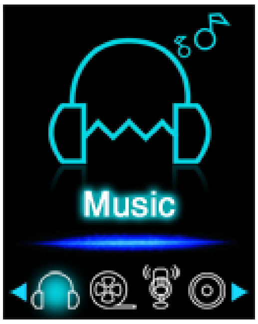
Nota: *Este leitor possui uma função de poupança de energia. O aparelho desliga-se automaticamente se não for utilizado durante mais do que dez minutos.*

(2) Bloqueio dos botões

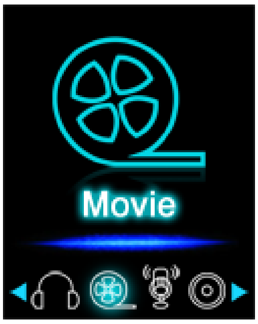
Para evitar um acionamento dos botões inadvertido, o leitor possui um bloqueio de botões. Para tal, prima o botão play/pausa ⏯ e o botão M em simultâneo. Como confirmação é apresentado um símbolo de um cadeado fechado. Para desbloquear, volte a premir o botão play/pausa ⏯ e o botão M em simultâneo. Como confirmação é apresentado um símbolo de um cadeado aberto.

(3) O menu principal

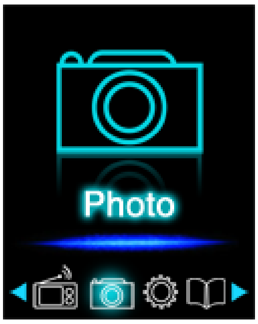
Depois de ligar o aparelho surge o menu principal. Este é composto por até seis pontos diferentes (Música, Vídeo, Imagens, Gravação, Explorador de Ficheiros e Definições).



Música



Vídeo



Imagens



Gravação



Ficheiro

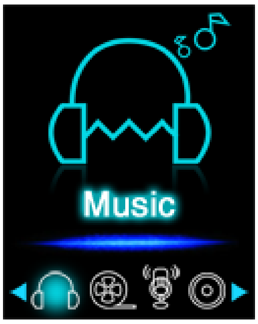


Definições

(4) Navegação

Pode navegar pelos diferentes menus com o botão para avançar ⏭ e retroceder ⏮. Pode abrir o ponto de menu pretendido ou iniciar a função desejada com o botão play/pausa ▶II. Prima brevemente o botão de seta para retroceder ↩ para retroceder um nível. Mantenha o botão de seta para retroceder ↩ premido durante 1 a 2 segundos para mudar diretamente para o menu principal.

b) Música



(1) Reprodução

Aceda ao ponto de menu Music a partir do menu principal e confirme a sua seleção com o botão play/pausa ▶ll. É aberto o ecrã de reprodução e a reprodução é iniciada automaticamente.

Para pausar ou retomar a reprodução, prima o botão play/pausa ▶ll.

Para avançar ou retroceder uma faixa, prima o botão para avançar ▶▶l ou para retroceder l◀◀. Para avançar ou retroceder dentro de uma faixa, mantenha este botão premido.

Prima o botão **(+)** ou o botão **(-)** para regular o volume.

(2) Vista de pastas

Para passar do ecrã de reprodução para a vista de pastas, prima o botão de seta para retroceder ⮌. Percorra com o botão **(+)** ou **(-)** para percorrer os ficheiros e as pastas existentes. Se confirmar um ficheiro de música com o botão play/pausa ▶ll, este será reproduzido. Se confirmar uma pasta com este botão, a pasta será aberta. Com o botão de seta para retroceder ⮌ pode aceder ao próximo nível da sua estrutura de pastas até chegar ao menu principal.

Para apagar um ficheiro, navegue até à vista de pastas, selecione o ficheiro pretendido e prima o botão **M**. Confirme este processo com o botão play/pausa ▶ll para apagar definitivamente o ficheiro.

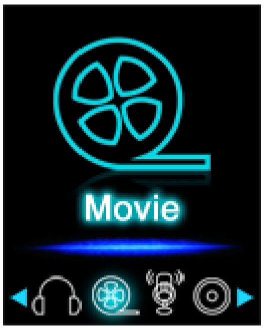
(3) Ciclo A-B

Este leitor permite selecionar uma secção de uma música e repeti-la permanentemente em ciclo.

Prima o botão **M** durante a reprodução da música para definir o ponto inicial (A) do ciclo de reprodução. Prima novamente o botão **M** para determinar o ponto final (B). A secção selecionada será agora reproduzida em ciclo.

Nota: *Para outras opções de configuração, abra o ponto de menu Setup do menu principal.*

c) Vídeo



Nota: *Para ser possível reproduzir vídeos neste leitor, estes devem ser convertidos para o formato AVI adequado com o software de conversão fornecido.*

(1) Reprodução

Aceda ao ponto de menu Movie a partir do menu principal e confirme a sua seleção com o botão play/pausa ▶II. É aberta a vista de pastas. Selecione com o botão **(+)** ou **(-)** o ficheiro de vídeo a reproduzir e confirme a sua seleção com o botão ▶II Reproduzir/Pausar. O vídeo é iniciado automaticamente.

Para pausar ou retomar a reprodução, prima o botão play/pausa ▶II. Para avançar ou retroceder uma faixa, prima o botão para avançar ▶▶I ou para retroceder I◀◀. Para avançar ou retroceder dentro de uma faixa, mantenha este botão premido.

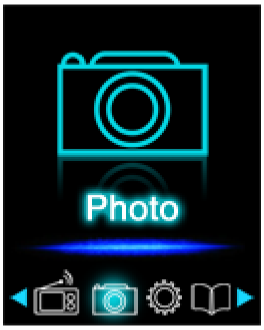
Prima o botão **(+)** ou o botão **(-)** para regular o volume.

(2) Vista de pastas

Para passar do ecrã de reprodução para a vista de pastas, prima o botão de seta para retroceder ⮌. Percorra com o botão **(+)** ou **(-)** para percorrer os ficheiros e as pastas existentes. Se confirmar um ficheiro de vídeo com o botão play/pausa ▶II, este será reproduzido. Se confirmar uma pasta com este botão, a pasta será aberta. Com o botão de seta para retroceder ⮌ pode aceder ao próximo nível da sua estrutura de pastas até chegar ao menu principal.

Para apagar um ficheiro, navegue até à vista de pastas, selecione o ficheiro pretendido e prima o botão **M**. Confirme este processo com o botão play/pausa ▶II para apagar definitivamente o ficheiro.

d) Imagem



(1) Reprodução

Aceda ao ponto de menu Photo a partir do menu principal e confirme a sua seleção com o botão play/pausa ▶II. É aberta a vista de pastas. Selecione com o botão **(+)** ou **(-)** o ficheiro de imagem a reproduzir e confirme a sua seleção com o botão ▶II Reproduzir / Pausar. A imagem selecionada será exibida.

Para iniciar ou pausar a reprodução automática de imagens, prima o botão play/pausa ▶II.

(2) Vista de pastas

Para passar do ecrã de reprodução para a vista de pastas, prima o botão de seta para retroceder ⮌. Percorra com o botão **(+)** ou **(-)** para percorrer os ficheiros e as pastas existentes. Se confirmar um ficheiro com o botão play/pausa ▶II, este será reproduzido. Se selecionar uma pasta com este botão, a pasta será aberta. Com o botão de seta para retroceder ⮌ pode aceder ao próximo nível da sua estrutura de pastas até chegar ao menu principal.

Para apagar um ficheiro, navegue até à vista de pastas, selecione o ficheiro pretendido e prima o botão **M**. Confirme este processo com o botão play/pausa ▶ǁ para apagar definitivamente o ficheiro.

> **Nota**: *Para outras opções de configuração, abra o ponto de menu Setup do menu principal.*

e) Função de gravação



(1) Gravação

Aceda ao ponto de menu Record a partir do menu principal e confirme a sua seleção com o botão play/pausa ▶ǁ. O leitor está pronto a iniciar a gravação de sons através do microfone integrado. Para tal, prima o botão play/pausa ▶ǁ. A gravação em curso é exibida no ecrã. Para pausar ou retomar a gravação, prima novamente o botão play/pausa ▶ǁ. Prima o botão **M** durante a gravação para a guardar. Prima o botão de seta para retroceder ⮌ para regressar ao menu principal; uma gravação em curso é guardada automaticamente.

> **Nota**: *Pode aceder aos ficheiros de gravação (formato .wav) na pasta "VOICE" através do Explorador de Ficheiros. Se não existir espaço livre suficiente para a gravação, o leitor exibe a mensagem "Memória cheia".*

(2) Reprodução

Aceda ao ponto de menu File Explorer a partir do menu principal e confirme a sua seleção com o botão play/pausa ▶II. Selecione a pasta VOICE. Todas as gravações efetuadas são apresentadas por ordem cronológica. Aceda ao ficheiro pretendido e inicie a reprodução com o botão play/pausa ▶II. Para regressar ao menu principal, prima o botão de seta para retroceder ⮌.

> **Nota**: *Para outras opções de configuração, abra o ponto de menu Setup do menu principal.*

f) Explorador de Ficheiros



Aceda ao ponto de menu File Explorer a partir do menu principal e confirme a sua seleção com o botão play/pausa ▶II. É apresentado o diretório principal do seu cartão de memória. Percorra com o botão **(+)** ou **(-)** para percorrer os ficheiros e as pastas existentes. Se confirmar um ficheiro com o botão play/pausa ▶II, este será reproduzido. Se confirmar uma pasta com este botão, a pasta será aberta. Com o botão de seta para retroceder ⮌ pode aceder ao próximo nível da sua estrutura de pastas até chegar ao menu principal.

Para apagar um ficheiro, navegue até à vista de pastas, selecione o ficheiro pretendido e prima o botão **M**. Confirme este processo com o botão play/pausa ▶II para apagar definitivamente o ficheiro.

> **Nota**: *Pode obter informações sobre a memória não utilizada ou ocupada, bem como sobre toda a capacidade da memória em Setup no ponto de menu Sistema e, aí, em Informação.*

g) **Definições**



Aceda ao ponto de menu Setup a partir do menu principal e confirme a sua seleção com o botão play/pausa ▶II.

(1) Música

No ponto de menu Música existem as seguintes opções de ajuste:

i. Modo de reprodução

Defina aqui o modo de reprodução pretendido.

Reproduzir faixa uma vez	Reproduz a faixa pretendida uma vez e para a reprodução.
Repetir faixa	A faixa selecionada é repetida.
Reproduzir pasta uma vez	Reproduz as faixas da pasta selecionada e para a reprodução.
Repetir pasta	Repete todas as faixas da pasta atual.
Reproduzir tudo uma vez	Todas as músicas são reproduzidas uma vez.
Repetir tudo	Repete todas as músicas guardadas.
Introdução	Reprodução do início de cada música.

ii. Reprodução aleatória

Aqui pode ativar ou desativar a reprodução aleatória de todos os ficheiros de música.

iii. Equalizador

Selecione aqui o seu modo do equalizador favorito. Pode selecionar Normal, Rock, Pop, Clássico, Jazz, Puro Baixo/3D e EQ de utilizador.

iv. Definição de baixo/3D

Aqui, tem a oportunidade de predefinir sob "Definições do Baixo/3D" um baixo ou som 3D melhorados para este modo do equalizador.

v. Definição do EQ do utilizador

Aqui, tem a oportunidade de configurar um equalizador personalizado. Ajuste as definições para cada banda de frequência com o botão (+) ou (-). Para se movimentar até à próxima banda de frequência, prima os botões Avançar ou Retroceder. Prima o botão Reproduzir/Pausar para aplicar as suas definições selecionadas.

(2) Gravação

No ponto de menu Gravação pode definir a qualidade da gravação. Pode optar entre qualidade normal (32 KBPS) e qualidade elevada (64 KBPS). Tenha em atenção que a qualidade elevada ocupa mais espaço de memória.

(3) Imagem

No ponto de menu Imagem pode definir a duração da apresentação automática de diapositivos. Pode optar entre: 2 seg., 4 seg., 6 seg., 8 seg., e 10 seg.

(4) Ecrã

No ponto de menu Ecrã existem as seguintes opções de ajuste:

i. Duração da iluminação

Aqui pode definir durante quanto tempo o ecrã está iluminado. Pode optar entre 5 seg., 10 seg., 15 seg., 20 seg., 30 seg. e Sempre ligado.

ii. Luminosidade

Aqui pode definir a luminosidade do ecrã em 5 níveis.

iii. Modo Eco

Se ativar o modo Eco, o ecrã desliga-se após um período de tempo definido. Se o modo Eco estiver desligado, o ecrã permanece ligado após o período de tempo definido, mas com o nível mínimo de iluminação. Tenha em atenção que isto reduz significativamente a duração da bateria.

(5) Temporizador Sleep

No ponto de menu Temporizador Sleep pode definir o período de tempo, após o qual o aparelho se desliga automaticamente. Pode optar entre Desligado (o aparelho não se desliga automaticamente), 10 min., 15 min., 30 min., 60 min., e 120 min.

(6) Idioma

No ponto de menu Idioma pode selecionar um dos oito idiomas pré-instalados. Pode optar entre inglês, espanhol, francês, alemão, italiano, português, polaco e russo.

(7) Sistema

No ponto de menu Sistema existem as seguintes opções de seleção:

i. Informação

Aqui pode obter informações sobre a versão de firmware do leitor, a capacidade de memória disponível, a memória utilizada (U:) e a memória livre (F:) do seu cartão de memória.

ii. Definições de fábrica

Se confirmar esta opção, as definições originais do leitor serão repostas.

6. Cartão micro SD

Este leitor não possui uma memória interna utilizável. É fornecido com um cartão de memória inserido, com o tamanho indicado na embalagem. No caso de uma ligação USB, o leitor só será detetado por um computador se estiver inserido um cartão de memória. São suportados cartões de memória com uma capacidade de até 64 GB.

7. Dados técnicos

Video Scooter:

Dimensões	88 mm (A) x 41 mm (L) x 9,0 mm (P)
Peso	~30 gr.
LCD	Ecrã a cores de 4,4 cm (1,8 polegadas), resolução: 128 x 160 pixeis
Ligação a PC	USB 2.0 (PC) | ligação mini USB (leitor)
Bateria	Bateria de polímeros de lítio recarregável, capacidade: 150 mAh
	Reprodução de música: ~ 12 horas (música MP3 no modo de poupança de energia)
Gama de frequências	20 Hz até 20000 Hz
SNR	> 70dB
Formato de música	MP3 / WMA 32 – 320 kbps
Formato de vídeo	AVI 160 x 120 pixeis
Formato de gravação	WAV com 32 ou 64 KBPS
Formato de imagem	JPEG / BMP
Temperatura de funcionamento	0 a 40 graus Celsius
Sistema Operativo	Windows XP/Vista/Win7/Win8, 8.1 / Mac 9.2 ou superior

Fones de ouvido para HiFi Stereo:

Dimensões:	150 x 135 x 70 mm
Peso:	125 gr
Comprimento do cabo:	120 cm
Jack Estéreo:	3.5 mm estéreo
Faixa de frequência:	20 Hz bis 20 KHz
Impedância:	32 Ohm
Máximo desempenho de entrada:	40 mW
Dimensão ajustável:	sí

Almofadas estéreo:

Dimensões:	30 x 17 x 13 mm
Peso:	14.2 gr
Comprimento do cabo:	115 cm
Jack Estéreo:	3.5 mm estéreo
Faixa de frequência:	20 Hz bis 20 KHz
Impedância:	32 Ohm
Máximo desempenho de entrada:	5 mW
Dimensão ajustável:	não

Exclusão de responsabilidade

Podem ser efetuadas alterações no firmware e/ou no hardware a qualquer momento e sem aviso prévio. Como tal, algumas secções das instruções, dados técnicos e imagens nesta documentação podem divergir do produto que adquiriu. Todos os pontos descritos nestas instruções servem apenas para efeitos de explicação e não correspondem obrigatoriamente a uma determinada situação. Por este motivo, não consideramos válido qualquer tipo de direito ou compensação com base nestas instruções.

8. Eliminação de aparelhos elétricos usados

Os aparelhos identificados com este símbolo são abrangidos pela Diretiva 2012/19/EG. Os aparelhos elétricos e eletrónicos usados devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico, junto das entidades para tal previstas.

Ao efetuar uma eliminação correta de aparelhos elétricos usados, está a prevenir danos ambientais.

(Intenso)®
49377 Vechta
Germany
www.intenso.de

Spis treści

O instrukcji obsługi

Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi i zastosuj się do zawartych w niej wskazówek, a zapewni to niezawodne korzystanie i długą żywotność urządzenia. Prosimy o zachowanie instrukcji do wykorzystania jej w przyszłości i o przekazanie jej innym użytkownikom urządzenia.

Przeznaczenie

Urządzenie służy do odtwarzania plików muzycznych w formatach MP3, WMA i WAV, które moga być odtwarzane przy pomocy załączonej karty micro-SD.
Ten product nie jest przeznaczony do zastosowań komercyjnych lub dla medycznych bądź specjalnych programów, podczas których awaria urządzenia może spowodować obrażenia, śmierć lub znaczne szkody materialne.
Nasza odpowiedzialność wygasa w przypadku użycia niezgodnego z przeznaczeniem.
Otwieranie i zmienianie urządzenia, jak również używanie dodatkowych urządzeń i akcesoriów, które nie zostały zaakceptowane przez nas jest zabronione.
Nie należy korzystać z urządzenia w ekstremalnych warunkach środowiskowych i należy przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa obsługi.
Niezastosowanie się do wskazówek bezpieczeństwa obsługi zawartych w tej instrukcji zostanie uznane za niezgodność z przeznaczeniem i spowodowuje wygaśnięcie naszej odpowiedzialności oraz może spowodować obrażenia lub uszkodzenia mienia.

Informacje ogólne

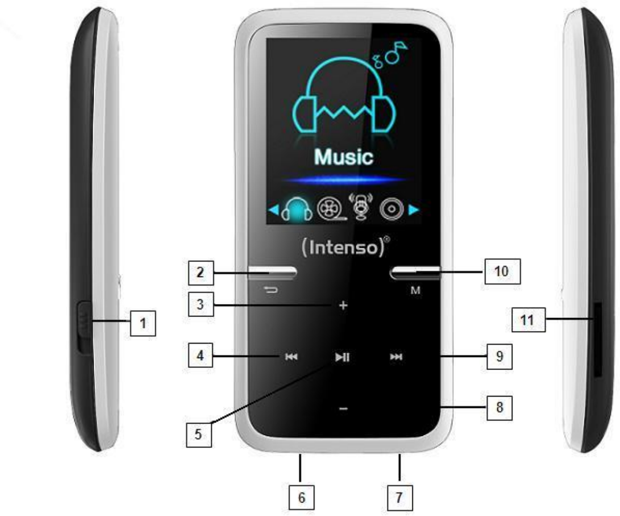
- Przed pierwszym użyciem produktu należy przeczytać i przestrzegać niniejszą instrukcję obsługi.
- Przed pierwszym użyciem urządzenia należy zwrócić uwagę, aby całkowicie naładować baterię.
- Należy unikać silnych uderzeń sprzętu.
- Nie należy używać urządzenia w ekstremalnie zimnych, gorących, wilgotnych lub zakurzonych obszarach. Nie należy również wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- W pobliżu produktu nie wolno stawiać otwartych źródeł ognia, jak np. palące świeczki.
- Należy częściej zabezpieczać dane, aby uniknąć ewentualnej utraty danych.
- Należy unikać użytkowania w silnie namagnesowanych polach.
- Nie należy obsługiwać urządzenie mokrymi rękoma.
- Urządzenie należy chronić przed wilgocią. Jeżeli wilgoć przedostanie się do urządzenia, należy je niezwłocznie wyłączyć, następnie wyczyścić i wysuszyć.
- Aby wyczyścić urządzenie, nie należy stosować wody ani żadnych środków chemicznych. Do tego celu należy używać tylko suchy ręcznik.
- Nie odpowiadamy za szkody lub utratę danych w przypadku nieprawidłowej czynności, błędnej obsługi, własnoręcznej naprawy urządzenia lub samowolnej wymiany baterii.
- Urządzenia nie należy rozkładać na jego czynniki pierwsze, oraz nie należy próbować naprawiać urządzenia na własną rękę, gdyż w tym wypadku gwarancji straci ważność.
- Nie należy blokować ani zakrywać otworów produktu.
- Niniejszy produkt przeznaczony jest tylko do użytku prywatnego i nie wolno używać go do celów komercyjnych lub przemysłowych.
- Nie należy wkładać żadnych przedmiotów, które nie są przewidziane do użytku, w otwory produktu.
- Szkody powstałe w wyniku niewłaściwej obsługi lub zignorowania ostrzeżeń lub informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi, nie będą pokryte przez gwarancję.



OSTRZEŻENIE: Przedłużone obciążenie słuchu poprzez zbyt głośne odtwarzanie muzyki może prowadzić do tymczasowych lub stałych uszkodzeń słuchu lub utraty słuchu. Nie zaleca się używanie odtwarzacza filmów Video w ruchu ulicznym. Może to doprowadzić do tego, że słuchacz nie będzie uważał na potencjalne niebezpieczeństwa, jak np. zbliżające się pojazdy.

.

1. Widok urządzenia



1. Włącznik / wyłącznik
2. Przycisk strzałka cofnij
3. Przycisk głośności (+)
4. ⏮ Przycisk wstecz
5. ⏯ Przycisk play / pauza
6. Złącze mini USB
7. Wejście na słuchawki
8. Przycisk głośności (-)
9. ⏭ Przycisk dalej
10. Przycisk M (menu)
11. gniazdo do karty Micro SD

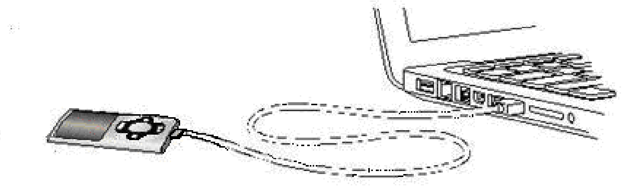
2. Zawartość opakowania

Proszę sprawdzić zawartość opakowania pod kątem kompletności.

- Odtwarzacz mp3 Intenso Video Player
- Słuchawki nauszne Hi-Fi Stereo
- Poduszeczki dokanałowe Stereo
- Karta Micro SD
- Płyta CD z oprogramowaniem konwertującym (format AVI)
- Kabel USB
- Instrukcja obsługi

3. Podłączanie do komputera

Aby dokonać wymiany danych pomiędzy waszym odtwarzaczem a komputerem, można podłączyć odtwarzacz w łatwy sposób z komputerem za pomocą dołączonego kabla USB.



a) Podłączenie urządzenia

Aby podłączyć odtwarzacz z komputerem, należy włożyć wtyczkę USB 2.0 kabla USB w wolny port USB włączonego komputera i połączyć wtyczkę mini USB kabla z odtwarzaczem. Odtwarzacz zostanie rozpoznany jako nośnik wymiany danych i jest gotowy do przesyłania danych z komputerem.

Teraz można bardzo łatwo przesłać wybrane pliki poprzez „Drag and Drop" lub „kopiuj i wklej" z komputera na odtwarzacz (lub z odtwarzacza na komputer).

b) Odłączenie urządzenia

Przed wyciągnięciem kabla USB należy przede wszystkim rozłączyć łącze danych pomiędzy urządzeniami!

W tym celu należy przytrzymać klawisz ▶ll przez 1 – 2 sekund. Wyświetlacz pokaże aktualny stan baterii i łącze danych zostanie rozłączone. Jeśli używasz komputera z systemem Windows (XP lub wersja wyższa), odtwarzacz można usnąć bezpośrednio poprzez komputer. W tym celu należy kliknąć na symbol „bezpieczne usuwanie sprzętu" znajdujący się na pasku zadań Windows.

Odtwarzacz Video Scooter należy wyciągnąć i postępować zgodnie z ewentualnymi poleceniami komputera, aż do momentu potwierdzenia skutecznego zakończenia procesu.

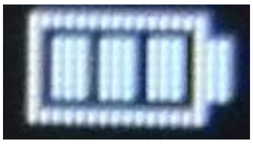
Jeśli korzystasz z systemu Mac, odtwarzacz można łatwo rozłączyć, przeciągając ikonkę odtwarzacza do symbolu kosza na usunięte pliki.

Na końcu można bezpiecznie usunąć kabel USB z odtwarzacza oraz komputera.

Wskazówka: Nie należy usuwać odtwarzacza z komputera, jeżeli pliki przesyłane są jeszcze pomiędzy urządzeniami. Może doprowadzić to do utraty danych lub uszkodzenia nośnika danych.

4. Uruchamianie / Ładowanie baterii / Słuchawki

Odtwarzacz posiada wbudowaną na stałe baterię wewnętrzną. Przed pierwszym użyciem urządzenia należy zwrócić uwagę, aby bateria była całkowicie naładowana. Proces ten trwa z reguły do 3 godzin.



Bateria całkowicie naładowana

Ładowanie bateri:

Baterię ładuje się podłączając odtwarzacz poprzez złącze USB z komputerem. Aby naładować baterię, należy podłączyć urządzenie kablem USB do komputera. Proces ładowania załącza się automatycznie. Pojawia się symbol połączenia (Connect) na wyświetlaczu urządzenia.



> ***Wskazówka:*** *Dla optymalnej wydajności należy regularnie ładować baterię. W przeciwnym wypadku, baterię należy ładować całkowicie przynajmniej raz w miesiącu.*

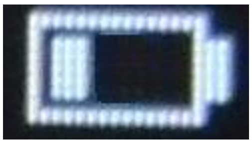
Stan baterii:

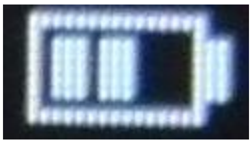
Naciśnij przycisk ▶ll Play/Pause na 1-2 sekund, aby wyświetlić aktualny stan baterii. Na wyświetlaczu pojawi się symbol baterii. Jeżeli bateria naładowana jest w pełni, pojawi się bateria zielona. Jeżeli bateria znajduje się jeszcze w fazie ładowania, proces ten przedstawiony będzie przy pomocy animacji ładowania.

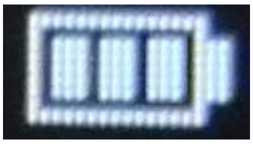
Używanie podczas procesu ładowania baterii :

Można korzystać z odtwarzacza w trakcie procesu ładowania baterii. W tym celu naciśnij po prostu kolejny raz na przycisk ▶II Play/Pause a urządzenie zmieni wyświetlanie statusu ładowania na menu główne.

Również w trakcie używania można podejrzeć aktualny stan ładowania baterii, który przykładowo podczas odtwarzania muzyki wyświetlany jest w stopniach w prawym górnym rogu. Jeżeli bateria jest w pełni naładowana, wówczas wyświetlają się wszystkie trzy pola. Jeżeli bateria znajduje się jeszcze w fazie ładowania, pokazuje się poniższa animacja.


0 – 33%


34 – 66 %


67 – 100 %

Wskazówka: Jeżeli przejdzie sie do widoku stanu baterii lub używa się podłączonego do komputera urządzenia, wymiana danych z komputerem nie będzie możliwa. Aby ponownie móc przesyłać dane, należy ponownie połączyć odtwarzacz z komputerem.

Właczanie:

Wiecej informacji na ten temat znajdziesz w następnym rozdziale "Obsługa".

Używanie słuchawek:

Ten odtwarzacz odtwarza muzykę przez gniazdo 3,5mm stereo. Przed podłączeniem należy upewnić się, że odtwarzacz ma ustawione niskie natężenie dźwięku. Następnie podłączyć załączone słuchawki do urządzenia i powoli dostosować głośność do wybranego poziomu. Użyć słuchawek nausznych hi-fi stereo lub poduszek dokanałowych stereo.



OSTRZEŻENIE: Przedłużone obciążenie słuchu poprzez zbyt głośne odtwarzanie muzyki może prowadzić do tymczasowych lub stałych uszkodzeń słuchu lub utraty słuchu. Nie zaleca się używanie odtwarzacza filmów Video w ruchu ulicznym. Może to doprowadzić do tego, że słuchacz nie będzie uważał na potencjalne niebezpieczeństwa, jak np. zbliżające się pojazdy.

5. Obsługiwanie

Wskazówka: *Należy zwrócić uwagę na to, czy karta micro SD jest włożona do odtwarzacza!*

a) Obsługiwanie ogólne

(1) Włączanie i wyłączanie odtwarzacza

Włącznik/wyłącznik znajdujący się po lewej stronie urządzenia należy przesunąć do pozycji „ON”. Następnie należy przytrzymać przycisk ▶II Play/Pause na około 3 sekundy, aby włączyć odtwarzacz. Aby wprawić urządzenie w tryb oczekiwania standby, należy ponownie przytrzymać przycisk ▶II Play/Pause na około 3 sekundy. Aby wyłączyć zupełnie urządzenie, należy przesunąć przycisk znajdujący się po lewej stronie odtwarzacza do pozycji „OFF”.

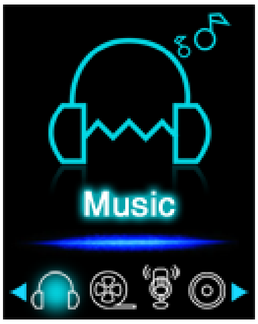
Wskazówka*: niniejszy odtwarzacz posiada funkcję oszczędzania energii. Urządzenie wyłączy się automatycznie, jeżeli nie będzie używane więcej niż 10 minut.*

(2) Blokada klawiszy

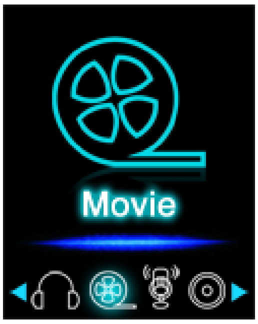
Aby zapobiec niechcianemu wprowadzaniu danych, odtwarzacz posiada blokadę klawiszy. W tym celu należy po prostu nacisnąć jednocześnie przycisk ▶II Play/Pause oraz przycisk M. Jako potwierdzenie zablokowania wyświetli się zamknięta kłódka. W celu odblokowania należy ponownie nacisnąć jednocześnie przycisk ▶II Play/Pause oraz przycisk M. Jako potwierdzenie odblokowania wyświetli się otwarta kłódka.

(3) Menu główne

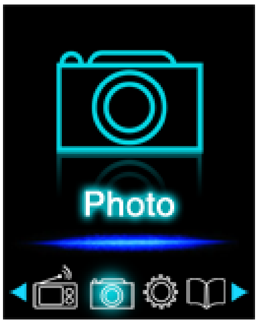
Po włączeniu odtwarzacza pojawi się menu główne. Składa się ono z sześciu różnych punktów menu (muzyka, video, aparat, nagrywanie, eksplorator plików i ustawienia).



Muzyka



Video



Aparat



Nagrywanie



Pliki

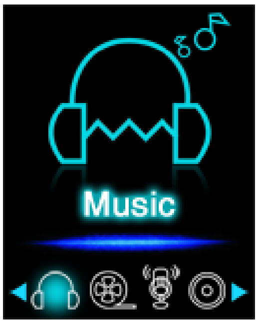


Ustawienia

(4) Sterowanie

Za pomocą przycisków ⏭ dalej oraz ⏮ wstecz można przechodzić przez różne menu. Za pomocą przycisku ⏯ Play/Pause można otworzyć wybrany punkt menu lub rozpocząć wybraną funkcję. Naciśnij krótko przycisk strzałki cofnij, aby przejść do poziomu wstecz. Naciśnij przycisk strzałki cofnij i przytrzymaj na około 1 – 2 sekund, aby bezpośrednio przejść ponownie do menu głównego.

b) Muzyka



(1) Odtwarzanie

Przejdź z menu głównego do punktu menu Music i zatwierdź swój wybór za pomocą przycisku ▶|| Play/Pause. Otworzy się ekran odtwarzania i odtwarzanie rozpocznie się automatycznie.

Aby zrobić przerwę w odtwarzaniu lub ponownie kontynuować odtwarzanie, wciśnij za każdym razem przycisk ▶|| Play/Pause. Aby przeskoczyć o jeden utwór do przodu lub do tyłu, należy nacisnąć przycisk ▶▶| dalej lub |◀◀ wstecz. Aby przewinąć dany utwór do przodu lub do tyłu, należy po prostu przytrzymać te przyciski. Aby regulować głośność należy nacisnąć przycisk **(+)** lub przycisk **(-)**.

(2) Widok folderów

Aby przejść z ekranu odtwarzania do widoku folderów, należy nacisnąć przycisk ⮌ strzałki cofnij. Przy pomocy przycisku **(+)** lub przycisku **(-)** można poruszać się w plikach i istniejących folderach. Wybrany plik muzyczny należy zatwierdzić przyciskiem ▶|| Play/Pause, wówczas zostanie on odtworzony. Jeżeli tym przyciskiem zatwierdzi się dany folder, zostanie on otworzony. Za pomocą przycisku ⮌ strzałki cofnij, można przejść do następnego wyższego poziomu struktury folderów, aż do powrotu do menu głównego.

Aby skasować plik, należy przejść w widoku folderów do wybranego pliku i nacisnąć przycisk **M**. Proces ten należy zatwierdzić przyciskiem ▶|| Play/Pause, aby ostatecznie usunąć dany plik.

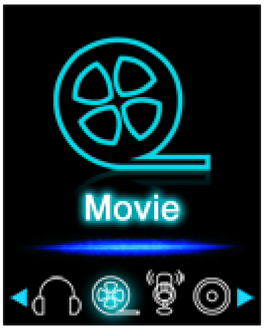
(3) Pętla A-B

Przy pomocy niniejszego odtwarza możliwe jest wybranie dowolnego okresu czasu utworu muzycznego i odtwarzać go stale w pętli.

Podczas odtwarzania utworu muzycznego wciśnij przycisk **M**, aby ustalić punkt rozpoczęcia (A) pętli odtwarzania. Następnie ponownie wciśnij przycisk **M**, aby ustalić punkt końcowy (B) pętli. Wybrany okres czasu odtwarzany będzie w pętli.

Wskazówka: *W celu uzyskania więcej możliwości konfiguracji należy w menu głównym otworzyć punkt menu Setup [konfiguracja].*

c) Video



Wskazówka: *Aby odtwarzać filmy video na tym odtwarzaczu, przetworzyć je do formatu AVI dostosowanego do niniejszego odtwarzacza za pomocą załączonego oprogramowania konwertującego.*

(1) Odtwarzanie

Przejdź w menu głównym do punktu menu Movie i zatwierdź swój wybór za pomocą przycisku ▶II Play/Pause. Otworzy się widok folderów. Przy pomocy przycisku **(+)** lub przycisku **(-)** wybierz plik wideo, który ma być odtwarzany i potwierdź wybór przyciskiem ▶II Odtwarzanie / Pauza. Video włącza się automatycznie.

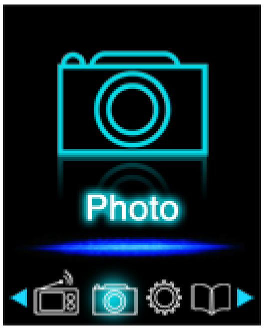
Aby zrobić przerwę w odtwarzaniu lub ponownie kontynuować odtwarzanie, wciśnij za każdym razem przycisk ▶II Play/Pause. Aby przeskoczyć o jeden utwór do przodu lub do tyłu, należy nacisnąć przycisk ▶▶I dalej lub I◀◀ wstecz. Aby przewinąć dany utwór do przodu lub do tyłu, należy po prostu przytrzymać te przyciski. Aby regulować głośność należy nacisnąć przycisk **(+)** lub przycisk **(-)**.

(2) Widok folderów

Aby przejść z ekranu odtwarzania do widoku folderów, należy nacisnąć przycisk strzałki cofnij. Przy pomocy przycisku **(+)** lub przycisku **(-)** można poruszać się w plikach i istniejących folderach. Wybrany plik video należy zatwierdzić przyciskiem ▶II Play/Pause, wówczas zostanie on odtworzony. Jeżeli tym przyciskiem zatwierdzi się dany folder, zostanie on otworzony. Za pomocą przycisku strzałki cofnij, można przejść do następnego wyższego poziomu struktury folderów, aż do powrotu do menu głównego.

Aby skasować plik, należy przejść w widoku folderów do wybranego pliku i nacisnąć przycisk **M**. Proces ten należy zatwierdzić przyciskiem ▶II Play/Pause, aby ostatecznie usunąć dany plik

d) Aparat



(1) Odtwarzanie

Przejdź w menu głównym do punktu menu Photo i zatwierdź swój wybór za pomocą przycisku ▶II Play/Pause. Otworzy się widok folderów. Przy pomocy przycisku **(+)** lub przycisku **(-)** wybierz zdjęcie, które ma być odtworzone i potwierdź wybór przyciskiem ▶II Odtwarzanie / Pauza. Pojawi się wybrane zdjęcie. W celu rozpoczęcia lub też zatrzymania automatycznego odtwarzania zdjęć, naciśnij za każdym razem przycisk ▶II Play/Pause.

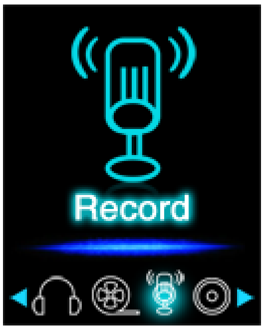
(2) Widok folderów

Aby przejść z ekranu odtwarzania do widoku folderów, należy nacisnąć przycisk strzałki cofnij. Przy pomocy przycisku **(+)** lub przycisku **(-)** można poruszać się w plikach i istniejących folderach. Wybrany plik należy zatwierdzić przyciskiem ▶II Play/Pause, wówczas zostanie on odtworzony. Jeżeli tym przyciskiem zatwierdzi się dany folder, zostanie on otworzony. Za pomocą przycisku strzałki cofnij, można przejść do następnego wyższego poziomu struktury folderów, aż do powrotu do menu głównego.

Aby skasować plik, należy przejść w widoku folderów do wybranego pliku i nacisnąć przycisk **M**. Proces ten należy zatwierdzić przyciskiem ▶II Play/Pause, aby ostatecznie usunąć dany plik.

Wskazówka: *W celu uzyskania więcej możliwości konfiguracji należy w menu głównym otworzyć punkt menu Setup [konfiguracja].*

e) Funkcja nagrywania



(1) Nagrywanie

Przejdź w menu głównym do punktu menu Record i zatwierdź swój wybór za pomocą przycisku ▶II Play/Pause. W tym momencie odtwarzacz jest gotowy do rozpoczęcia rejestracji dźwięków poprzez zintegrowany mikrofon. W tym celu naciśnij po prostu przycisk ▶II Play/Pause. Na wyświetlaczu będzie pokazana bieżąca rejestracja. W celu zatrzymania bieżącego zapisu lub ponownej kontynuacji, należy ponownie nacisnąć przycisk ▶II Play/Pause. W trakcie nagrywania wciśnij przycisk **M**, aby zapisać daną rejestrację. Za pomocą przycisku ⮌ strzałki cofnij przejdź ponownie do menu głównego; bieżąca rejestracja zostanie zapisana automatycznie.

Wskazówka: *Nagrane pliki (format .wav) można znaleźć w folderze „VOICE“ poprzez eksploratora plików. Jeśli nie ma wystarczającego miejsca w pamięci, by zapisać dane nagranie, odtwarzacz zwróci na to uwagę przekazując informację „pamięć pełna!”*

(2) Odtwarzanie

Przejdź w menu głównym do punktu menu File Explorer i zatwierdź swój wybór za pomocą przycisku ▶ll Play/Pause. Wybierz teraz folder VOICE. Wyświetlą się wszystkie dotychczas wykonane nagrania chronologicznie. Najedź na wybrany plik i rozpocznij odtwarzanie za pomocą przycisku ▶ll Play/Pause. Za pomocą przycisku ⮌ strzałki cofnij przejdź z powrotem do menu głównego.

Wskazówka: *W celu uzyskania więcej możliwości konfiguracji należy w menu głównym otworzyć punkt menu Setup [konfiguracja].*

f) Eksplorator plików



Przejdź w menu głównym do punktu menu File Explorer i zatwierdź swój wybór za pomocą przycisku ▶ll Play/Pause. Wyświetli się główny folder karty pamięci. Przy pomocy przycisku **(+)** lub przycisku **(-)** można poruszać się w plikach i istniejących folderach. Wybrany plik należy zatwierdzić przyciskiem ▶ll Play/Pause, wówczas zostanie on odtworzony. Jeżeli tym przyciskiem zatwierdzi się dany folder, zostanie on otworzony. Za pomocą przycisku ⮌ strzałki cofnij, można przejść do następnego wyższego poziomu struktury folderów, aż do powrotu do menu głównego.

Aby skasować plik, należy przejść w widoku folderów do wybranego pliku i nacisnąć przycisk **M**. Proces ten należy zatwierdzić przyciskiem ▶ll Play/Pause, aby ostatecznie usunąć dany plik.

Wskazówka: *Inofrmacje o niewykorzstanej lub zajętej pamięci, jak również całkowitego stanu zapisu używanej karty pamięci można uzyskać w folderze Setup w punkcie menu System a następnie w punkcie Informacja.*

g) Ustawienia



W menu głównym najedź na punkt menu Setup i zatwierdź swój wybór przyciskiem ▶II Play/Pause.

(1) Muzyka

W punkcie menu Musik dostępne są następujące możliwości ustawień:

i. Tryb odtwarzania

W tym miejscu można określić wybrany tryb odtwarzania.

Odtwarzanie jednorazowe utworu	Odtwarza wybrany utwór jeden raz i zatrzymuje odtwarzanie.
Powtarzanie odtwarzania utworu	Wybrany utwór odtwarzany jest powtórnie.
Odtwarzanie folderu jednorazowe	Odtwarza wszystkie utwory w wybranym folderze jednorazowo a następnie zatrzymuje odtwarzanie.
Odtwarzanie folderu powtórnie	Powtarza wszystkie utwory z bieżącego folderu.
Wszystkie utwory jednorazowo	Wszystkie utwory odtwarzane będą jednorazowo.
Powtórzenie wszystkich utworów	Powtarza odtwarzanie wszystkich dostępnych utworów.
Intro	Zagranie pojedyńczych utworów.

ii. Odtwarzanie przypadkowe

Tutaj można aktywować lub deaktywować przypadkowe odtwarzanie wszystkich plików z piosenkami.

iii. Equalizer

Wybierz twój ulubiony tryb korektora dźwiękowego. Można wybrać normalny, rock, pop, klasyczny, jazz, basowy / 3D oraz korektor użytkownika.

iv. Ustawienia Basowy / 3D

W akapicie "Ustawienia Basowy / 3D" istnieje możliwość wcześniejszego ustawienia wzmocnionych tonów basowych lub dźwięku 3D dla tego trybu korektora dźwiękowego.

v. Ustawienia korektora użytkownika

Tutaj można ustawić indywidualny korektor dźwiękowy. Dostosuj ustawienia dla konkretnego pasma częstotliwości przyciskiem (+) lub (-). Aby przejść do następnego pasma częstotliwości, wciśnij przycisk ⏭ do przodu lub przycisk ⏮ do tyłu. Wciśnij przycisk ⏯ Odtwarzanie / Pauza, aby zapisać swoje wybrane ustawienia.

(2) Nagrywanie

W punkcie menu Nagrywanie można określić jakość nagrywania. Do dyspozycji jest wybór pomiędzy jakością normalną (32 KBPS) i jakością wysoką (64 KBPS). Należy pamiętać, że wysoka jakość zabiera więcej miejsca w pamięci.

(3) Aparat

W punkcie menu Aparat można określić czas trwania wyświetlania automatycznego pokazu zdjęć. Do dyspozycji jest wybór pomiędzy: 2 s, 4 s, 6 s, 8 s, oraz 10 s.

(4) Wyświetlacz

W punkcie menu Wyświetlacz znajdują się następujące możliwości ustawień:

i. Czas trwania oświetlenia

W tym miejscu można określić, jak długo powinien świecić się wyświetlacz. Do dyspozycji jest wybór pomiędzy 5 s, 10 s, 15 s, 20 s, 30 s oraz zawsze.

ii. Jasność

W tym miejscu można ustalić jasność oświetlenia wyświetlacza w 5 stopniach.

iii. Tryb eco

Jeśli tryb Eco zostanie aktywowany, wówczas wyświetlacz wyłączy się całkowicie po ustawionym domyślnie czasie. Gdy tryb Eco jest wyłączony, wówczas wyświetlacz po ustawionym domyślnie czasie świeci się stale na najniższym stopniu. Należy pamiętać, że to znacznie zmniejsza żywotność baterii.

(5) Sleep Timer

W punkcie menu sleep timer można określić przedział czasu, po upływie którego urządzenie wyłącza się automatycznie. Do wyboru jest Wyłączony (urządzenie nie wyłącza się automatycznie), 10 min, 15 min, 30 min, 60 min, oraz 120 min.

(6) Język

W punkcie menu język można wybrać jeden z ośmiu domyślnie zainstalowanych języków. Można wybrać spośród języków angielski, hiszpański, francuski, niemiecki, włoski, portugalski, polski i rosyjski.

(7) System

W punkcie menu System dostępne są następujące możliwości ustawień:

i. Informacja

Tutaj można otrzymać informacje o wersji oprogramowania firmowego (sprzętowego) odtwarzacza, o całkowitym będącym do dyspozycji miejscu w pamięci, o wykorzystanej pojemności pamięci (U:) i o wolnej pojemności pamięci (F:) dostępnej na karcie pamięci.

ii. Ustawienia fabryczne

Zatwierdzając tę opcję można zresetować odtwarzacz przywracając go do ustawień fabrycznych.

6. Karta Micro SD

Niniejszy odtwarzacz nie posiada żadnej wewnętrznej pamięci. Odtwarzacz dostarczany jest z wbudowaną kartą pamięci o pojemności wykazanej na opakowaniu. Odtwarzacz przy istniejącym połączeniu USB może być rozpoznany przez komputer, tylko jeśli włożona jest karta pamięci. Wspomagane są karty pamięci o pojemności aż do 64 GB.

7. Dane techniczne

Video Scooter:

Wymiary	88 mm (wys.) x 41 mm (szer.) x 9.0mm (głęb.)
Waga	~30 gr.
LCD	4,4 cm (1.8 Zoll) wyświetlacz kolorowy, rozdzielczość: 128 x 160 Pikseli
Połączenie z komputerem	USB 2.0 (PC) | mini USB złącze (Player)
Bateria	Nadająca się do powtórnego naładowania bateria Li-Polimer, Wydajność: 150mAh
	Odtwarzanie muzyki: ~ 12 godzin (MP3 Musik w trybie energooszczędnym)
Zakres częstotliwości	20Hz do 20000Hz
SNR	> 70dB
Format utworów muzycznych	MP3 / WMA 32 – 320kbps
Format filmów video	AVI 160 x 120 Pikseli
Format nagrywania	WAV z 32 lub 64 KBPS
Format zdjęć	JPEG / BMP
Temperatura robocza	0 do 40 stopni Celsjusza
System operacyjny	Windows XP / Vista / Win7 / Win8, 8.1 / Mac 9.2 lub wyższy

Słuchawki nauszne Hi-Fi Stereo:

Wymiary:	150 x 135 x 70 mm
Waga:	125 gr
Długość przewodu:	120 cm
Gniazdo stereo:	3.5 mm Stereo
Zakres częstotliwości:	20 Hz bis 20 KHz
Impedancja:	32 Ohm
Maksymalna wydajność na wejściu:	40 mW
Regulowany rozmiar:	nie

Poduszeczki dokanałowe Stereo:

Wymiary:	30 x 17 x 13 mm
Waga:	14.2 gr
Długość przewodu:	115 cm
Gniazdo stereo:	3.5 mm Stereo
Zakres częstotliwości:	20 Hz bis 20 KHz
Impedancja:	32 Ohm
Maksymalna wydajność na wejściu:	5 mW
Regulowany rozmiar:	tak

Wyłączenie odpowiedzialności

W każdym momencie można dokonywać zmian w oprogramowaniu firmowym i / lub sprzętowym, bez wcześniejszej zapowiedzi. W związku z tym możliwe jest, że części instrukcji, dane techniczne i rysunki zawarte w niniejszej dokumentacji mogą lekko odbiegać od produktu, który został zakupiony. Wszystkie opisane w niniejszej instrukcji punkty służą tylko w celu objaśnienia i nie muszą zawsze zgadzać się z konkretną sytuacją. Na podstawie niniejszej instrukcji obsługi nie przysługuje prawo do wysuwania roszczeń prawnych.

8. Usuwanie sprzętów elektrycznych

Oznaczone tym symbolem urządzenia podlegają przepisom europejskiej dyrektywy 2012/19/EG.

Wszystkie urządzenia elektryczne i elektronicznie powinny być usuwane oddzielnie od odpadów i śmieci z gospodarstw domowych tylko przez przewidziane do tego celu placówki państwowe.

Dzięki usuwaniu urządzeń elektrycznych i elektronicznych zgodnie z przepisami unika się powstaniu szkód w środowisku naturalnym.

(Intenso)®

49377 Vechta
Germany
www.intenso.de

Содержание

О данном руководстве

Внимательно прочитайте данное руководство и выполняйте все инструкции, указанные в нем для обеспечения длительного срока службы и надежного использования устройства. Пожалуйста, держите это руководство под рукой для дальнейшего использования и передайте его другим пользователям устройства.

Использование по назначению

Данное устройство используется для воспроизведения музыкальных файлов в MP3, WMA и WAV формате, которые могут воспроизводиться из входящей в комплект микро-SD карты.
Этот продукт не предназначен для коммерческого использования или для медицинских и специальных применений, во время которых отказ изделия может привести к травмам, смерти или значительному материальному ущербу.
Ответственность утрачивает силу в случае использования устройства не по назначению.
Открытие и видоизменение устройства, а также использование дополнительного оборудования и аксессуаров, не одобренных производителем, строго запрещено.
Не используйте устройство в экстремальных условиях окружающей среды и соблюдайте правила техники безопасности.
Несоблюдение инструкций и техники безопасности, содержащихся в данном руководстве трактуется как использование не по назначению и влечет за собой отказ от ответственности и может привести к травмам или порче имущества.

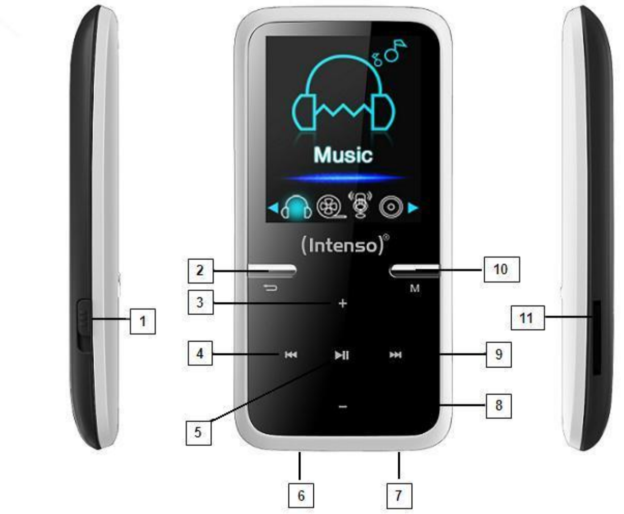
Предупреждения

- Прочитайте и соблюдайте руководство по эксплуатации и предупреждения перед первым использованием продукта.
- Перед первым использованием устройства, пожалуйста, убедитесь, что батарея полностью заряжена.
- Не допускайте воздействия на устройство сильных ударов и падений устройства с большой высоты.
- Не используйте данный проигрыватель в условиях очень высоких или низких температур, повышенной запыленности или влажности. Не допускайте воздействия на устройство прямых солнечных лучей.
- Не держите источники света, например горящие свечи, в непосредственной близости от продукта.
- Регулярно создавайте резервные копии данных на случай их возможной потери.
- Избегайте использовать проигрыватель в условиях сильного магнитного поля.
- Не используйте прибор мокрыми руками.
- Избегайте контакта устройства с водой и другими жидкостями. В случае попадания воды или другой жидкости внутрь устройства немедленно выключите его и произведите чистку устройства.
- Во избежание коррозии не используйте для чистки устройства химических растворов. Чистку осуществляйте сухой тканью.
- Мы не несём ответственности за повреждения и потерю данных, произошедшую в результате неисправной работы, неверного использования, ремонта или замены батареи.
- Запрещается самостоятельно разбирать, ремонтировать устройство либо вносить в него изменения. Эти действия влекут за собой аннулирование гарантии.
- Не блокируйте и не закрывайте отверстия в корпусе изделия.
- Продукт предназначен только для персонального использования и не должен использоваться на коммерческой основе или в заводских условиях.
- Не вставляйте предметы, которые не предназначены для использования, в отверстия продукта.
- Повреждения в результате неправильного обращения, пренебрежения предупреждениями или инструкциями данного руководства не покрываются гарантией.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прослушивание музыки в слишком громком режиме или постоянное прослушивание плеера не рекомендуется. Также использование видеопроигрывателя не рекомендуется в стрессовых ситуациях. Это может вызвать невнимательность слушателя в потенциально опасных ситуациях, например, вблизи движущихся транспортных средств.

1. Обзор устройства



1. Кнопка Включения/Выключения
2. Кнопка возврата назад
3. Кнопка Громкость (+)
4. ⏮ Кнопка Назад
5. ▶॥ Кнопка Воспроизведение / Пауза
6. Мини USB-порт
7. Разъём для наушников
8. Кнопка Громкость (-)
9. ⏭ Кнопка Вперёд
10. Кнопка М (Меню)
11. Слот для микро SD-карты

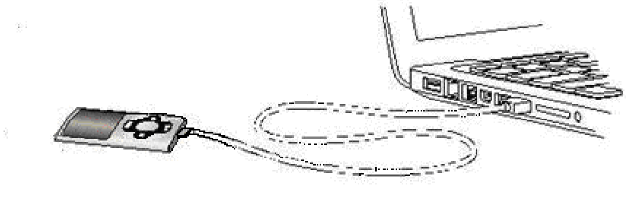
2. Комплект поставки

Пожалуйста, проверьте содержимое упаковки на полноту.

- Видеопроигрыватель Intenso
- Hi-Fi стерео наушники-вкладыши
- Стерео амбушюры
- Микро SD-карта
- Компакт-диск с программным обеспечением для преобразования (формат AVI)
- USB-кабель
- Руководство пользователя

3. Подключение к компьютеру

Для обмена данными плеер необходимо подключить к компьютеру. Это можно сделать при помощи прилагаемого USB-кабеля.



a) Подключение устройства

Для подключения плеера к компьютеру подключите порт кабеля USB 2.0 в свободный USB-порт компьютера, и подключите мини-разъём USB-кабеля к плееру. После этого плеер будет признан в качестве съёмного диска и будет готов к обмену данными с компьютером.
Теперь можно отправить выбранные файлы путём «перетаскивания» или «копирования» и с компьютера на плеер (или с плеера на компьютер).

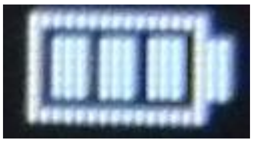
b) Отключение устройства

Перед отсоединением USB-кабеля подключение для передачи данных между устройствами должно быть отключено!
Нажмите и удерживайте кнопку ▶ǁ в течение 1 - 2 секунд. Теперь дисплей показывает текущее состояние заряда, и подключение для передачи данных отключено.
Если Вы используете Windows PC (XP или более поздней версии), плеер может быть извлечён непосредственно из компьютера. Для это щёлкните по значку «Безопасное извлечение устройства» на панели задач Windows. Теперь выберите Video Scooter и следуйте соответствующим инструкциям на компьютере до подтверждения успешного выполнения операции.
Если Вы используете Mac, можно отключить плеер, просто перетянув значок плеера на значок корзины.
Затем USB-кабель можно безопасно удалить из плеера и компьютера.

Примечание: Не рекомендуется отключать плеер от компьютера во время передачи файлов. Это может привести к потере данных и повреждению плеера.

4. Ввод в эксплуатацию / Зарядка аккумулятора / Наушники

Плеер имеет установленный внутри аккумулятор. Перед первым использованием устройства, пожалуйста, убедитесь, что Вы полностью зарядили батарею. Этот процесс обычно занимает до 3 часов.



Полностью заряженный аккумулятор

Зарядка аккумулятора:

Аккумулятор заряжается через USB-соединение с компьютером. Чтобы зарядить аккумулятор, подключите устройство к компьютеру при помощи USB-кабеля. Процесс зарядки начинётся автоматически. На дисплее устройства появится значок соединения (Connect).



> ***Примечание:*** *Для обеспечения оптимальной производительности аккумулятора, плеер необходимо регулярно использовать. Если Вы не используете плеер регулярно, пожалуйста, полностью заряжайте аккумулятор не реже одного раза в месяц.*

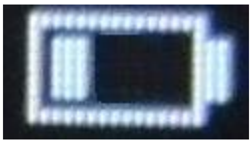
Состояние зарядки:

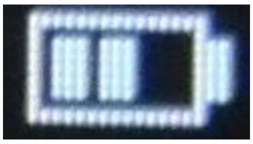
Нажмите кнопку ▶IIВоспроизведение/Пауза и удерживайте в течение 1-2 секунд для отображения текущего состояния зарядки. После этого появится значок аккумулятора на дисплее. Когда аккумулятор полностью заряжен, значок аккумулятора будет зелёным. Если аккумулятор не до конца заряжен, будет отображаться загрузочная анимация.

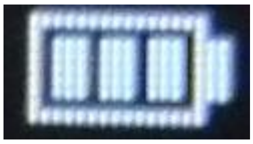
Использование во время зарядки:

Вы можете использовать устройство во время зарядки. Просто нажмите ещё раз на кнопку ►II Воспроизведение/Пауза, и устройство переключится из состояния зарядной индикации в основное меню.

Также во время использования Вы можете видеть текущее состояние зарядки. В правом верхнем углу будет отображаться степень зарядки во время воспроизведения музыки в 3 этапа. Когда аккумулятор полностью заряжен, отображаются три палочки. Аккумулятор по-прежнему заряжается – отображается анимация.


0 – 33%


34 – 66 %


67 – 100 %

Примечание: *При отображении на дисплее состояния зарядки, или использовании подключенного к компьютеру устройства, обмен данными не возможен. Вы сможете передавать файлы обратно на компьютер, снова подключив плеер к компьютеру.*

Включение:

Более подробная информация по данному вопросу находится в разделе "Эксплуатация".

Использование наушников:

Данный проигрыватель может воспроизводить музыку через 3,5 мм стерео разъем. Перед подключением убедитесь, что на проигрывателе установлен низкий уровень громкости. Затем подключите прилагаемые наушники к устройству и медленно отрегулируйте громкость до нужного уровня. Используйте hi-fi стерео наушники-вкладыши или стерео амбушюры.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прослушивание музыки в слишком громком режиме или постоянное прослушивание плеера не рекомендуется. Также использование видеопроигрывателя не рекомендуется в стрессовых ситуациях. Это может вызвать невнимательность слушателя в потенциально опасных ситуациях, например, вблизи движущихся транспортных средств.

5. Основные операции

Примечание: *Пожалуйста, обратите внимание, что в плеере установлена микро SD-карта!*

a) Общие принципы работы

(1) Включение и выключение плеера

Переместите кнопку Включения/Выключения на левой стороне устройства в положение “ON”. После этого нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопку ⏯ Воспроизведение/Пауза. Чтобы перевести устройство в режим ожидания, нажмите и удерживайте кнопку ⏯ Воспроизведение/Пауза нажатой в течение 3 секунд. Для выключения плеера, сдвиньте кнопку на левой стороне плеера в положение „OFF“.

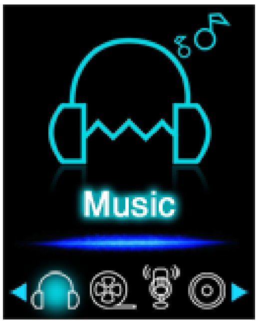
Примечание: *Плеер имеет функцию энергосбережения. Питание отключается автоматически, если плеер более десяти минут не используется.*

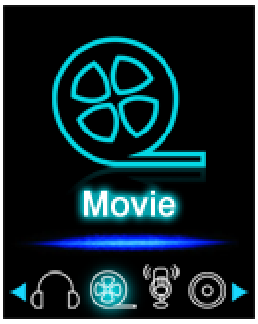
(2) Блокировка клавиш

Для предотвращения случайной записи плеер имеет функцию блокировки клавиатуры. Просто нажмите одновременно кнопки ⏯ Воспроизведение/Запись и M. На дисплее отобразится закрытый замок. Для разблокироки снова нажмите кнопки ⏯ Воспроизведение/Запись и M одновременно. На дисплее отобразится открытый замок.

(3) Главное меню

После включения плеера на дисплее появится главное меню. Он состоит из шести различных пунктов (музыка, видео, фото, записи , файловый менеджер и настройки).







Музыка Видео Фото





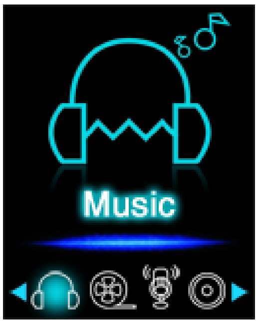


Записи Файловый менеджер Настройки

(4) Навигация

Используйте кнопки ⏭ Вперёд и ⏮ Назад для навигации по различным разделам меню При помощи кнопки ⏯ Воспроизведение/Запись можно открыть нужный пункт меню или запустить нужную функцию. Легко нажмите на кнопку ↩ Вернуться назад, чтобы вернуться в предыдущий уровень. Нажмите и удерживайте кнопку ↩ Вернуться назад в течение 1 - 2 секунд для выхода непосредственно в главное меню.

b) Музыка



(1) Воспроизведение музыки

Перейдите в главное меню, выберите пункт музыка и подтвердите свой выбор, нажав на кнопку ▶ll Воспроизведение/Пауза. Откроется экран воспроизведения, и воспроизведение начнётся автоматически.

Чтобы приостановить или возобновить воспроизведение, нажмите на кнопку ▶ll Воспроизведение/Пауза.

Чтобы перейти к предыдущему или следующему треку нажмите кнопку ▶▶| Вперёд или |◀◀ Назад. Для перемотки трека просто удерживайте одну из данных кнопок нажатой.

Нажмите кнопку **(+)** или **(-)** для регулировки громкости.

(2) Список файлов

Чтобы выйти из экрана воспроизведения в список файлов, нажмите на кнопку ⮌ Вернуться назад. Перемещайтесь с помощью кнопки **(+)** или **(-)** между файлами и существующими папками. Нажмите на кнопку ▶ll Воспроизведение/Пауза чтобы выбрать музыкальный файл для воспроизведения. Также нажмите эту кнопку для открытия папки. Нажмите кнопку ⮌ Вернуться назад, чтобы вернуться на предыдущий уровень структуры папок и для возврата в главное меню.

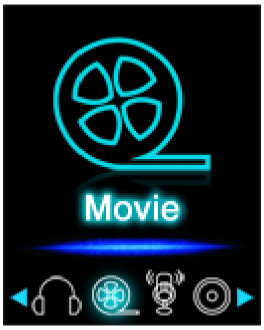
Чтобы удалить файл, перейдите в список файлов, выберите нужный файл и нажмите кнопку **M**. Для удаления файла нажмите кнопку ▶ll Воспроизведение/Пауза.

(3) Цикл A-B
При помощи данного плеера можно выбрать любой музыкальный трек и повторять его в цикле через определённое время.

Нажмите во время воспроизведения трека кнопку **M**, чтобы установить начальную точку (A) повторного воспроизведения, нажмите кнопку **M** снова, чтобы установить конечную точку (B). Выбранный период времени будет воспроизводиться определённый трек в цикле.

Примечание: *Чтобы воспользоваться дополнительными возможностями конфигурации , пожалуйста, откройте главное меню, выберите Настройка .*

c) Видео



Примечание: *Для воспроизведения видео на данном плеере, видео необходимо преобразовать в подходящий для плеера формат AVI при помощи прилагаемого программного обеспечения для преобразования.*

(1) Воспроизведение видео
Перейдите в главное меню при помощи навигации, выберите пункт видео и подтвердите выбор, нажав на кнопку ▶ǁ Воспроизведение/Пауза. Откроется список файлов. Выберите с помощью кнопки **(+)** или **(-)** видеофайл для воспроизведения и подтвердите свой выбор с помощью кнопки ▶ǁ Воспроизведение/Пауза. Воспроизведение видео начнётся автоматически.

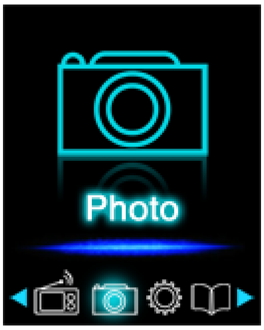
Чтобы приостановить или возобновить воспроизведение, нажмите на кнопку ▶ǁ Воспроизведение/Пауза.
Чтобы перейти к предыдущему или следующему треку нажмите кнопку ▶▶| Вперёд или |◀◀ Назад. Для перемотки видео просто удерживайте одну из данных кнопок нажатой.
Нажмите кнопку **(+)** или **(-)** для регулировки громкости.

(2) Список файлов

Чтобы выйти из экрана воспроизведения в список файлов, нажмите на кнопку Вернуться назад. Перемещайтесь с помощью кнопки **(+)** или **(-)** между файлами и существующими папками. Нажмите на кнопку ▶ll Воспроизведение/Пауза чтобы выбрать видео файл для воспроизведения. Также нажмите эту кнопку для открытия файла. Нажмите кнопку Вернуться назад, чтобы вернуться на предыдущий уровень структуры файлов и для возврата в главное меню.

Чтобы удалить файл, перейдите в список файлов, выберите нужный файл и нажмите кнопку **M**. Для удаления файла нажмите кнопку ▶ll Воспроизведение/Пауза.

d) Фото



(1) Просмотр фото

Перейдите в главное меню при помощи навигации, выберите пункт видео и подтвердите выбор, нажав на кнопку ▶ll Воспроизведение/Пауза. Откроется список файлов. Выберите с помощью кнопки **(+)** или **(-)** файл изображения для воспроизведения и подтвердите ваш выбор с помощью кнопки ▶ll Воспроизведение/Пауза. Появится выбранное изображение.

Для запуска автоматического воспроизведения изображения или приостановки нажмите на кнопку Воспроизведение/Пауза.

(2) Список файлов

Чтобы выйти из экрана воспроизведения в список файлов, нажмите на кнопку Вернуться назад. Перемещайтесь с помощью кнопки **(+)** или **(-)** между файлами и существующими папками. Нажмите на кнопку ▶ll Воспроизведение/Пауза чтобы выбрать видео файл для воспроизведения. Также нажмите эту кнопку для открытия файла. Нажмите кнопку Вернуться назад, чтобы вернуться на предыдущий уровень структуры файлов и для возврата в главное меню.

Чтобы удалить файл, перейдите в список файлов, выберите нужный файл и нажмите кнопку **M**. Для удаления файла нажмите кнопку ▶ll Воспроизведение/Пауза.

Примечание: *Чтобы воспользоваться дополнительными возможностями конфигурации , пожалуйста, откройте главное меню, выберите настройки.*

e) Функция записи



(1) Запись

Перейдите в главное меню при помощи навигации, выберите пункт запись. Плеер готов начать аудиозапись при помощи встроенного микрофона. Просто нажмите кнопку ▶ll Воспроизведение/Пауза. Текущая запись отобразится на дисплее. Для приостановки записи в процессе или повторного включния записи нажмите кнопку ▶ll Воспроизведение/Пауза. Нажмите во время записи кнопку **M** для сохранения записи. При помощи кнопки  Вернуться назад можно выйти в главное меню; текущая запись автоматически сохраняется.

Примечание: *Записанные файлы (в формате .wav) сотрите в папке „VOICE“ через файловый менеджер. При нехватке места для записи на дисплее плеера появится сообщение «Память заполнена!».*

(2) Воспроизведение

Перейдите в главное меню к пункту Файлы и подтвердите свой выбор, нажав на кнопку ▶II Воспроизведение/Пауза. Теперь выберите папку VOICE. Все ранее сделанные записи располагаются в хронологическом порядке. Выберите нужный файл и начните воспроизведение при помощи кнопки ▶II Воспроизведение/Пауза. При помощи кнопки Вернуться назад можно выйти в главное меню.

> **Примечание**: *Чтобы воспользоваться дополнительными возможностями конфигурации , пожалуйста, откройте главное меню, выберите настройки.*

f) Поиск файлов



Перейдите в главное меню к пункту Файлы и подтвердите свой выбор, нажав на кнопку ▶II Воспроизведение/Пауза. Откроется корневой каталог, находящийся на карте памяти. Перемещайтесь с помощью кнопки **(+)** или **(-)** между файлами и существующими папками. Для воспроизведения файла нажмите на кнопку ▶II Воспроизведение/Пауза. Также при помощи данной кнопки можно открыть папку. При помощи кнопки Вернуться назад можно перейти на предыдущий уровень структуры папок или выйти в главное меню.

Чтобы удалить файл, перейдите в список файлов, выберите необходимый файл и нажмите клавишу **M**. Для удаления файла нажмите кнопку ▶II Воспроизведение/Пауза.

> **Примечание**: *Информацию о неиспользованной или используемой памяти и общий объём памяти на используемой карте памяти, можно посмотреть в пункте меню настройки под пунктами меню Система и Информация.*

g) Настройки



При помощи навигации перейдите в пункт меню настройки и подтвердите свой выбор, нажав на кнопкуr ▶II Воспроизведение/Пауза.

(1) Музыка

В пункте меню Музыка доступны следующие опции:

i. Воспроизведение

Здесь можно указать желаемый режим воспроизведения

Трек	Воспроизведение выбранного трека, затем воспроизведение будет остановлено.
Повтор	Повторное воспроизведение трека.
Папка	Воспроизведение трека в выбранной папке один раз, затем воспроизведение будет остановлено.
Повтор	Повтор всех треков текущей папки.
Все файлы в папке	Все треки воспроизводятся один раз.
Повтор всех файлов	Повтор всех записанных треков.
Интро	Предварительный просмотр отдельных треков.

ii. Воспроизведение в случайном порядке

Здесь можно включить или выключить воспроизведение в случайном порядке всех музыкальных файлов.

iii. Эквалайзер

Здесь можно выбрать предпочитаемый режим эквалайзера. Вы можете выбрать из режимов: нормальнй, рок, поп, классика, джаз, чистый бас / 3D и пользовательский эквалайзер.

iv. Настройка Басов / 3D

Здесь, в пункте «Настройка Басов / 3D» у вас имеется возможность предустанавливать усиленные басы или 3D звук для определенного режима эквалайзера.

v. Настройка Пользовательского Эквалайзера

Здесь у вас имеется возможность настроить индивидуальный эквалайзер. Отрегулируйте параметры для каждой полосы частот с помощью кнопки (+) или (-). Чтобы перейти к следующей полосе частот, нажмите кнопку Вперед или Назад. Нажмите кнопку Воспроизведение/Пауза чтобы применить выбранные настройки.

(2) Запись

В данном пункте меню можно установить качество записи. Вы можете выбрать между нормальным качеством (32 Kbps) и высоким качеством (64 Kbps). Обратите внимание, что высокое качество требует больше дискового пространства.

(3) Фото

В данном пункте меню можно установить длительность автоматического показа слайдов. Вы можете выбрать между: 2 с, 4 с, 6 с, 8 с и 10 с.

(4) Дисплей

В пункте меню Дисплей доступны следующие опции:

i. Время подсветки

В данном пункте меню можно установить длительность подсветки дисплея. Вы можете выбрать между: 5 с, 10 с, 15 с, 20 с, 30 с и всегда.

ii. Яркость

В данном пункте меню можно установить яркость подсветки из 5 пунктов.

iii. Экономичный режим

При активации экономичного режима дисплей полностью выключается по истечении установленного времени. При отключении экономичного режима дисплей будет гореть постоянно на самом низком уровне в течение заданного времени. Отметим, что это значительно снижает срок службы аккумулятора.

(5) Таймер отключения
В пункте меню Таймер отключения можно установить время, по истечении которого устройство автоматически выключися. Вы можете выбрать между Отключено (устройство не выключится автоматически), 10 мин, 15 мин, 30 мин, 60 мин, и 120 мин.

(6) Язык
В пункте меню Язык можно выбрать один из восьми предустановленных языков. Вы можете выбрать между английским, испанским, французским, немецким, итальянским, португальским, польским и русским языками.

(7) Система
В пункте меню Система доступны следующие опции:

i. Информация
Здесь можно посмотреть информацию о версии прошивки плеера, общем пространсте, доступном на диске, неиспользуемом пространстве (U:) и свободном пространстве (F:) на карте памяти.

ii. Настройки по умолчанию
Подтверждение данной опции восстановит в плеере настройки по умолчанию.

6. Микро SD-карта

Данный плеер не имеет встроенную карту памяти. Плеер поставляется со съёмной картой памяти. Плеер распознаёт установленное соединение USB-порта с компьютером только тогда, когда карта памяти вставлена. Поддерживаются карты памяти мощностью до 64 ГБ.

7. Техническая характеристика

Video Scooter:

Размеры	88 мм (В) x 41 мм (Ш) x 9.0 мм (Т)
Вес	~30 грамм
ЖК-дисплей	4,4 см (1.8Zoll) цветной дисплей, разрешение: 128 x 160 пикселей
Соединение с ПК	USB 2.0 (ПК) | мини USB-порт (плеер)
Аккумулятор	Литий- полимерный аккумулятор, мощность: 150 мАч
	Время воспроизведения музыки: ~ 12 часов (MP3в режиме экономии энергии)
Частотный диапазон	От 20 Гц до 20000 Гц
SNR	>70 дБ
Формат музыки	MP3 / WMA 32 – 320 Кбит/с
Формат видео	AVI 160 x 120 пикселей
Формат записи	WAV с 32 или 64 Кбит/с
Формат изображения	JPEG / BMP
Рабочая температура	От 0 до 40 градусов по Цельсию
Операцияонная система	Windows XP / Vista / Win 7 / Win 8, 8.1 / Mac 9.2 или более поздняя версия

Hi-Fi стерео наушники-вкладыши:

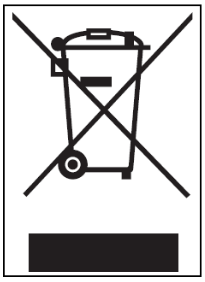
Размеры:	150 x 135 x 70 мм
Вес:	125 gr
Длина кабеля:	120 см
Стерео разъем:	3.5 mm стерео
Частотный диапазон:	20 Hz bis 20 KHz
Сопротивление:	32 Ohm
Максимальная входная мощность:	40 mW
Регулировка по размеру:	Да

Стерео амбушюры:

Размеры:	30 x 17 x 13 мм
Вес:	14.2 gr
Длина кабеля:	115 см
Стерео разъем:	3.5 mm стерео
Частотный диапазон:	20 Hz bis 20 KHz
Сопротивление:	32 Ohm
Максимальная входная мощность:	5 mW
Регулировка по размеру:	Нет

Отказ от ответственности
В любое время без предварительного уведомления могут быть произведены изменения в аппарате и / или аппаратном обеспечении. Поэтому возможно, что инструкции, спецификации и фотографии в данной документации продукта могут немного отличаться. Все детали, описанные в данном руководстве, используются в целях иллюстрации и не обязательно совпадают с той или иной ситуацией. Никакие юридические претензии на основе данного руководства не могут быть предъявлены.

8. Утилизация электрического и электронного оборудования



Устройства, обозначенные данным символом, подлежат Директиве ЕС 2012/19/EG.
Все электрические и электронные устройства должны утилизироваться отдельно от бытовых отходов через соответствующие государственные службы.
Правильная утилизация использованного электрического оборудования защищает от нанесения ущерба окружающей среде.

(Intenso)®
49377 Vechta
Germany
www.intenso.de